Dieses Dokument ist lediglich eine Dokumentationshilfe, für deren Richtigkeit die Organe der Union keine Gewähr übernehmen

►B

BESCHLUSS 2010/232/GASP DES RATES

vom 26. April 2010

zur Verlängerung der restriktiven Maßnahmen gegen Birma/Myanmar

(ABl. L 105 vom 27.4.2010, S. 22)

Geändert durch:

		Amtsblatt		
		Nr.	Seite	Datum
►M1	Beschluss 2011/239/GASP des Rates vom 12. April 2011	L 101	24	15.4.2011
►M2	Beschluss 2011/504/GASP des Rates vom 16. August 2011	L 212	1	18.8.2011
►M3	Beschluss 2011/859/GASP des Rates vom 19. Dezember 2011	L 338	55	21.12.2011
►M4	Beschluss 2012/98/GASP des Rates vom 17. Februar 2012	L 47	64	18.2.2012
►M5	Beschluss 2012/225/GASP des Rates vom 26. April 2012	L 115	25	27.4.2012

▼B

BESCHLUSS 2010/232/GASP DES RATES

vom 26. April 2010

zur Verlängerung der restriktiven Maßnahmen gegen Birma/Myanmar

DER RAT DER EUROPÄISCHEN UNION —

gestützt auf den Vertrag über die Europäische Union, insbesondere auf Artikel 29,

in Erwägung nachstehender Gründe:

(1) Der Rat hat am 27. April 2006 den Gemeinsamen Standpunkt 2006/318/GASP zur Verlängerung der restriktiven Maßnahmen gegen Birma/Myanmar ([1]) angenommen. Diese Maßnahmen ersetzten die vorherigen Maßnahmen, von denen die ersten 1996 mit dem Gemeinsamen Standpunkt 96/635/GASP ([2]) angenommen worden waren.

(2) Mit dem am 27. April 2009 angenommenen Gemeinsamen Standpunkt 2009/351/GASP des Rates ([3]) wurde die Geltungsdauer des Gemeinsamen Standpunkts 2006/318/GASP bis zum 30. April 2010 verlängert.

(3) Angesichts der Situation in Birma/Myanmar und insbesondere der Tatsache, dass sich die Menschenrechtslage nicht gebessert hat und keine substanziellen Fortschritte in Richtung auf einen alle Seiten einschließenden Demokratisierungsprozess erkennbar sind, auch wenn ein neues Wahlgesetz erlassen wurde und die Regierung des Landes für 2010 Mehrparteienwahlen angekündigt hat, sollten die mit dem Gemeinsamen Standpunkt 2006/318/GASP verhängten restriktiven Maßnahmen um weitere 12 Monate verlängert werden.

(4) Die Listen der Personen und Unternehmen, die diesen restriktiven Maßnahmen unterliegen, sollten geändert werden, um Veränderungen in der Regierung, den Sicherheitskräften, dem Staatsrat für Frieden und Entwicklung und der Verwaltung von Birma/Myanmar sowie in der persönlichen Situation der betroffenen Personen Rechnung zu tragen und um die Liste der Unternehmen, die sich im Besitz oder unter der Kontrolle des Regimes von Birma/Myanmar oder von mit dem Regime verbundenen Personen befinden, auf den neuesten Stand zu bringen.

(5) Weitere Maßnahmen der Union sind erforderlich, damit bestimmte Maßnahmen durchgeführt werden können —

HAT FOLGENDEN BESCHLUSS ERLASSEN:

Artikel 1

(1) Der Verkauf, die Lieferung, die Weitergabe oder die Ausfuhr von Rüstungsgütern und dazugehörigen Gütern aller Art, einschließlich Waffen und Munition, Militärfahrzeugen und -ausrüstung, paramilitärischer Ausrüstung und entsprechender Ersatzteile, sowie von zur internen Repression verwendbarer Ausrüstung an Birma/Myanmar durch Staatsangehörige der Mitgliedstaaten oder vom Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten aus oder unter Einsatz von Schiffen oder Luftfahrzeugen ihrer Flagge ist unabhängig davon, ob diese Güter ihren Ursprung im Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten haben oder nicht, untersagt.

([1]) ABl. L 116 vom 29.4.2006, S. 77.
([2]) ABl. L 287 vom 8.11.1996, S. 1.
([3]) ABl. L 108 vom 29.4.2009, S. 54.

▼B

(2) Es ist untersagt,

a) technische Hilfe, Vermittlungsdienste und sonstige Dienste im Zusammenhang mit militärischen Aktivitäten und der Bereitstellung, Herstellung, Instandhaltung und Verwendung von Rüstungsgütern und dazugehörigen Gütern aller Art, einschließlich Waffen und Munition, Militärfahrzeugen und -ausrüstung, paramilitärischer Ausrüstung und entsprechender Ersatzteile, sowie von zur internen Repression verwendbarer Ausrüstung unmittelbar oder mittelbar an natürliche oder juristische Personen, Organisationen oder Einrichtungen in Birma/Myanmar oder zur Verwendung in Birma/Myanmar zu erbringen;

b) Finanzmittel oder Finanzhilfen im Zusammenhang mit militärischen Aktivitäten, insbesondere Zuschüsse, Darlehen und Ausfuhrkreditversicherungen, für den Verkauf, die Lieferung, die Weitergabe oder die Ausfuhr von Rüstungsgütern und dazugehörigen Gütern sowie von zur internen Repression verwendbarer Ausrüstung oder für damit zusammenhängende technische Hilfe, Vermittlungsdienste und sonstige Dienste, die unmittelbar oder mittelbar Personen, Organisationen oder Einrichtungen in Birma/Myanmar oder zur Verwendung in Birma/Myanmar bereitgestellt werden, zu gewähren;

c) wissentlich und vorsätzlich an Aktivitäten teilzunehmen, mit denen die Umgehung der unter den Buchstaben a oder b genannten Verbote bezweckt oder bewirkt wird.

Artikel 2

(1) Artikel 1 gilt nicht für

a) den Verkauf, die Lieferung, die Weitergabe oder die Ausfuhr von nichtletalem militärischem Gerät oder von zur internen Repression verwendbarem Gerät, das ausschließlich humanitären oder Schutzzwecken dient oder für die Programme der VN und der EU zum Aufbau von Institutionen bestimmt ist, oder von Gerät, das für Krisenbewältigungsoperationen der EU und der VN bestimmt ist;

b) den Verkauf, die Lieferung, die Weitergabe oder die Ausfuhr von Minenräumgeräten und Minenräummaterial für Minenräumaktionen;

c) die Bereitstellung von Finanzmitteln und Finanzhilfen im Zusammenhang mit derartigen Ausrüstungen oder mit derartigen Programmen und Operationen;

d) die Bereitstellung technischer Hilfe im Zusammenhang mit derartigen Ausrüstungen oder mit derartigen Programmen und Operationen

unter der Voraussetzung, dass solche Ausfuhren vorab von der zuständigen Behörde genehmigt wurden.

(2) Artikel 1 gilt nicht für Schutzkleidung, einschließlich Körperschutzwesten und Militärhelmen, die vom Personal der VN, vom Personal der EU oder ihrer Mitgliedstaaten, von Medienvertretern, humanitärem Hilfspersonal und Entwicklungshelfern und damit in Verbindung stehendem Personal ausschließlich zum persönlichen Gebrauch vorübergehend nach Birma/Myanmar ausgeführt wird.

▼B

Artikel 3

(1) Der Verkauf, die Lieferung, die Weitergabe oder die Ausfuhr einschlägiger Ausrüstung und Technologie für in den folgenden Industriezweigen tätige Unternehmen in Birma/Myanmar durch Staatsangehörige der Mitgliedstaaten oder vom Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten aus oder durch Schiffe oder Luftfahrzeuge, die der Gerichtsbarkeit eines Mitgliedstaats unterliegen, sind unabhängig davon, ob diese Güter ihren Ursprung im Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten haben oder nicht, untersagt:

a) Holzeinschlag und -verarbeitung;

b) Gewinnung von Gold, Zinn, Eisen, Kupfer, Wolfram, Silber, Kohle, Blei, Mangan, Nickel und Zink;

c) Gewinnung und Verarbeitung von Edelsteinen und Halbedelsteinen, darunter Diamanten, Rubine, Saphire, Jade und Smaragde.

(2) Es ist untersagt,

a) im Zusammenhang mit einschlägiger Ausrüstung und Technologie für Unternehmen in Birma/Myanmar, die in den in Absatz 1 genannten Industriezweigen tätig sind, technische Hilfe oder Ausbildung bereitzustellen;

b) Finanzmittel oder Finanzhilfen bereitzustellen für den Verkauf, die Lieferung, die Weitergabe oder die Ausfuhr einschlägiger Ausrüstung oder Technologie an die in Anhang I aufgeführten Unternehmen in Birma/Myanmar, die in den in Absatz 1 genannten Industriezweigen tätig sind, oder für die Bereitstellung von damit verbundener technischer Hilfe oder Ausbildung.

▼M1

Artikel 4

(1) Es ist untersagt, folgende Erzeugnisse aus Birma/Myanmar zu kaufen, in die Union einzuführen oder zu befördern:

a) Rundholz, Nutzholz und Holzerzeugnisse;

b) Gold, Zinn, Eisen, Kupfer, Wolfram, Silber, Kohle, Blei, Mangan, Nickel und Zink;

c) Edelsteine und Halbedelsteine, darunter Diamanten, Rubine, Saphire, Jade und Smaragde.

(2) Das Verbot nach Absatz 1 gilt nicht für humanitäre Hilfsprojekte und -programme und nichthumanitäre Hilfs- und Entwicklungsprojekte und -programme, die in Birma/Myanmar zur Unterstützung der in Artikel 8 Absatz 2 Buchstaben a, b und c beschriebenen Ziele durchgeführt werden.

▼B

Artikel 5

Folgendes ist untersagt:

a) die Gewährung von Darlehen oder Krediten an die in der Liste in Anhang I aufgeführten Unternehmen in Birma/Myanmar, die in den in Artikel 3 Absatz 1 genannten Industriezweigen tätig sind;

b) der Erwerb oder die Ausweitung einer Beteiligung an den in der Liste in Anhang I aufgeführten Unternehmen in Birma/Myanmar, die in den in Artikel 3 Absatz 1 genannten Industriezweigen tätig sind, einschließlich des vollständigen Erwerbs solcher Unternehmen und des Erwerbs von Anteilen und Wertpapieren mit Beteiligungscharakter;

▼B

c) die Gründung eines Joint Venture mit den in der Liste in Anhang I aufgeführten Unternehmen in Birma/Myanmar, die in den in Artikel 3 Absatz 1 genannten Industriezweigen tätig sind, sowie mit Tochterunternehmen oder Zweigunternehmen, die von diesen Unternehmen kontrolliert werden.

Artikel 6

(1) Die Verbote gemäß Artikel 3 Absatz 1 und Artikel 4 gelten unbeschadet der Erfüllung von vertraglichen Verpflichtungen im Zusammenhang mit Waren, die sich vor dem 19. November 2007 auf dem Transport befanden.

(2) Die Verbote gemäß Artikel 3 gelten unbeschadet der Erfüllung von Verpflichtungen aufgrund von vor dem 19. November 2007 abgeschlossenen Verträgen im Zusammenhang mit Investitionen in Birma/Myanmar, die von Unternehmen mit Sitz in den Mitgliedstaaten vor diesem Zeitpunkt getätigt wurden.

(3) Die Verbote gemäß Artikel 5 Buchstaben a und b

i) gelten unbeschadet der Erfüllung von Verpflichtungen aufgrund von Verträgen oder Vereinbarungen, die vor dem Zeitpunkt der Aufnahme des betreffenden Unternehmens in die Liste in Anhang I geschlossen wurden;

ii) stehen der Ausweitung einer Beteiligung an den in der Liste in Anhang I aufgeführten Unternehmen nicht entgegen, sofern diese Ausweitung im Rahmen einer Vereinbarung vorgesehen ist, die mit dem betreffenden Unternehmen vor dem Zeitpunkt seiner Aufnahme in die Liste in Anhang I geschlossen wurde.

Artikel 7

Die wissentliche und vorsätzliche Beteiligung an Tätigkeiten, mit denen unmittelbar oder mittelbar die Umgehung der in den Artikeln 3, 4 und 5 genannten Maßnahmen bezweckt oder bewirkt wird, ist untersagt.

▼M1

Artikel 8

(1) Nichthumanitäre Hilfe oder Entwicklungsprogramme werden ausgesetzt.

(2) Absatz 1 gilt nicht für Projekte und Programme, mit denen Folgendes unterstützt wird:

a) Menschenrechte, Demokratie, verantwortungsvolle Staatsführung, Konfliktverhütung und Aufbau der Kapazitäten der Zivilgesellschaft;

b) Gesundheit und Bildung, Armutsbekämpfung und insbesondere die Sicherung des Grundbedarfs und des Lebensunterhalts der ärmsten und am stärksten gefährdeten Bevölkerungsgruppen;

c) Umweltschutz und insbesondere Programme, die sich gegen die unnachhaltige übermäßige Holzgewinnung richten, die zur Vernichtung der Wälder führt.

Die Projekte und Programme sollten soweit möglich in Abstimmung mit der Zivilgesellschaft und allen demokratischen Gruppen, einschließlich der Nationalen Liga für Demokratie, festgelegt und beurteilt werden. Sie sollten von VN-Agenturen, Nichtregierungsorganisationen, Einrichtungen der Mitgliedstaaten und internationalen Organisationen sowie im Rahmen einer dezentralisierten Zusammenarbeit mit den örtlichen Zivilverwaltungen durchgeführt werden.

▼M1

In diesem Kontext wird die Europäische Union die Regierung von Birma/Myanmar weiter damit konfrontieren, dass sie die Verantwortung für größere Anstrengungen zur Verwirklichung der Millenniums-Entwicklungsziele der VN trägt.

▼B

Artikel 9

▼M1

(1) Die Mitgliedstaaten ergreifen die erforderlichen Maßnahmen, um folgenden Personen die Einreise in ihr Hoheitsgebiet oder die Durchreise zu verweigern:

a) hochrangigen Mitgliedern des ehemaligen Staatsrates für Frieden und Entwicklung (SPDC), Vertretern der birmanischen Fremdenverkehrsbehörden, hochrangigen Mitgliedern der Streitkräfte, der Regierung oder der Sicherheitskräfte, die Strategien, die den Übergang von Birma/Myanmar zur Demokratie behindern, konzipieren oder umsetzen bzw. aus solchen Strategien Nutzen ziehen, sowie deren Familienmitgliedern;

b) hochrangigen aktiven Angehörigen der birmanischen Streitkräfte und ihren Familienmitgliedern;

c) Personen, die mit den unter den Buchstaben a und b genannten Personen verbunden sind;

die betreffenden natürlichen Personen sind in der Liste in Anhang II aufgeführt.

▼B

(2) Absatz 1 verpflichtet die Mitgliedstaaten nicht dazu, ihren eigenen Staatsangehörigen die Einreise in ihr Hoheitsgebiet zu verweigern.

(3) Absatz 1 lässt die Fälle unberührt, in denen für einen Mitgliedstaat eine völkerrechtliche Verpflichtung besteht, und zwar

a) wenn er Gastland einer internationalen zwischenstaatlichen Organisation ist;

b) wenn er Gastland einer internationalen Konferenz ist, die von den Vereinten Nationen einberufen worden ist oder unter deren Schirmherrschaft steht;

c) im Rahmen eines multilateralen Abkommens, das Vorrechte und Immunitäten verleiht; oder

d) im Rahmen der 1929 zwischen dem Heiligen Stuhl (Staat Vatikanstadt) und Italien geschlossenen Lateranverträge.

(4) Absatz 3 gilt auch in den Fällen, in denen ein Mitgliedstaat Gastland der Organisation für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa (OSZE) ist.

(5) Der Rat ist in allen Fällen, in denen ein Mitgliedstaat eine Ausnahme aufgrund der Absätze 3 oder 4 gewährt, ordnungsgemäß zu unterrichten.

(6) Die Mitgliedstaaten können Ausnahmen von den Maßnahmen nach Absatz 1 in den Fällen zulassen, in denen die Reise aufgrund einer humanitären Notlage oder aufgrund der Teilnahme an Tagungen auf zwischenstaatlicher Ebene – einschließlich solcher, die von der Europäischen Union unterstützt werden oder von einem Mitgliedstaat, der zu dem Zeitpunkt den OSZE-Vorsitz innehat, ausgerichtet werden – gerechtfertigt ist, wenn dort ein politischer Dialog geführt wird, durch den Demokratie, Menschenrechte und Rechtsstaatlichkeit in Birma/Myanmar unmittelbar gefördert werden.

▼B

(7) Ein Mitgliedstaat, der Ausnahmen nach Absatz 6 zulassen möchte, unterrichtet den Rat schriftlich hiervon. Die Ausnahme gilt als gewährt, wenn nicht von einem oder mehreren Mitgliedern des Rates innerhalb von zwei Arbeitstagen nach Eingang der Mitteilung über die vorgeschlagene Ausnahme schriftlich Einwand erhoben wird. Wenn von einem oder von mehreren Mitgliedern des Rates Einwand erhoben wird, kann der Rat mit qualifizierter Mehrheit beschließen, die vorgeschlagene Ausnahme zu gewähren.

(8) In den Fällen, in denen ein Mitgliedstaat aufgrund der Absätze 3, 4, 6 und 7 den im Anhang II aufgeführten Personen die Einreise in sein Hoheitsgebiet oder die Durchreise durch dieses Gebiet genehmigt, gilt die Genehmigung nur für den Zweck, für den sie erteilt wurde, und für die davon betroffenen Personen.

Artikel 10

▼M1

(1) Sämtliche Gelder und wirtschaftlichen Ressourcen, die sich im Besitz, im Eigentum, in der Verfügungsgewalt oder unter der Kontrolle von in der Liste in Anhang II aufgeführten

a) hochrangigen Mitgliedern des ehemaligen SPDC, Vertretern der birmanischen Fremdenverkehrsbehörden, hochrangigen Mitgliedern der Streitkräfte, der Regierung oder der Sicherheitskräfte, die Strategien, die den Übergang von Birma/Myanmar zur Demokratie behindern, konzipieren oder umsetzen bzw. aus solchen Strategien Nutzen ziehen, sowie deren Familienmitgliedern,

b) hochrangigen aktiven Angehörigen der birmanischen Streitkräfte und ihren Familienmitgliedern,

c) natürlichen oder juristischen Personen, Organisationen oder Einrichtungen, die mit den unter den Buchstaben a und b genannten Personen verbunden sind,

befinden, werden eingefroren.

▼B

(2) Den in der Liste in Anhang II aufgeführten natürlichen oder juristischen Personen, Organisationen oder Einrichtungen dürfen weder unmittelbar noch mittelbar Gelder oder wirtschaftliche Ressourcen zur Verfügung gestellt werden oder zugute kommen.

(3) Die zuständige Behörde kann unter den ihr angemessen erscheinenden Bedingungen die Freigabe oder die Bereitstellung bestimmter Gelder oder wirtschaftlicher Ressourcen genehmigen, nachdem sie festgestellt hat, dass diese Gelder oder wirtschaftlichen Ressourcen

a) zur Befriedigung der Grundbedürfnisse von in Anhang II aufgeführten Personen und ihren unterhaltsberechtigten Familienangehörigen u. a. für die Bezahlung von Nahrungsmitteln, Mieten oder Hypotheken, Medikamenten und medizinischer Behandlung, Steuern, Versicherungsprämien und Gebühren öffentlicher Versorgungseinrichtungen notwendig sind;

b) ausschließlich der Bezahlung angemessener Honorare und der Rückerstattung von Ausgaben im Zusammenhang mit der Bereitstellung rechtlicher Dienste dienen;

c) ausschließlich der Bezahlung von Gebühren oder Kosten für die routinemäßige Verwahrung oder Verwaltung eingefrorener Gelder oder wirtschaftlicher Ressourcen dienen;

▼B

d) für die Deckung außerordentlicher Ausgaben erforderlich sind, vorausgesetzt, dass die zuständige Behörde den anderen zuständigen Behörden und der Kommission mindestens zwei Wochen vor Erteilung der Genehmigung mitgeteilt hat, aus welchen Gründen sie der Auffassung ist, dass eine spezielle Genehmigung erteilt werden sollte.

(4) Absatz 2 gilt nicht für die auf eingefrorenen Konten eingehenden:

a) Zinsen und sonstigen Erträge dieser Konten; oder

b) Zahlungen aufgrund von Verträgen, Vereinbarungen oder Verpflichtungen, die vor dem Datum geschlossen oder eingegangen wurden oder entstanden sind, ab dem diese Konten restriktiven Maßnahmen unterliegen,

vorausgesetzt, dass diese Zinsen, sonstigen Erträge und Zahlungen weiterhin unter Absatz 1 fallen.

(5) Folgendes ist untersagt:

a) die Gewährung von Darlehen oder Krediten an in Anhang III aufgeführte Unternehmen, die sich im Eigentum oder unter der Kontrolle des Regimes oder von mit dem Regime verbundenen Personen oder Organisationen befinden, oder der Erwerb von Obligationen, Einlagenzertifikaten, Optionsscheinen oder Schuldverschreibungen, die von diesen Unternehmen ausgegeben wurden;

b) der Erwerb oder die Ausweitung einer Beteiligung an in Anhang III aufgeführten Unternehmen, die sich im Eigentum oder unter der Kontrolle des Regimes oder von mit dem Regime verbundenen Personen oder Organisationen befinden, einschließlich des vollständigen Erwerbs eines solchen Unternehmens sowie des Erwerbs von Anteilen und Wertpapieren mit Beteiligungscharakter;

c) die Gründung eines Joint Venture mit den in Anhang III aufgeführten Unternehmen sowie mit Tochterunternehmen oder Zweigunternehmen, die von diesen Unternehmen kontrolliert werden.

(6) Absatz 5 Buchstabe a gilt unbeschadet der Erfüllung einer Verpflichtung aufgrund von Verträgen oder Vereinbarungen, die mit dem betreffenden Unternehmen vor dem Zeitpunkt seiner Aufnahme in die Liste in Anhang III geschlossen wurden.

(7) Das Verbot gemäß Absatz 5 Buchstabe b steht der Ausweitung einer Beteiligung an den in der Liste in Anhang III aufgeführten Unternehmen nicht entgegen, sofern diese Ausweitung im Rahmen einer Vereinbarung vorgesehen ist, die mit dem betreffenden Unternehmen vor dem Zeitpunkt seiner Aufnahme in die Liste in Anhang III geschlossen wurde.

▼M1

———

▼B

Artikel 12

Die Mitgliedstaaten erteilen nicht die erforderliche Zustimmung zur Entsendung von Militärpersonal für die diplomatischen Vertretungen Birmas/Myanmars in den Mitgliedstaaten. Das gesamte Militärpersonal bei den diplomatischen Vertretungen der Mitgliedstaaten in Birma/Myanmar bleibt abgezogen.

Artikel 13

Der Rat nimmt auf Vorschlag eines Mitgliedstaats oder des Hohen Vertreters der Union für Außen- und Sicherheitspolitik gegebenenfalls erforderliche Änderungen der Liste in Anhang II vor.

▼M1

Der Rat setzt die betreffende natürliche oder juristische Person, Organisation oder Einrichtung entweder auf direktem Weg, falls ihre Anschrift bekannt ist, oder durch die Veröffentlichung einer Bekanntmachung von seinem Beschluss und den Gründen für die Aufnahme in die Liste in Kenntnis, und gibt ihr Gelegenheit zur Stellungnahme.

Wird eine Stellungnahme unterbreitet oder werden stichhaltige neue Beweise vorgelegt, so überprüft der Rat seinen Beschluss und unterrichtet die betreffende Person, Organisation oder Einrichtung entsprechend.

Artikel 13a

(1) Anhang II enthält die Gründe für die Aufnahme der natürlichen und juristischen Personen, Organisationen und Einrichtungen in die Liste.

(2) Anhang II enthält ferner die zur Identifizierung der betreffenden natürlichen und juristischen Personen, Organisationen und Einrichtungen erforderlichen Angaben, soweit diese verfügbar sind. In Bezug auf natürliche Personen können diese Angaben Namen — einschließlich Aliasnamen —, Geburtsdatum und -ort, Staatsangehörigkeit, Reisepass- und Personalausweisnummern, Geschlecht und, sofern bekannt, die Anschrift sowie Funktion oder Beruf umfassen. In Bezug auf juristische Personen, Organisationen oder Einrichtungen können diese Angaben Namen, Ort und Datum der Registrierung, Registriernummer und Geschäftsort umfassen.

▼B

Artikel 14

Dieser Beschluss wird laufend überprüft. Er wird gegebenenfalls verlängert oder geändert, insbesondere im Hinblick auf die in den Listen der Anhänge I und III aufgeführten Unternehmen, wenn der Rat der Auffassung ist, dass seine Ziele nicht erreicht worden sind.

▼M5

Artikel 15

(1) Dieser Beschluss tritt am Tag seiner Annahme in Kraft.

(2) Dieser Beschluss gilt bis zum 30. April 2013.

(3) Die Maßnahmen nach den Artikeln 3 bis 13a werden bis zum 30. April 2013 ausgesetzt.

▼**M2**

ANHANG I

Liste der in Artikel 3 Absatz 2 Buchstabe b, Artikel 5 und Artikel 14 genannten Unternehmen

	HOLZ, BAUHOLZ UND SCHNITTHOLZ	
	Name	Datum der Aufnahme in die Liste 19.11.2007
1	Alkemal Representative Office, 142 A Dharmazedi Rd, Bahan, Yangon	
2	Asia Wood Co Ltd 24 Myawaddy Min Gyi St, Industrial Zone (4) Hlaing Tha Yar, Yangon	
3	Aung Chanthar 1018 Myittar St, Ward 9, SOKAA, Yangon	
4	Aung Gonyi 9B Ngwe Kyar Yan Yeithka, SOKAA, Yangon	
5	Aung Khant Phyo Coop Ltd 144A Kyaikwine Pagoda Rd, Ward 3, MYGNN, Yangon	
6	Aung Khin & Sons 1-3, Thikhwa Pan St, corner of Zaygyi St, KMDGG, Yangon	
7	Aung Kyin 11 Mani MaybKhalar St, KMDGG, Yangon	
8	Aung Thein Bo Manufacturing Co Ltd 30 Salin St, Kyeemyindaing, Yangon	
9	Aung Zeya 33 Seikkan Industrial Zone, HLTAA, Yangon	
10	Aye Myittar 67 Theingyi St, KMDGG, Yangon	
11	Aye Myittar 1820/21-22 P. Moe Nin St, HLTAA, Yangon	
12	Beautiful Wood Industry Co Ltd 251, Room 5, Maha Bandoola St, corner of 46th St, BTHHGG, Yangon	
13	C.D. Industries & Construction Co Ltd 105(b) Parami Rd, Mayangon, Yangon	
14	Chantha Rm 3, corner of Waizayandar Rd & Thitsar Rd, SOKAA, Yangon	
15	Coffer Manufacturing Co Ltd Rm (803), 8th floor, Myaing Hay Wun Condo, Kyaik Wine Pagoda Rd, Mayangon, Yangon	
16	Dagon Timber Ltd, 262-264, Rm A03-01, Dagon Centre, Pyay Rd, Myay-angone, Sanchaung, Yangon	
17	Diamond Mercury Co Ltd Bldg 2, Rm 21/22, Pyay Rd, 8th mile junction, May-angon, Yangon	

▼**M2**

	HOLZ, BAUHOLZ UND SCHNITTHOLZ	
	Name	Datum der Aufnahme in die Liste 19.11.2007
18	Diamond Mercury Wood Products Ltd Plot 42-98, Sethmu 6th St, Industrial Zone, (1), SPTAA, Yangon	
19	Family 798, 10th St, Myothit Ward (B), Insein, Yangon	
20	Forest Products Joint Venture Corporation Ltd 422-426 Strand Rd, FJV Commercial Centre, Botahtaung, Yangon	
21	Friend 300 A-B, Yarzardirit St, Ward 72, SDGNN, Yangon	
22	Green Gold Industrial Co Ltd 209 Than Thu Mar Rd, 23 Ward, Thingankyunm, Yangon	
23	Hi-Tech Forest Industries Co Ltd 216/222 Rm 7B, Maha Bandoola St, Bo Myet Hu Housing, Pazundaung, Yangon	
24	Hla Shwe, U & Family 18/19 64 Ward, Industrial Zone 2, South Dagon, Yangon	
25	Hong Kong Nu San International Co Ltd 120 (twin–B), Waizayanda Housing Complex, Waizayanda Rd, TGKNN, Yangon	
26	Htay 145 Kanaung Lane (7) NOKAA, Yangon	
27	Htoo Furniture, a.k.a. Htoo Wood Products, a.k.a. Htoo Wood based Industry, a.k.a. Htoo Wood 21 Thukha Waddy Rd, Yankin Township, Yangon	
28	Htoo Trading Co Ltd 5 Pyay Rd, Hlaing, Yangon	
29	Khaing Su Thu Trading and Inustrial Co Ltd 205 Myin Wun U Aung Thu St, Industrial Zone 2, Hlaing Tha Yar, Yangon	
30	Khine Industries 42 Ba Maw Ah in Wun St, Industrial Zone 3, Hlaing Tha Yar, Yangon	
31	Kyi Kyi Saw Mill & Wood Trading 55 Thameinbayan Rd, Tamwe, Yangon	
32	Lay Pyay Hnyin Manufacturing co Ltd 168 Set Hmu 1st St, Industrial Zone 1 Shwe Pyi Tha, Yangon	
33	Lin Shing Co Ltd (Myanmar) 42-93 Khayay St, corner of Sethmu 6th St, Ind Zone (1), SPTAA, Yangon	
34	Lin Win Co Ltd 89 Hnin Si Kone Rd, Ahlone, Yangon	
35	Maha Nandar Co Ltd 90 Thudhamar St, NOKAA, Yangon	

▼M2

	HOLZ, BAUHOLZ UND SCHNITTHOLZ	
	Name	Datum der Aufnahme in die Liste 19.11.2007
36	Miba Gon Shein 709, corner of Hlawga St, Ward 21 SDGNN, Yangon	
37	Mingala Family 107 Thumana St, South Ward 2, TKAA, Yangon	
38	Myanmar Channel Quest International Co Ltd 42-242 Kanaung Myinthar Gyi 4th ST, Ind Zone (1), SPTAA, Yangon	
39	Myanmar May Kaung Wood Based Industry Co Ltd 288-290, 0905 MWEA Tower, Shwedagon Pagoda Rd, Dagon, Yangon	
40	Myanmar Shwe Hintha International Co Ltd 226, Blk 18, Bo Tayza St, shwe Paukkan Ind Zone, NOKAA, Yangon	
41	Myanmar Singh Ltd 18-20 Botahtaung Lane (4), Botahtaung, Yangon	
42	Myanmar Touchwood Ltd 805, 37 La Pyat Wun Plaza, Alan Pya Pagoda Rd, Dagon, Yangon	
43	Myanmar WoodMart Co Ltd Room 504, Bldg 29, Shine Tower II, Gyo Phyu St, MTNTT, Yangon	
44	Myotaw 492-493 Sethmu Zone Patt St, Ind Zone 2, Ward 64, SDGNN, Yangon	
45	Nay Chi Tun Family 4 Thumingalar Rd, TGKNN, Yangon	
46	Nay Chi Tun Family, 729 Laydauntkan St, TGKNN, Yangon	
47	New Brothers Co Ltd 302a Set Hmu 1st St, Industrial Zone 1, Shwe Pyi Tha Yangon	
48	New Telesonic Co Ltd 94 Than Chat Wun U Nyunt St, Dagon Port Ind City, Zone 1, SPTAA, Yangon	
49	New Telesonic Wood & General Trading 218 (B) 36th St, KTDAA, Yangon	
50	Ngwe Zaw, 728 Ayarwaddy St, Ind Zone 2, SDGNN, Yangon	
51	Nilar 118 Waizayadanar Rd, Ward 8, SOKAA, Yangon	
52	Phan Nay Wun Co Ltd 47, Room 8-8 Sawbwagyigon, Insein, Yangon	
53	RCC Co Ltd 65 Upper Pazundaing Rd, Pazundaing, Yangon	

▼M2

	HOLZ, BAUHOLZ UND SCHNITTHOLZ	
	Name	Datum der Aufnahme in die Liste 19.11.2007
54	San Family 1349-1351 Ind Zone 2nd St, SDGNN, Yangon	
55	San Family 790 Pyinma Myaing Rd, Ward A, TGKNN, Yangon	
56	Scantrade Co Ltd 422-426 4th floor, Strand Rd, FJV Commercial Centre, Botahtaung, Yangon	
57	Sein Mandaing 1155-1156 Thudhamar St, Ward 2 NOKAA, Yangon	
58	Shwe Chain Trading co Ltd Rm 619 6th floor, Nyaung Pin Lay Zay Plaza, Lanmadaw, Yangon	
59	Shwe Hlaing Bwar 462-463 Yaw A Twinn Wun U Pho HlaingSt, HLTAA, Yangon	
60	Shwe Wel Htay 6 Thmar Deikdi St, Kyauk Myaung, Tamwe, Yangon	
61	Shwe Yi Oo 113C 4th ST, Panchansu Ward, SPTAA, Yangon	
62	Swe Myo 86 Yadanar St, Ward 8, SOKAA, Yangon	
63	Swe Thadar 78 Innwa St, Shwe Pauk Kan Ind Zone, Ward 18, NOKAA, Yangon	
64	Taw Win Family Co Ltd 355 U Wisara Rd, Sauchaung, Yangon Name of director: Ko Ko Htwe	
65	Teak Farm Industries Co ltd 122a Da Pae Yin Wun Htauk U Mye St, Industrial Zone 2, Hlaing Tha Yar, Yangon	
66	Toenayar Co Ltd 91 (1st floor) MyanmaGonyi St, Kandawgalay, MTNTT, Yangon	
67	United Internation Group (UIG) Corner of West Race Course Rd & Sayasan Rd, Kyaikksan Ward, Yankin, Yangon	
68	Win 383 Hla Theingi St, HLTAA, Yangon	
69	Win Enterprise Ltd 66 Hlay Thin Ah Twin Wun U Chein St, Industrial Zone 2, Hlaing Tha Yar, Yangon	
70	Win Kabar International Timber Trading Top of 6th St, Ward 8, SOKAA, Yangon	

▼**M2**

	HOLZ, BAUHOLZ UND SCHNITTHOLZ	
	Name	Datum der Aufnahme in die Liste 19.11.2007
71	Yangon Wood Industries Ltd Next to Plywood Factory no 2, Bayint Naung Rd, Ward 4, Hlaing, Yangon	
72	Ye Yint Aung 156 Waizayanda St, Ward 11, SOKAA, Yangon	
73	YN Co Ltd 120A Ind Zone, 10th St, Ind Ward, SPTAA, Yangon	
74	Zambu Yadana Co Ltd 377/379 Bo Sun Pat St, Pabedan, Yangon	
	HOLZINDUSTRIE	
75	Aung Chan Tha Services Co Ltd 708 Kyuntaw Zay Condo, Bargayar Rd, SCHGG, Yangon	
76	Hau Hau Parquet & Wood Based Industries Pte Ltd 135, 1st floor, 41st St, BTHGG, Yangon	
77	Hein Soe Co Ltd 54 corner U Shwe Bin St & Phan Chat Wun U Shwe Ohn St, Ind Zone 3, SPTAA, Yangon	
78	Laural Ltd, Room 37, Bldg 233, Anawrahta Rd, corner of 54th St, Pazundaung, Yangon	
79	Myanmar Yunnan Wood Ind Co Ltd 238 Thityar Pin St, Thuwanna, TGKNN, Yangon	
80	Myanmar-Nc WoodWork Co Ltd Steel Mill Compound, West Ywama Ward, Insein, Yangon	
81	Myint Soe (U) 42/280 Kanaung St, SPTAA, Yangon	
82	National Wood Industry Ltd 113 Waizayandar Rd, Ward 16/2, TGKNN, Yangon	
83	Scansia Myanmar Ltd Blk 42/300-301, Sethmu 1 St, Ind Zone, SPTAA, Yangon	
84	Super Chen Co Ltd 88A, 3rd floor, AnawrahtaRd, KTDAA, Yangon	
85	Teak World Co Ltd 110 Waizayanda Garden Housing, Yeiktha 4th St, TGKNN, Yangon	
86	Win Kabar International Timber Trading 89 Waizayanda 3rd St, SOKAA, Yangon	
87	Win Yadanar 58, A-B, Loikaw St, Ind Zone 1, SDGNN, Yangon	

▼**M2**

	HOLZ, BAUHOLZ UND SCHNITTHOLZ	
	Name	Datum der Aufnahme in die Liste 19.11.2007
88	Wood Rich Manufacturing 349A ZeyarKaymar St, 8 Mile, MYGNN, Yangon	
89	Hi-Tech Forest Industries Co Ltd A 1-2, 62nd St Sethmu, Mandalay	
90	Myanmar Yunnan Wood Industries Co Ltd 137-138 corner of Pho Yazar St & 62nd St, Ind Zone 1, Pyi Gyi Tagun Tsp, Mandalay	
91	Taiho 124, 78th St, between 36th St & 37th St, Mandalay	
92	Banner Wood Based Industry 17A Padamyar Industrial Zone Sagaing Division	
	HOLZBEARBEITUNGSMASCHINEN	
93	East Union Woodworking Machinery Co Ltd 288/290, Room (906), Shwedagon Pagoda Rd, MWEA Tower, Dagon, Yangon	
94	Khin Maung Nyunt Trading Co Ltd 506/508 Mogok St, Industrial Zoner 1, South Dagon, Yangon	
95	Phan Nay Wun Co Ltd B5, Bayint Naung Rd, Shwe Padak Yeik Mon, Mamayut, Yangon	

	SCHNITT- UND BAUHOLZEXPORT	
	Name	Datum der Aufnahme in die Liste 19.11.2007
96	Green Hardwood Enterprise Ltd 422-426 8th floor, Strand Rd, FJV Commercial Centre, Botahtaung, Yangon	
97	Kappa International Timber Trading Ltd 288/290, Rm (103), 1st floor, Shwedagon Pagoda Rd, M.W.E.A. Tower, Dagon, Yangon	
98	►**M3** Mayar India Ltd (Yangon Branch) 37, Rm (703/4), Level (7), Alanpya Pagoda Rd, La Pyayt Wun Plaza, Dagon, Rangun (Yangon) ◄	
99	Sein Yadanar Wut Hmon Co Ltd 16 Bahosi Housing, Lanmadaw, Yangon	
100	Timber Land Int'l Ltd 158/168, Room 11, 1st Floor, Maha Bandoola Garden St, Kyauktada, Yangon	
101	Timber World Ltd 173, 31st St, Pabedan, Yangon	

▼**M2**

	SCHNITT- UND BAUHOLZEXPORT	
	Name	Datum der Aufnahme in die Liste 19.11.2007
	BAU- UND SCHNITTHOLZ	
102	AAA 6th St, (8) ward, South Okkalapa, Yangon	
103	Academy 108 Htar Nar St, Makyeedan (North East) Ward, KMDGG, Yangon	
104	Arkar San 336, No 4 Main Rd, SPTAA, Yangon	
105	Asia Win Mfrg Co Ltd 170-176, #704 (7th flr), MGW Centre, Bo Aung Kyaw St, BTHGG, Yangon	
106	Aung Aye (u) & Sons 4-5 Anawrahta Rd, Ind Zone (5), HLTAA, Yangon	
107	Aung Bawga 91(B) 3rd St, Industrial Zone, (8) ward, South Okkalapa, Yangon	
108	Aung Chan Tha 10 Hlaw Kar St, (55) Ward, South Dagon, Yangon	
109	Aung Family 118, 2nd St, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	
110	Aung Gabar Timber 79, 6th Lane, Ward (8), SOKAA, Yangon	
111	Aung Htet 72, Nat Sin St, Kyeemyindaing, Yangon	
112	Aung Khant Phyo 25, Kyaik Waing Pagoda Rd, (3) Ward, Mayangon, Yangon	
113	Aung Kyaw Thein 15(a), 4th St, Industrial Zone, 8 Ward, South Okkalapa, Yangon	
114	Aung Kyaw Thein 229 Waizayantar Rd, (11) Ward, South Okkalapa, Yangon	
115	Aung Theikdi 13, 6th St, Ward (8), Ind. Zone, South Okkalapa Tsp, Yangon	
116	Aung Thitsar 991 Myittar St, South Okkalapa, Yangon	
117	Aung Thukha 41 Waizayantar Rd, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	
118	Aung Thukha (1) 70/70(a) 1st St, South Okkalapa, Yangon	

▼**M2**

	SCHNITT- UND BAUHOLZEXPORT	
	Name	Datum der Aufnahme in die Liste 19.11.2007
119	Aung Thukha (2) 124/125 2nd St, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	
120	Aung Thukha (3) 123/126 3rd St, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	
121	Aung Thukha 71-B/72(a) 1st St, South Okkalapa, Yangon	
122	Aung Wood Working Enterprise Ltd Bldg. 3, Rm# 004, (G/F), Waizayanta Rd, Thingangyun Tsp, Yangon	
123	Aye, U & Sons 351, Bo Tuay Za St, Shwe Park Kan Industrial Zone, North Okkalapa, Yangon	
124	Aye, U & Sons 481 Waibargi Rd, Ward L, NOKAA, Yangon	
125	Aye, U & Sons 126 Than Chat Wun U Nyunt St, Industrial Zone, SPTAA, Yangon	
126	Aye's Family Ltd 92 (A-C-D), AFL Building, Kaba Aye Pagoda Rd, BHNN, Yangon	
127	Bamaw Veneer & Timber Products Co Ltd 44 Mya Taung Wun Gyi U Hmo St, Industrial Zone 3, SPTAA, Yangon	
128	Banner Wood Based Industry Co Ltd 136, (1st Flr.), 36th St, Kyauktada Tsp, Yangon	
129	Bawga Mandaing 41, 2nd St, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	
130	Chan Nyein Ko 899, Lay Daunk Kan Rd, Nga Moe Yeik Ward, Yangon	
131	Chantha 90(A/B) 2nd St, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	
132	Chantha Gyi 72, Bo Thura St, Zaygi (East Ward), KMDGG, Yangon	
133	Cheung Hing Timber Co 106-108, Hnin Zin Gon Rd, Ahlone Tsp., Yangon Name of director: P C Chun	
134	China Hope Holding 18 Bo Yar Njunt St, DGNN, Yangon	
135	Conqueror Trading Co Ltd C-04-03 Building, 262/264, 4th floor, Dagon Centre, Pyay Rd, Yangon	

▼**M2**

	SCHNITT- UND BAUHOLZEXPORT	
	Name	Datum der Aufnahme in die Liste 19.11.2007
136	Doh Bamar 23-27 Nat Sin St, corner of Salin St, KMDGG, Yangon	
137	Doh Lokehar 514 Zabu Thiri 1st St, Ward (6/west) TKAA, Yangon	
138	Ever Green Wood Int'l Co Ltd Public Construction Compound, Myittar St, Ward (14/1), South Okkalapa Tsp, Yangon	
139	Family (1) 1011 Thudamar St, (2) Ward, North Okkalapa, Yangon	
140	Five Oceans Co Ltd Bldg 63-64 (B), Bahosi Housing, Bogyoke Aung San Rd, LMDWW, Yangon	
141	Forest Product JV Branch (Upper Myanmar) 37b 26th b St, between 64th St and 65th St, Mandalay	
142	GIG Japan Co Ltd 25 Golden Valley, BHNN, Yangon	
143	Great Summit Int'l Service Co Ltd 176-178, Banyardala Rd, Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	
144	Greenline Myanmar Group Co Ltd (GMG) 202, U Wisara Rd, Dagon Tsp, Yangon	
145	Green Treasure Wood Co Ltd 8-6 River View Housing, Ahlone Kannar Rd, AHLNN, Yangon	
146	Green Treasure Wood Co Ltd Plot 42, 287-289 Sethmu 6th St, Ind Zone 1 SPTAA, Yangon	
147	Hein 24 Kyaung Gyi St, Kyeemyindaing, Yangon	
148	Hein Htet Aung 188a Waizayander Rd, Qtr, 11, SOKAA, Yangon	
149	Hein Soe Co Ltd 23 Shwe Pone Nyet Yeikmon, Bayint Naung Rd, KMYTT, Yangon	
150	Hla Kyi, U Family 356 Bo Tay Za St, Shwe Park Kan Industrial Zone, North Okkalapa, Yangon	
151	Hla Kyi, U & Family 452 Mya Yadanar St, (Kha) Ward, North Okkalapa, Yangon	
152	Hla Shwe, U & Family 223 Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	
153	Hlaing Family 8-A Myittar St, Ward 11, SOKAA, Yangon	

▼**M2**

	SCHNITT- UND BAUHOLZEXPORT	
	Name	Datum der Aufnahme in die Liste 19.11.2007
154	Hmine (U) & Sons 248-249 Makkhayar Minthargyi St, NOKAA, Yangon	
155	Htet 989 Myittar St, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	
156	Htet Htet Aung 430 Thitsar Rd, Ward 10 SOKAA, Yangon	
157	Htun Htun Tauk 13B, Mingalar St, Nant-tha Gone Ward, ISNN, Yangon	
158	Imperial Builders Co Ltd 46 Eaingyi St, PZDGG, Yangon	
159	Kaung Thant 62 Nat Sin St, KMDGG, Yangon	
160	Kaw-Lin – Kathar 1058 Zay St, Ward 7, TKAA, Yangon	
161	Khin Hninsi (Daw) 33 Hantharwaddy St, KMYTT, Yangon	
162	Khin Myanmar Trading 865 Myittar St, SOKAA, Yangon	
163	Kyan Taing Aung 30, Thamine Station St, Mayangon, Yangon	
164	Kyan Taing Aung Waizanyantar Rd, (9) Ward South Okkapala, Yangon	
165	Kyaw 209, Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	
166	Kyaw Soe San 819 Waizayantar Rd, Ward (9), South Okkalapa, Yangon	
167	Kyaw Than Construction Co Ltd 139 (G/F), Bogalay Zay St, BTHGG, Yangon	
168	Kyi Kyi 2 Laeyar Shwe Myay, Myittar Nyunt Ward, TMWEE, Yangon	
169	La Yaung Lin Co Ltd 25-29 Yadanar Rd, Ward 16-2, TGKNN, Yangon	
170	Lal Way (1) 3-4 P. Moe Nin St, Ward 5, HLTAA, Yangon	
171	Lal Way (2) 3-147 Anawrahta Rd, Industrial Zone 5, HLTAA, Yangon	
172	Light World Co Ltd 619, (Right) 6th Flr., Blk-A, Nyaung Pin Lay Plaza, Lanmadaw Tsp, Yangon	

▼**M2**

	SCHNITT- UND BAUHOLZEXPORT	
	Name	Datum der Aufnahme in die Liste 19.11.2007
173	Lucky Hand Co Ltd 13 148th St, MTNTT, Yangon	
174	Maesod Forestry Ltd 69 Sule Pagoda Rd, PBDNN, Yangon	
175	Maha Engineering Co Ltd 20-251, Seikkantha St, KTDAA, Yangon	
176	Maha Thit Min Co Ltd 51 (B), Pyay Rd, 7 ½ Mile, MYGNN, Yangon	
177	Mandalar Win Sawmill Co Ltd 262-264, C (10-1), Dagon Centre, Pyay Rd, SCHGG, Yangon	
178	Market System Trading (MST Co Ltd) 501 (C), Dagon Centre, SCHGG, Yangon	
179	Miba Myittar 115/116 2nd St, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	
180	Miba Myittar 110/111 2nd St, Industrial Zone (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	
181	Mingalar 28 (B), Zaygyi St, KMDGG, Yangon	
182	Minn Wun Industries Co Ltd 196, Bogyoke Aung San Rd, BTHGG, Yangon	
183	Moe Int'l Co Ltd 196, Bogyoke Aung San Rd, BTHGG, Yangon	
184	Momentum Trading Co Ltd 21-A, corner of U Phoe Hlaing St and Hla Theingi St Ind. Zone (3), SPTAA, Yangon	
185	Mya Gabar Co Ltd 106-108, Sint-oh-dan St, LTAA, Yangon	
186	Myan Aung Myin Int'l Co Ltd E-50, FMI City, Sagawah 4th St, HLTAA, Yangon	
187	Myanmar China Hardwood Products Co Ltd 422-426, Strand Rd, corner of Botahtaung Pagoda Rd, BTHGG, Yangon	
188	Myanmar China Hardwood Products Co Ltd Ward (22), SDGNN, Yangon	
189	Myanmar Development Int'l Co Ltd 53-61, Strand Rd, corner of Theinbyu Rd, BTHGG, Yangon	
190	Myanmar Technologies Industry Co Ltd 1389-1391, Hlaing River Rd, Ind. Zone (2), Ward (63), SDGNN, Yangon	
191	Myanmar Timber Enterprise Myanma Timber Enterprise Head Office, Ahlone, Yangon	

▼**M2**

	SCHNITT- UND BAUHOLZEXPORT	
	Name	Datum der Aufnahme in die Liste 19.11.2007
192	Myanmar Timber Enterprise 504-506, Merchant Rd, KTDAA, Yangon	
193	Myint 970, Yadanar St, SOKAA, Yangon	
194	Myitmakha Int'l Trading Ltd 55-64 Mingalardon Garden, Yangon Ind, MDNN, Yangon	
195	Myodaw Eain Yar 1080, Shukhintha Rd, East Ward 6, TKAA, Yangon	
196	Naing Lay (U) 7, 139th St, TMWEE, Yangon	
197	Ngwe Nan Taw 119-120, 3rd St, Ward (8), Ind. Zone, SOKAA, Yangon	
198	Ngwe San Eain 22-23 (A), U Wisara Rd, NDGNN, Yangon	
199	Nifty Int'l Co Ltd Rm #7, Bldg 30-A, Yaw Min Gyi Rd, DGNN, Yangon	
200	Nitco Industrial Co Ltd 175, (G/F), 47th St, BTHGG, Yangon	
201	Nyo (Daw) Family 113/8, Oakkyin Station St, HLGG, Yangon	
202	OAC 289, Rm #10, East Yankin, YKNN, Yangon	
203	Ohn Kywe & Co Ltd 81, Harkhar St, Ind. Zone (1), SDGNN, Yangon	
204	Pacific Rim Asia Co Ltd (PRA) 145 (E), Thiri Mingalar St, 8th Mile, MYGNN, Yangon	
205	Padamyar Construction and Woodworks Co 19-20, Bahosi Complex, Bogyoke Aung San Rd, LMDWW, Yangon	
206	Pioneer Venture Ltd 7-8, Bahosi Housing, Bogyoke Aung San St, LMDWW, Yangon	
207	San Aye (U), 531-B, Myittar St, corner of Thihathu St, SOKAA, Yangon	
208	San Myint, U Family 9, 139th St, Tamwe, Yangon	
209	Sanfoco Wood Industries Ltd 1B, Plot-22, Pinma Thit Seik St, SDGNN, Yangon	

▼**M2**

	SCHNITT- UND BAUHOLZEXPORT	
	Name	Datum der Aufnahme in die Liste 19.11.2007
210	Sein Pan Myaing 1019, Rm (2), Waizayantar Rd, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	
211	Shadow 990, Myittar St, Ward (9), SOKAA, Yangon	
212	Shwe Gon Thar Trading Suite 297, Bo Sun Pat St, Pabedan Tsp, Yangon	
213	Shwe Hinthar 70 Waisayanter Rd, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	
214	Shwe Me Co Ltd 79-81, 1st Flr., Rm # 102, Central Tower, Anawratha Rd, KTDAA, Yangon	
215	Shwe Me Industry Ltd 51-52, corner of Panle Wun U Shwe Bin St & Twin Thin Tke Wun U Tun Nyo St, SPTAA, Yangon	
216	Shwe Nandaw F-306, Pauk Pagoda St, Ward (6), 8th Mile, MYGNN, Yangon	
217	Shwe Ni Timber Co Ltd 12, 14th St, LMDWW, Yangon	
218	Shwe Nyaung Pin 109, Arthawka St, Ward (13), Hlaing Tsp, Yangon	
219	Shwe Nyaung Pin 71, Bago River St, Ward (58), DGSKNN, Yangon	
220	Shwe Pearl Ngwe Pearl 730-731, Ayarwaddy St, Ind. Zone (2), SDGNN, Yangon	
221	Shwe Takhar 347-354, Bo Tayza St, Shwe Paukkan Ind. Zone, NOKAA, Yangon	
222	Shwe Tha Min 816 Waisayanter Rd, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	
223	Shwe Tha Pyay Co Ltd 5 (B-3), Yankin Centre, YKNN, Yangon	
224	Shwe Thit 5(a), 6th St, Industrial Zone, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	
225	Shwe Twin Wah 46, Bo Hmu Ba Htoo St, NDGNN, Yangon	
226	Shwe Wah Tun 26/27 Chin Dwin St, Industrial Zone (2), South Dagon, Yangon	
227	Shwe Yi Moe 227(a) Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	

▼M2

	SCHNITT- UND BAUHOLZEXPORT	
	Name	Datum der Aufnahme in die Liste 19.11.2007
228	Silver Born Trading Ltd 71, Rm# 11, Bo Yar Nyunt St, DGNN, Yangon	
229	SK Wood Industries Ltd 82-C, Pyay Rd, 7 ½ Mile, MYGNN, Yangon	
230	Soe Junction of Thitsar St, & Station Rd, Near Moe Kaung Pagoda Rd, Kanbe, Yankin Tsp, Yangon	
231	Soe 453, Top of Nga-mo-Yeik 5th St, Thingankyun Tsp, Yangon	
232	Soe Thiri Co Ltd 808, Kyaw Thu St, Ward (9), South Okkalapa Tsp, Yangon	
233	Southern Myanmar Timber Co Ltd 4 (A-2), Padaethar St, Myaynigon, SCHGG, Yangon	
234	Special 53, Kyuntaw St, Sanchaung Tsp, Yangon	
235	Sun Myint & Association 70 (K), Ngwe Wut Hmon Ward, BHNN, Yangon	
236	T&M Group Decoration Centre 5, Lion City Food Centre, Bayint Naung Rd, KMYTT, Yangon	
237	TKK Int'l Ltd 127, (G/F), 51st St, Pazundaung Tsp, Yangon	
238	Than Hlaing (U) 105, Arthawka St, Ward (13), HLGG, Yangon	
239	Than Hlaing (U) 55(A), Arthawka St, Ward (13), HLGG, Yangon	
240	Than Tun 1055, 7th Zay St, Ward (6), TKAA, Yangon	
241	Thiha 4 Than Thu Mar Rd, Bo Tayze Ward, Thangankyun, Yangon	
242	Thiri Khit Tayar 68 (B), Waizayandar Rd, Ward (11), SOKAA, Yangon	
243	Thiri Yadanar Myint 61, 27th St, PBDNN, Yangon	
244	Thu Htet Thar 52, Nat Sin St, KMDGG, Yangon	
245	Tin Aung (U)-Tun Hla (Daw) 280-C, corner of Waizayanda Rd & Byamaso Rd, SOKAA, Yangon	

▼**M2**

	SCHNITT- UND BAUHOLZEXPORT	
	Name	Datum der Aufnahme in die Liste 19.11.2007
246	Tin Oo (U) Brothers No 18 & 29, 5th St, Ward (5), Ind. Zone SOKAA, Yangon	
247	Tin Shwe U & Brothers 112(C) Arthawka St, (15) Ward, Hlaing, Yangon	
248	Tin Win Tun Co Tin Win Tun Int'l Trading Co Ltd Bldg. C-1, Rm 002, Strand Rd, Thiri Mingalar Garden Housing, Loot Latt Yay Ward, Ahlone Tsp, Yangon	
249	Top Winner 26 (B-3), Bo Yar Nyunt St, DGNN, Yangon	
250	TPS Garden Furniture 22/2 (B), Khattar St, SCHGG, Yangon	
251	Tri Vadana Enterprise 99, 3-D, U Aung Kain Lane, Than Lwin St, BHNN, Yangon	
252	Tun Family 1030/1031 Thu Mingstar (Thumingalar) St, (16/1) Ward, South Okkalapa, Yangon	
253	Tun Nay Lin Rm #003, Bldg B-2, 215 Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	
254	Tun Nay Lin Family 6, 139th St, Ma-U-Gone, Tamwe, Yangon	
255	Tun Pwar 1055-1056, Maung Makan Kanthar St, Ward (19), SDGNN, Yangon	
256	Uni Brothers Co Ltd 28, 49th St, BTHGG, Yangon	
257	Vivid Media 27, Wardan St, Lanmadaw Tsp, Yangon	
258	Win 59-60, corner of Khaymarthi Rd & A-ma-rar St, Ind. Zone, NOKAA, Yangon	
259	Win Enterprise 158, Rm# (6-C), Kyaikkasan Rd, TMWEE, Yangon	
260	Win Enterprise Co Ltd 166, Ahlon Rd, AHLNN, Yangon	
261	Win Kabar Trading Co Ltd 146, Sint-oh-dan St, Ward (4), LTAA, Yangon	
262	Win Marlar Aung Trading Co Ltd Bldg. 5, Rm# 202, Thiri Mingalar Housing, Ahlone Tsp, Yangon No. (G-5), A/C, Hpoyarzar St, Pyigyitagun Township, Industrial Zone (12), Mandalay Name of director: Win Ko	

▼**M2**

	SCHNITT- UND BAUHOLZEXPORT	
	Name	Datum der Aufnahme in die Liste 19.11.2007
263	Win Yadanar Ent. Co Ltd Saya San Rd, corner of West Race Course Rd, Kya-ikkasan Ward, YKNN, Yangon	
264	Wint Wint 345 Kanaung Min Tha Gyi St, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa, Yangon	
265	Wood Industry (Myanmar) Ltd 71, Rm# 11, Bo Yar Nyunt St, DGNN, Yangon	
266	Wood Rich Co Ltd 223, Kyaington St, Ind Zone (1), SDGNN, Yangon	
267	Wood Working Machinery Co Ltd 4, Baya Theikdi St, HLGG, Yangon	
268	Wood World Trading Ent. Ltd 19, Myay Nu St, SCHGG, Yangon	
269	Wunna 144/148 Hlaw Kar St, (55) Ward, South Dagon, Yangon	
270	Yadanar Moe Co Ltd 502 Olympic Tower (3), Lay DaunkKan Rd, Thingan-kyun, Yangon	
271	Yadanar Moe Co Ltd Pa-50, Blk 38 (Extension), Pyihtaungsu Main Rd, NDGNN, Yangon	
272	Yadanar Shwe Sin Min Co Ltd 349-A, Zeyar Kaymar St, 8th Mile, MYGNN, Yangon	
273	Yaung Ni Oo 764, Yadanar St, Ward (16/1), TGKNN, Yangon	
274	Yee Shin Co Ltd 25-26, Bahosi Housing, Lanmadaw, Yangon	
275	Yinmar Myat Noe Co Ltd 120-A, Ind. Zone, SPTAA, Yangon	
276	Yinmar Myat Noe Co Ltd 73 (A), Unversity Ave Rd, BHNN, Yangon	
277	Yoma 5(b) Myittar St(11) Ward, South Okkalapa, Yangon	
278	Yoma 351, Myittar St, Ward (17), SOKAA, Yangon	
279	Yoma Timber Trading 1010, Myittar St, Ward (9), South Okkalapa Tsp, Yangon	
280	Yoma Timber Trading 110-B, 2nd St, Ward (8), Ind. Zone, South Okklapa Tsp, Yangon	

▼**M2**

	SCHNITT- UND BAUHOLZEXPORT	
	Name	Datum der Aufnahme in die Liste 19.11.2007
281	Yoma Timber Trading 12, 6th St, Ward (8), Ind. Zone, South Okklapa Tsp, Yangon	
282	Ywet Hla 3(A) 6th St, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	
283	Zaw 87, Yadanar St, Ward (8), SOKAA, Yangon	
284	Zaw Enterprise Ltd 9-11 54th St, BTHGG, Yangon	
285	Zenith Myanmar Advantage (ZMA) 50, Latha St, LTAA, Yangon	
286	Zin Yaw 132/133, No 4 Main Rd, SPTAA, Yangon	
	Mandalay	
287	Ayegabar Timber Co Ltd 282, corner of 81st and 23rd St, Mandalay	
288	Golden Hook Co Ltd 7, Sitha St, Oh Bo St, Mandalay	
289	Myanmar Teak Wood Ind. Co Ltd No 2 Sawmill, Amarapura Tsp. Mandalay	
290	Myanmar Timber Enterprise A.D.B. (1), At the foot of Mandalay Hill, Mandalay	
291	Upper Myanmar Wood and Lumber Co-op (Branch) 37 (B), 27th (B) St, between 64th St and 65th St, Mandalay	
292	Pyi See Pwar Ltd 71-Hta, 10th St, between 74th St & 75th St, Oo Boketaw Qtr., Mandalay	
293	Yee Shin Co Ltd 287, 82nd St, between 27th St & 28th St, Mandalay	
294	Tun Family 105-106, Bogyoke Nay Win St, Thanlyin	
295	Mahar Kyaw Mahar Co Ltd 5, Nayapati Sithu St, Salin Tsp, Magway	
296	Thiri Khit Tayar 106, 7th St, Mingalar Ward, Pyinmana	
297	Asia Green Co Ltd (Myanmar Golden Green Ind. Co Ltd) 12-A, Bawdi Yeiktha St, BHNN. Yangon	
298	Aung Myat Phyo Int'l Co Ltd 15, 11th St, (5) Ward, LMDWW, Yangon	

▼**M2**

	SCHNITT- UND BAUHOLZEXPORT	
	Name	Datum der Aufnahme in die Liste 19.11.2007
299	Ayeyar Hinthar Trading Co Ltd 104-106, Yetagon Tower, Lower Kyeemyindaing Rd, KMDGG. Yangon	
300	Chin Su Myanmar Co Ltd – May Flower Plywood Factory, Block 6, Industrial Zone, 17 Qr, Oktha Myothit, Bago	
301	Chit Po Co Ltd 77, Inya Rd, KMYTT, Yangon	
302	Cooperative Export & Import Enterprise (CEIE, Ministry of Cooperatives) Building No 16, Nay Pyi Daw	
303	Golden One Star Co Ltd No. B3 (601, Aung Zeya Complex), Ahlone St& corner of Kanar Rd, Ahlone Tsp., Yangon	
304	Great Apex Int'l Co Ltd [Precious Woods PTE Ltd] 339 (Rm 1203), 12th Flr, Bogyoke Aung San Rd, corner of Sule Pagoda Rd, Sakura Tower, Ward (1), KTDA, Yangon	
305	Green Laurel PMCT Trading 189/195 (Rm 4/B), 4th Flr, Pansodan St, Pansodan Tower, KTDA, Yangon	
306	Kaung Myat Co Ltd 422/426, 8th Flr, Strand Rd, FJVC Center, Ward (4) BTHG, Yangon, Myanmar	
307	Lucre Wood Co Ltd No 39/40, Bogyoke Aung San Rd, Bahosi Compound, Lanmadaw Tsp., Yangon	
308	MAF Co Ltd 493, Shwe Hninsi St, 8 1/2 Mile, Mayangone Tsp., Yangon	
309	Manaw Phyu Co Ltd N.42, Pyi Htaung Su Yeik Thar St, Dagon Tsp., Yangon	
310	MRT Co Ltd 22/A, Kaba Aye Pagoda Rd, Koh Minn Koh Chin Ward, BHN, Yangon	
311	Myanmar Korea Timber Int'l Ltd 22, Yaw Min Gyee St, Yaw Min Gyi Ward, DGN, Yangon	
312	Myat Mekin Co Ltd N. 46, Theitpan St, Ahlone Tsp., Yangon	
313	Nan Thar Phyu Pioud Co Ltd No 309, 3rd Floor, Tower B, Myaing Hay Wun Condominium, Kyaik Wine Pagoda Rd, Mayangone Tsp., Yangon	
314	Nature Timber Trading Co Ltd Olympic Hotel, National Swimming Pool Compound, U Wisara Rd, Dagon Township, Yangon	

▼**M2**

	SCHNITT- UND BAUHOLZEXPORT	
	Name	Datum der Aufnahme in die Liste 19.11.2007
315	NTC Co Ltd 33-37, 2nd St, LMDWW, Yangon	
316	Pacific Timber Enterprise 106-108, Hnin Zin Gon Rd, Ahlone Tsp., Yangon	
317	Pann Thi Trading Co Ltd 12, (G/F), Delta Plaza, East Shwegondaing Rd, BHNN, Yangon	
318	Pyrex Trading Co Ltd 190-192, Rm# 05/H, (5th Flr.), Dagon Tower, Shwegondaing (West) St, BHNN, Yangon	
319	San Sharr Family Co Ltd Bldg. No 1, Room No 201, 2nd Floor, Mingalar Sin Min Housing, Ahlone Tsp., Yangon	
320	Tah Moe Hnye' Chan Thar Commerce Co Ltd (TMHC) 18/A, 3rd Flr, Koh Min Koh Chin Rd, ~ Saw Maha St, Shwe Gon Daing (West) Ward BHN, Yangon	
321	T.K.W Trading Company Bldg No. A/8, Room No 4, Myittarmon Housing, Tamwe Tsp., Yangon	
322	Tropical Woods Co Ltd 174/A, Dhama Zedi Rd, Shwe Gon Daing (West) Ward, BHN, Yangon	
323	Tun Myat Aung Company 30th St, I M Compound, Mandalay	
324	Win & Win Co Ltd 6, Pyay Rd, 6th Mile, HLGG, Yangon	

	EISEN- UND STAHLGIESSEREI	
	Name	Datum der Aufnahme in die Liste 19.11.2007
325	Excellence Mineral Casting Co Ltd Plot No 142, U Tayoke Gyi St, Industrial Zone (4), Hlaing Tharya Tsp, Yangon	
326	MET Co-op Ltd 42-49, Industrial Rd, Ind. Zone, Shwepyitha Tsp, Yangon	
327	Win (U) & Sons 19 (B), Yadana Theingi St, Zone (3), South Dagon Tsp, Yangon	
328	Aung Naing Thu I/H – 171, corner of 61st St & Awarat St, Industrial Zone, Mandalay	
329	Aung Naing Thu Corner 41st St, & Sein Pan Rd, Near No. (3) Bus Stop, Mandalay	

▼**M2**

	EISEN- UND STAHLGIESSEREI	
	Name	Datum der Aufnahme in die Liste 19.11.2007
330	Aung Naing Thu Plot-589, D/13~16, Yangon Main Rd, May Zin Thein St, Htein Kone Ward, Zone (1), Mandalay	
	BERGBAU	
331	Asia Guiding Star Services Rm 21, Bldg 207, Anawratha Rd, Pabedan, Yangon	
332	Boom Tip Private Co Ltd 001-C (G/F), Shwegon Plaza, Shwegondaing Rd, Bahan, Yangon	
333	Chit Thein Mining Joint Venture 556, 6th St, East Gyogone, Insein, Yangon	
334	Concordia International B-2, R-5, Myanmar Info-Tech, Hlaing, Yangon	
335	Concordia International 3rd-5th Floor, Shwegon Plaza Office Tower, Kaba Aye Pagoda Rd, Bahan, Yangon	
336	Delco Ltd 5D Thurein Yeikmon, Bayint Naung Rd, Hlaing, Yangon	
337	East One Mining Co Ltd 56 Aung Thabyay St, Kyuntaw South Ward, Sanchaung, Yangon	
338	East One Mining Co Ltd 274B, Myawaddy St, Myaynigon, Sanchaung, Yangon	
339	Explorers Consulting Ltd Bldg 4, Room 4, Bayint Naung St, Saunh Hay Man Housing, North Dagon, Yangon	
340	Future Engineering & Gold Mining Co Ltd 274B, Myawaddy St, Myaynigon, Sanchaung, Yangon	
341	Htarwara mining company Name of director: Maung Ko	
342	Jinghpaw Academy Co Ltd D2-A Cherry Garden Housing, Cherry 3rd Lane, 14/3 Qtr, South Okkalapa Tsp, Yangon	
343	KTM Mineral Prod Coop Society Nya-73, Yuzana St, Bayint Naung Warehouse, MYGNN, Yangon	
344	Kang Long Gem Co Ltd 7-D (7th floor) Nyaung Pin Lay, LMDWW, Yangon	
345	Kayah Golden Gate Mining Co Ltd 233/235 3rd floor, 32nd St, Pabedan, Yangon	
346	KTM Enterprise Ltd 30A University Avenue Rd, Bahan, Yangon	

▼**M2**

	EISEN- UND STAHLGIESSEREI	
	Name	Datum der Aufnahme in die Liste 19.11.2007
347	Kwan Lon Regional Development Co Ltd 30, Room 1, Yaw Min Gyi Rd, Dagon, Yangon	
348	Lamintayar Mining Co Ltd 124 (G/F) 52nd St, Pazundaung, Yangon	
349	Maha Dana Mining Co Ltd 5 Hospital St, Bauk Htaw, Pyithaya, Yankin, Yangon	
350	May Flower Mining Enterprise Ltd, 159-161 Myanmar Gongyi St, MTNTT, Yangon	
351	Mining Enterprise no 1 Ministry of Mines – Building n. 19, Nay Pyi Taw	
352	Mining enterprise no 2 Ministry of Mines – Building n. 19, Nay Pyi Taw	
353	Mining enterprise no 3 Ministry of Mines – Building n. 19, Nay Pyi Taw	
354	Moon Co Ltd 70-K, Ngwe Wut Hmon Yeiktha, Shwe Taung Gyar, Bahan, Yangon	
355	Myanmar Austino Resources Ltd 03-04 Sedona Hotel, Kaba Aye Pagoda Rd, Yankin, Yangon	
356	Myanmar BPL Resources Ltd 189 Bo Myat Tun Rd, Pazunaung, Yangon	
357	Myanmar ECI Joint Venture Co Ltd 1 Shwe Li St, Bahan, Yangon	
358	Myanmar First Dynasty Mines Ltd 88, Unit b302, IBC Compund, Pyay Rd, 6.5 mile, Hlaing, Yangon	
359	Myanmar Ivanhoe Copper Trading Co Ltd 70(I), Bo Chein Lane, Pyay Rd, 6th Mile, Hlaing, Yangon	
360	Myanmar Soon Pacific Co Ltd 7 Thiri Yadanar Yeiktha, Michaungkan Bk 3, WAizayandar Rd, TGKNN, Yangon	
361	Myanmar Soon Pacific Co Ltd 100/101A Pale Myothit, 3 Main Rd, corner of Baydar Lane (2), MDNN, Yangon	
362	Myanmar Tin/Tungsten Co Ltd 171, 28th St, Pabedan, Yangon	
363	Nan Cherry International Co Ltd 10, 001, Near Bayint Naung Tower, Bayint Naung Rd, Kamayut, Yangon	
364	Sandi Mining Co Ltd 170/176 Room 201, 2nd floor, Bo Aung Kyaw St, MGW Centre, Bohahtaung, Yangon	

▼**M2**

	EISEN- UND STAHLGIESSEREI	
	Name	Datum der Aufnahme in die Liste 19.11.2007
365	Shan Yoma Nagar Co Ltd 19 Shwe Pone Nyet Yeikmon, Bayintt Naung Rd, Kamayut, Yangon	
366	Shwe Moung Taan Trading & Mining Co 117 (1st floor) 42nd St, BTHGG, Yangon	
367	Theingi Shwe Sin Co Ltd 293 (1st floor) Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
368	Wa Regional Development General Trading Co Ltd 8 Kan St, 6 Mile, Hlaing, Yangon	
369	Yadanar Win Co Ltd 117, 1st floor, 42nd St, BTHGG, Yangon	
370	Zarli Group of Companies 18 Inya Rd, Kamayut, Yangon	
371	Concordia International 5 (GF) SY Bldg, between 77th St & 78th St, Chan Aye Thazan Tsp, Mandalay	
372	Future Engineering and Gold MiningCo Ltd 197, 32nd St, between 79th St and 80th St, Mandalay	
373	Shwe Thanlwin Co Ltd 78th St, opposite 42nd St, Maha Aung Myay Tsp, Mandalay	
374	Theingi Shwe Sin Co Ltd 1-F, corner of 27th St & 78th St, Mandalay	
375	Myanmar ECI Joint Venture Co Ltd Barite Powdering Plant, Thazi	
376	Myanmar Ivanhoe Copper Ltd Salingyi/Salingyi Tsp, Monywa	
377	Sea Sun Star Mining Prod & Marketing Co Ltd 432 Yuzana Ward, Myitkyina	
378	May Flower Mining Ent Ltd, Inbyin, Kalaw	
379	Kayah Golden Gate Mining Co Da -5, Padauk St, Dhamaryon Ward, Loikaw	
380	Fresh Idea Co Ltd Bldg. No 12, Room No 1, Shwegone Yeikmon, Ko Min Ko Chin Ward, Bahan Tsp. Yangon	
381	Kachin Lay Co Ltd No 121/A, Miesgin Compound, Ahlone Tsp, Yangon	
382	Myanmar Apex (Pang Wah) Co Ltd No 222, Botataung Pagoda Rd, Pazundaung TSP, Yangon	
383	Shan Taung Mining Co Ltd Myoma Zay Top Floor, Bogyoke Rd, Taunggyi	

▼**M2**

	EISEN- UND STAHLGIESSEREI	
	Name	Datum der Aufnahme in die Liste 19.11.2007
384	Shwe Zin Htut Min Co Ltd 74, Sanchaung Rd, Yangon	
385	Thu Ya Kan Chun Co Ltd Room 1, Building 2, Thumingalar Rd, Thumingalar Complex, Thingangyun Tsp, Yangon	
	BERGBAUAUSRÜSTUNG UND -BEDARF	
386	Mining and Mining Equipment Diethelm Technology 400/406 Merchant St, Botahtaung, Yangon	
387	M-Ways Ltd 274A Rm 1 (1st floor) Pyay Rd, SCHGG, Yangon	
388	Mantra Machinery & Trading Co Ltd 17 Pan Chan St, Sanchaung, Yangon	
389	Myanmar Tractors Ltd 16 Mya Martar St, Industrial Zone, Thaketa, Yangon 30, 27th St, between 68th St and 69th St, Mandalay Pharkant Sethmu Rd, Pharkant	
390	SAKAMOTO International Co Ltd 33-A, Pyay Rd, 7 1/2 Mile, Mayangon Tsp, Yangon	
391	Shwe Kywe 101-102 Bldg B, Laydauntkan Rd,Thumingalar Ward, TGKNN, Yangon	
392	Sum Cheong (Myanmar) Limited 8-A, Khabaung St, Hlaing Tsp, Yangon	
393	Tractors World Co Ltd Room 88, Dagon Tower, Shwegondine Junction, Bahan, Yangon	
394	TWP Co Ltd 1B, Ind Zone, Ward 23, SDGNN, Yangon	
395	United Machinery Co Ltd 1947b Bogyoke Lane, Yangon Pathein Highway Rd, Hlaing Tha Yar, Yangon G-16, Kywee-se-kan 8th St, Pyi Gyi Tagun Tsp., Mandalay Yumar (2) Ward, Pharkant Sethmu Rd, Pharkant	

	SCHMUCKSTEINE	
	Name	Datum der Aufnahme in die Liste 19.11.2007
396	Ayawaddy Mandalay 330A, Kaba Aye Pagoda Rd, Mayangon, Yangon	
397	Gold Uni Investment Co Ltd 54, Pyay Rd, Hlaing Tsp, Yangon	

▼**M2**

	SCHMUCKSTEINE	
	Name	Datum der Aufnahme in die Liste 19.11.2007
398	Jade Land Jewellery Co Ltd 263, Thinbyu Rd, Botahtaung Yangon	
399	Manawmaya Gems and Jewellery 527, New University Avenue Rd, Bahan Yangon	
400	Myanmar ruby enterprise co Ltd 22/24 Sule Pagoda Rd, Kyauktada Township, Yangon	
401	Myanmar gems enterprise Ministry of Mines, Head office Building 19, Naypyitaw	
402	Myanmar pearl enterprise Ministry of Mines, Head office Building 19, Naypyitaw	
403	Ruby Dragon Jade and Gem Co Ltd 39A, Kaba Aye Pagoda Rd, Mayangone Township, Yangon	
404	Sunny Gems 379, Bogyoke Aung San St, Pabedan, Yangon	
405	The Rich Gems 303, U Wisara Rd, Sanchaung Tsp, Yangon	
	GOLDHÄNDLER/GOLDSCHMIEDE UND GOLD-VERKAUF	
406	Ah Choon 181 Bogyoke Aung San Market, East Wing, Pabedan, Yangon	
407	AK 01-05, Lanamdaw Plaza, Maha Bandoola St, Lanmadaw Tsp	
408	Alunkhant Jewel Art 41, Zaya Waddy St, Baho Rd, Sanchaung Tsp, Yangon	
409	Ar-tiar Silver Smith & Gold Plating 522, 28th St, Maha Bandoola Rd, Pabadan Tsp., Yangon	
410	Arkar (Ko) (Thar Gyi) 22, Innwa St, Kyauk Myaung, Tamwe, Yangon	
411	Aung 77/70 Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon	
412	Aung Chantha Rm 48, Shed 1, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	
413	Aung Naing Win 28 (G/F),Seiktha Thukha St, Kyauk Myaung, Tamwe Yangon	
414	Aung Nay Lin 14, Kanna Zay, Pann Pin Gyi St, Kyi Myin Daing Tsp, Yangon	

▼**M2**

	SCHMUCKSTEINE	
	Name	Datum der Aufnahme in die Liste 19.11.2007
415	Aung Soe Hla 84, 29th St, Pabedan Pabedan Tsp, Yangon	
416	Aung Thamardi (Nagani) 35 (G/F), Shwebontha Rd, Pabedan Tsp. Yangon	
417	Aung Thitsar Gold & Jewellery Shop 643 & 629, Maha Bandoola St, between 21st St, & 22nd St, Latha Tsp, Yangon	
418	AungYadanar 238, Shwebontha St, Pabedan Tsp, Yangon	
419	Aung Zabu 61 Thamein Bayan Rd, Tamwe, Yangon	
420	Awarat 3 A, Kyaik Waing Pagoda Rd, 3 Ward, Mayangon, Yangon	
421	Aye Kyi Thar Jewellery & Gold Shop 61, Eain Gyi St, Yaykyaw, Pazundaung Tsp, Yangon	
422	Bangkok 631 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
423	Banhoe 663, Maha Bandoola Rd, corner of 20th St & Latha St, Latha Tsp, Yangon	
424	Phone Han Gyaw 196, Bogyoke Aung San Market (East Wing), Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
425	Cartia Diamond House 137 Shewbontha St, Pabedan, Yangon	
426	Chaung Ho 719, Maha Bandoola Rd, Latha Tsp, Yangon	
427	Chaung Kyin 635 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
428	Chein Hauk (Chein Hawt) 183 Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	
429	Chein Win 675B Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
430	Chin Yi 707, Maha Bandoola Rd, between 18th St and Sin Oh Dan St, Latha Tsp, Yangon	
431	Chitti (Chit Tee) Bldg 1, Rm 001, Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon	
432	Chone Whar 647 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
433	Chong Li 641, Maha Bandoola Rd, Latha Tsp, Yangon	

▼**M2**

	SCHMUCKSTEINE	
	Name	Datum der Aufnahme in die Liste 19.11.2007
434	City Love C-14, Super World (1), Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	
435	Crown (Tharaphu) 212, Shwebontha St, Pabedan Tsp, Yangon	
436	Diamond Crown 78 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
437	Diamond Glory (B-1) Super World (1), Bogyoke Market, Pabedan Tsp, Yangon	
438	Diamond Mart Bogyoke Aung San Market (North Wing), Pabedan Tsp, Yangon	
439	Diamond Palace 665 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
440	Diamond Queen 75, U.T.C Compound, Inya Rd, Ward (9), Kamayut Tsp, Yangon	
441	Double Dragon 75/77 Top Floor, Wadan St, Lanmadaw, Yangon	
442	Ei Shwe Sin 537 (G/F) Maha Bandoola St, Padeban, Yangon 539, Maha Bandoola St, Padeban, Yangon	
443	Ever 96/97, Yangon-Insein Rd, (3) Qtr., Hlaing Tsp, Yangon	
444	Flying Elephant 516, Maha Bandoola Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
445	Emperor Jewellery 127-C2, Old Yaydashay Rd, Bahan Tsp, Yangon	
446	Emperor Jewellery 22, West Shed (C), Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	
447	Forever A 2/005 Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	
448	Fun Fun Gems, Jewellery & Souvenir 9-2, Khabaung St, Hlaing Tsp, Yangon	
449	Gems Jade Carving & Jewellery 66, Kaba Aye Pagoda Rd, Mayangone Tsp, Yangon	
450	Gold 2000 Goldsmiths & Jewellery 711, Maha Bandoola St, between 18th St, & Sin-oh-dan St, Latha Tsp, Yangon	
451	Gold Fish 144 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	

▼**M2**

	SCHMUCKSTEINE	
	Name	Datum der Aufnahme in die Liste 19.11.2007
452	Golden Banner 709 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
453	Golden Bell Jewellery 66, Kaba Aye Pagoda Rd, Mayangone Tsp, Yangon	
454	Golden Crown 77, 44th St, Botahtaung Tsp, Yangon 104, 50th St, Pazundaung Tsp, Yangon 30, Dawna Rd, Pazundaung Tsp, Yangon	
455	Golden Crown – Tai Inn 725, Mahabandoola Rd, Top of 17th St, Latha Tsp, Yangon 633, Maha Bandoola Rd, Latha Township, Yangon	
456	Golden Lion World 56, 29th St, Upper Block, Pabedan Tsp, Yangon	
457	Golden Palace 701/703 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
458	Golden Palace 743 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
459	Golden Pearl 136, Bogyoke Market (West Wing)Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon 25, 1st Fl., FMI Centre, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp. Yangon	
460	Golden Shawl 22, 29th St, Pabedan Tsp, Yangon	
461	Golden Tiger 635, Maha Bandoola St, corner of 22nd St, Latha Tsp, Yangon	
462	Hein 120, 29th St, Pabedan, Yangon 16, 46th St, Bothataung Tsp, Yangon	
463	Hein Sin 81(B), 22nd St, Latha Tsp, Yangon	
464	Hla Hla Maw 66, Shed 3, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	
465	Hla Thida Station Rd, corner of Mya Yadanar Zay, Mayanggone Tsp, Yangon	
466	Hla Tun (U) & Than Win (Daw) 20, Aung Tayza St, Byine-Yay-Oh-Sin Ward, Tamwe Tsp, Yangon	
467	Hlyan Hlyan Wai Rm.5/500 (G/F), Aung Chanthat Housing, Shwegondaing Rd, Bahan Tsp, Yangon	
468	Ho Saan 653B Maha Bandoola St, Latha, Yangon	

▼**M2**

	SCHMUCKSTEINE	
	Name	Datum der Aufnahme in die Liste 19.11.2007
469	Hong Kong 515/B, Rm.9, Maha Bandoola Rd, between Shwebontha St and 28th St, Pabedan Tsp, Yangon	
470	Hong Le (Hone Lee) 677A Matha Bandoola St, Latha, Yangon	
471	Htate Tan Aung Yadanar 10, Kyauk Myaung (Face Raw), Kyaikasan Rd, Tamwe Tsp, Yangon	
472	Htate Tan Construction 83, 12th St, Lanmadaw Tsp, Yangon	
473	Htay 911C Pyay Rd, 10th Mile, Insein, Yangon	
474	Htay Aung Bldg 5, Rm.3, Infront of Pazundaung Market, Pazundaung St (Upper), Yangon	
475	Htay Htay (Daw) 364, Maydarwi Rd, Norht Okkalar Tsp, Yangon	
476	Hton (U) Rm5, (G/F), Lanmadaw Plaza, Lanmadaw St, Lanmadaw Tsp, Yangon 528, Maha Bandoola Rd, between 27th St & 28th St, Pabedan Tsp, Yangon	
477	Htoo Khant 189 Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	
478	Htun 530, Maha Bandoola Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
479	Ka Naung 495 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon 499 (B), Maha Bandoola Rd, corner of 29th St, Pabedan Tsp, Yangon	
480	Kanbawza 59, Shwebontha Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
481	Kaung 124, 1st Dl., 29th St, Pabedan tsp, Yangon	
482	Kaung Kywe 66, Kaba Aye Pagoda Rd, Mayangone Tsp, Yangon	
483	Kaung Lin 24, G/F, Aung Mingalar St, Tamwe Tsp, Yangon	
484	Kaung Lon 519/5 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
485	Kaungkinsetkyar Jewellery Co Ltd A-524, New University Avenue St, Bahan Tsp, Yangon	
486	Kaung San A-295, 35th St, between 81st St and 82nd St, Chan Aye Thazan Tsp, Yangon	

▼**M2**

	SCHMUCKSTEINE	
	Name	Datum der Aufnahme in die Liste 19.11.2007
487	Khine Thazin 26-B, New Yaydarshay St, Bahan Tsp, Yangon	
488	Khit San 73/75 Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon	
489	Khit San Yadanar Co-op Ltd 88, 29th St, Pabedan Tsp, Yangon	
490	Khit Sann Yadanar Co-op Ltd No 2, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	
491	Kin Sein 77, 22nd St, Latha Tsp, Yangon	
492	KKK 160 Sayasan Rd, Bahan, Yangon	
493	Kong Soon Jewellery & Godl Shop 83, 22nd St, Latha Tsp, Yangon	
494	Kyaing Thin 25, WestRace Course Rd, Bahan Tsp, Yangon	
495	Kyauk Seim (Kyauk Seinn) 673B Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
496	Kyaw Myint (Ko) 236, 35th St, Kyauktada Tsp, Yangon	
497	Kyi 25, Kyi Taw St, Mingalataung Nyunt Tsp, Yangon	
498	Kyi Sin 102, Latha St, Latha Tsp, Yangon 6, Shed 2, Insein Market, Thiri St, Insein Tsp, Yangon	
499	Kyin Sein Goldsmith 295, Anawratha Rd, Lanamadaw Tsp, Yangon	
500	Kyin Shun Gold Shop 747-B, between 16th St & Lanmadaw St, Maha Bandoola Rd, Lanmadaw Tsp, Yangon	
501	La Yadanar 198, Shwebontha St, Pabedan Tsp, Yangon	
502	Lamin Yadanar 20C Hledan St, Kamayut, Yangon	
503	Larb Shwin (D-2) Super World 1, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	
504	Lashio Lucky B 01-10 Lanmadaw St, Lanmadaw Plaza, Latha, Yangon	
505	Lei Yee Win 72, East Shed (D), Bogyoke Market, Bogyoke Aung San St, Pabedan Tsp, Yangon	

▼**M2**

	SCHMUCKSTEINE	
	Name	Datum der Aufnahme in die Liste 19.11.2007
506	Lin Yon 80, Shwebontha St, Pabedan Tsp, Yangon	
507	Lon Hin 46-47, Bldg-1, G/F, Hlaing River Rd, Insein Tsp, Yangon	
508	Lone Mein (Lon Mei) Bldg 6, Rom 002, Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon	
509	Lucky Jewellery &Gold Shop 141-142, Nawarat Bldg, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
510	Lucky Tai Sin 603 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
511	Maha Doke 501, Maha Bandoola Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
512	Manaw Maya 21, 2nd Fl., Myanma Gem Museum, Kaba Aye Pagoda Rd, Mayangone Tsp, Yangon	
513	Mandalay 3/17, between 62nd St and 63rd St, Aung Myay Thazan Tsp, Yangon	
514	Maung Kain A 01-04 Maha Bandoola St, Lanmadaw Plaza, Latha, Yangon	
515	May & Mark Gems 12, Inya Rd, Kamayut Tsp, Yangon	
516	Min Lwin 12, Kyauk Myaung Market, (Front Row), Tamwe Tsp, Yangon	
517	Mingalar 24, (3rd Fl.,)Mingalar Market, Mingalar Taungnyunt Tsp, Yangon	
518	MK Gems G-2, 262-264, Dagon Centre, MK Fashion, Pyay Rd, Yangon Yankin Centre Shopping Mall, MK Fashion Square, Saya San Rd, Yinkin Tsp, Yangon 104, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon 1-B, Pyay Rd, 6 Miles, Hlaing Tsp, Yangon	
519	Moe Hnin (Ko) & Khin mAr Win (Ma) Mee Kwet Market, Bo Aung Kyaw St, Yangon	
520	Moe Makha 507/519 Rm 3 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
521	Moe Nat Thu Bldg 5 Rm 4 Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon	

▼**M2**

	SCHMUCKSTEINE	
	Name	Datum der Aufnahme in die Liste 19.11.2007
522	Moe Pwint Phyu 79, 125 St, Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	
523	Mogok Aster Gems Shop Rm1 & 17, Bldg 158, 47th St, (Upper Block), Botataung Tsp, Yangon	
524	Mya Nan Dar 497 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
525	Mya Nandaw 739, Maha Bandoola Rd, between Lanmadaw St, and 17th St, Latha Tsp, Yangon	
526	Mya Shwe Yon 669B Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
527	Myanmar VES Joint Venture Co Ltd 66, Kaba Aye Pagoda Rd, Mayangone Tsp, Yangon Yangon International Airport, Departure Lounge, Yangon	
528	Myat Mingalar 493 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
529	Myat Shwe Nadi 739 Maha Bandoola St, Latha, yangon	
530	Myint 169-175, 1st Fl., (Face Row), San Pya Nga Moe Yeik Market, Yangon	
531	Myint Thidar (23-71) 2nd Fl., Mingalar Market, Tamwe Tsp, Yangon (A-26)G/F) Yuzana Plaza, Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	
532	Nadi Shwe Yee (Nadi Shwe Yi) B 01-13/B Lanmadaw St, Lanmadaw Plaza, Latha, Yangon	
533	Nagar Koe Kaung 505, Maha Bandoola Rd, corner of Shwebonthat St, Pabedan Tsp, Yangon	
534	Nagar Shwe Wah 781 Maha Bandoola St, Latha, Yangon 538, Maha Bandoola Rd, Pabadann Tsp, Yangon	
535	Nan Yadana (Nan Yadanar Hlaing) B-14/15, Diamond Emperor, North Shed, Bogyoke Aung San Market, PBDNN, Yangon	
536	Nat Nandaw 153, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
537	Nawarat 631, Maha Bandoola Rd, Latha Tsp, Yangon	
538	Nawarat Shwe Sin S-5, 1st Fl., Yuzana Plaza, Banyar Dala Rd, Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	

▼**M2**

	SCHMUCKSTEINE	
	Name	Datum der Aufnahme in die Liste 19.11.2007
539	Nay Chi 78, Bogyoke Augn San Market, (East Wing), Pabedan Tsp, Yangon	
540	Nay La Hnapar Theikdi 1st Fl., Yuzana Palza, Mingalar Taungnyunt Tsp, Yangon	
541	New Shwe Sin 14,15,20,21,22, Mingalardon Market, Mingalardon Zay St, Mingalardone Tsp, Yangon	
542	New Tai Sin 729 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
543	New York 636 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
544	Ngwe Than Kyaw C-7, 1st Fl., Yuzana Plaza, Banyar Dala Rd, Mingalar Taungnyunt Tsp, Yangon	
545	Nine Dragons 505 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
546	Nu Jewellery and Goldsmith 45, 2nd Fl., FMI Shopping Centre, 380, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
547	Nu Yadanar Rm.69, 2nd Fl., FMI Centre, 380, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
548	Oh Wai 25, Dhamayon St, Ward 10, Hlaing Tsp, Yangon	
549	OK 717 Maha Bandoola St, Latha, Yangon 744, Lanmadaw St, corner of Maha Bandoola Rd, Lanmadaw Tsp, Yangon	
550	Padamyar Theingi Goldsmith 247, corner of Banyar Dala Rd & Ah-Yoe-Gone St, Tamwe Tsp, Yangon	
551	Painn (U) Gold Smith Rm.005, Bldg 1, Pazundaung Garden Ave, Upper Pazundaung Rd, Pazundaung Tsp, Yangon	
552	Palai Mon (pale Mon) 130 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
553	Paradise Jewellery 28, (2nd Fl.) Gem Museum, Kaba Aye Pagoda Rd, Mayangone Tsp, Yangon	
554	Pho Thar Htoo 90, Thura St, Ward 9, Mayangone Tsp, Yangon X-9, G/F, Yuzana Plaza, Banyar Dala Rd, Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	
555	Phone Han Gyaw 11, Bogyoke Aung San Market, (Nawarat Bldg), Pabedan Tsp, Yangon	

▼**M2**

	SCHMUCKSTEINE	
	Name	Datum der Aufnahme in die Liste 19.11.2007
556	Poe San 83 Anawratha St, kyauktada, Yangon	
557	Power (1) 671 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
558	Power (2) 601 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
559	Power III 44, Pyay Rd, Dagon Township, Yangon	
560	Princess Gems and Jewellery 133, 20th St, Latha Tsp, Yangon	
561	Pucca 697, MahaBandoola Rd, corner of Sint-oh-dan St, Latha Tsp, Yangon	
562	Pyae Sone Ma 60-61, Shed 1, Insein Market, Sawbwagyigon, Insein, Yangon	
563	Pyae Sone Win 222 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
564	Pyae Wa 89, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
565	Raja (Ko) and Brothers 60/A, 29th St, Lower Block, PBDNN, Yangon	
566	Sabei Phyu 507-519, Rm.6, Maha Bandoola Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
567	San Aung 164 Banyadala Rd, Mingala Taung Nyunt, Yangon	
568	San Se Sein 94, Baho Shed, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	
569	Sann Thit 30-43-66, Shed 1, Insein market, Insein Tsp, Yangon	
570	Sann Thit Oo 1, Mingalardon Market, Mingalardon Zay St, Yangon	
571	Sein Htet 177-B, Shwebontha St, Pabedan Tsp., Yangon	
572	Sein & Mya 38, Shed 4, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	
573	Sein Myint (mg) Rm4, Shed 2, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	
574	Sein Shwe Nann 679, Maha Bandoola Rd, between 19th St, And 20th St, Latha Tsp, Yangon	

▼**M2**

	SCHMUCKSTEINE	
	Name	Datum der Aufnahme in die Liste 19.11.2007
575	Sein Thone Lone, San Nyein (U) and Sons 79, Bogyoke Market, (Thanbyu Shed), Bogyoke Aung San Rd, Paabedan Tsp, Yangon	
576	Sein Tun (U) and Ah Choon 181, East Wing, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	
577	Sein Yadanar 648, Maha Bandoola Rd, Latha Tsp, Yangon 134, Shwebontha St, Pabedan Tsp, Yangon	
578	Setkyar Shwe Yi 45, West Shed (D), Bogyoke Augn San Market, Pabedan Tsp, Yangon	
579	Shinn Long 733, Maha Bandoola Rd, Latha Tsp, Yangon	
580	Shint Fu (Shin Phu) 530, Maha Bandoola Rd, between 27th St, and 28th St, Pabedan Tsp, Yangon	
581	Show 516, Maha Bandoola Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
582	Shu Taing Yin (Shu Tine Yin) 583 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon 532-542, Maha Bandoola Rd, between 27th St and Kone Zaydan St, Pabedan Tsp, Yangon	
583	Shumawa 371, Shwebontha Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
584	Shwe Akari 650, maha Bandoola Rd, Latha Tsp, Yangon	
585	Shwe Bayin Rm 72, Shed 1, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	
586	Shwe Hmi 82, 22nd St, Latha Tsp, Yangon	
587	Shwe Ho Family 167 Myin Taw Tha St, 2 North Ward, Thaketa, Yangon	
588	Shwe Kainnayi (Keinnayi) 178 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
589	Shwe Khit 500, Maha Bandoola Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
590	Shwe Kyi Min (Shwe Kyee Min) 520 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
591	Shwe Kyin 719 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
592	Shwe Lee 744 Maha Bandoola St, Latha, Yangon 23-24, 1st Fl. FMI Centre, 380, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp., Yangon	

▼**M2**

	SCHMUCKSTEINE	
	Name	Datum der Aufnahme in die Liste 19.11.2007
593	Shwe Maha 115, Central Block, Bogyoke Market, PBDNN, Yangon	
594	Shwe Min Tha (Shwe Minthar) 199 Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	
595	Shwe Nagar 6, Shwebontha St, Pabedan Tsp, Yangon	
596	Shwe Naing Ngan 8, Latha St, Latha Tsp, Yangon	
597	Shwe Nann Htaik (Shwe Nan htike) 495, Maha Bandoola Rd, between Shwebontha St & 29th St, PBDNN, Yangon	
598	Shwe Nann Htaik 495 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
599	Shwe Ou 618 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
600	Shwe Pearl 25 1st Fl., FMI Shopping Centre, Pabedan Tsp, Yangon	
601	Shwe Pyae Soan Rm 23, central Hall, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	
602	Shwe Pyi Kyaw Bldg 5, Rm 010, Upper Pazudaung Rd, Pazudaung, Yangon	
603	Shwe Pyi Soe 32, Shwebontha St, Pabedan Tsp, Yangon	
604	Shwe San Eain 159, Lanmadaw St, Lanmadaw Tsp, Yangon	
605	Shwe Sin Gold & Jewellery 745, corner of Maha Bandoola St & Lanmadaw St, Near Traffic Light, Lanmadaw Tsp., Yangon	
606	Shwe Sin Min Jewellery & Gold smith 101, Lower Shwebontha St, Pabedan Tsp, Yangon	
607	Shwe Sin Nann 16, Mingalardon Market Mingalardon Zay St, Mingalardon Tsp, Yangon	
608	Shwe Taung Gems & Jewellery 15A Insein Rd, Kamayut, Yangon 244-246, Shwe Bontha Rd, Pabedan Tsp, Yangon 131, Weikzar St, Ward (5), Mayangone Tsp, Yangon	
609	Shwe Tha Zin 535 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
610	Shwe Thiri 73/75 122th St, Mingala Taung Nyunt, Yangon	

▼**M2**

	SCHMUCKSTEINE	
	Name	Datum der Aufnahme in die Liste 19.11.2007
611	Shwe Thitsar 130, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
612	Shwe Thone Si 27, Hlawga St, Ward 19, Yangon	
613	Shwe Tint De 8, Bogyoke Aung San Market, (Front Row), Pabedan Tsp, Yangon	
614	Shwe (U) 96, Shwebontha Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
615	Shwe Wah Kyuu 8, Daw Hla St, KMDGG, Yangon	
616	Shwe Yi Oo 105 Bo Sun Pat St, Pabedan, Yangon	
617	Shwe Zarli 688, Maha bandoola Rd, between 19th St, and Sin-Oh-Dan St, Latha Tsp, Yangon	
618	Shwe Zin 689 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
619	Silver Lion 70, central Hall, Bogyoke Market, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
620	Sin Hwa 633A Maha Bandoola St, between 21st St and Latha St, Latha Tsp, Yangon 706, Maha Bandoola Rd, corner of 22nd St, Latha Tsp, Yangon 631, Maha Bandoola Rd, corner of 22nd St, Yangon	
621	Sin Li Bldg 6 Rm 001 Upper Pazundaung St, Pazundaung, Yangon	
622	Sin Lon 525 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
623	Soon Shin 31, Nawarat Gems Hall, Bogyoke aung San Market, Pabedan Tsp., Yangon	
624	Star Shwe Sin 163 Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	
625	Su Mon Aye 177/179 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
626	Su Myat Mon 518, Maha Bandoola Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
627	Tah Lee Gold & Jewellery 75, Hledan Rd, Near Hledan Market, Kamayut Tsp, Yangon	

▼**M2**

	SCHMUCKSTEINE	
	Name	Datum der Aufnahme in die Liste 19.11.2007
628	Tai Aung 53, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	
629	Tai Hin 659 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
630	Tai Lon S (1-2-19) 1st Fl., Yuzana Palza, Mingala Taungnyunt Tsp, Yangon	
631	Tai Mee Gold Shop B-(3-4-5) 1st Fl., Yuzana Plaza, Mingalar Taug Nyunt Tsp, Yangon	
632	Tai Sein 637 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
633	Tai Sung 661 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
634	Team Work Int'l Co Ltd 216-222, 9-a, 10th Fl., BoMyatTun Housing, Mahabandoola Rd, Pazundaung, Yangon	
635	Teik Sein (Tate Sein) 507/519 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
636	Teik Shein (Tate Shein) 520 Maha Bandoola St, Pavedan, Yangon	
637	Thabawa yadanar Garden 315, Rm1, Anawrahta Rd, corner of 26th St, Pabedan Tsp, Yangon	
638	Thadar Yadanar Goldsmith 35, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
639	Thai Ung 635, Maha Bandoola Rd, Latha Tsp, Yangon	
640	Thamada Bldg 6 Rm 7 Insein Rd, Hlsing Yadana Housing, Hlaing, Yangon	
641	Thamadi 585 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
642	Than Phyo 265 Pyay Rd, Sanchaung, Yangon	
643	Thein Than Jewellery 266, Shwe Bon Thar St, Middle Blk, Pabedan Tsp, Yangon 377/379 (Rm 3), Bo Soon Pat St, Upper Block, Ward (8) PBDN, Yangon	
644	Theingi Shwe Zin 709, Maha Bandoola Rd, between 18th St, and Sin-Oh Dan St, Latha Tsp, Yangon	
645	Thidar 277(B), Thu Mingalar Rd, Ward 9, South Okkalapa Tsp, Yangon	

▼**M2**

	SCHMUCKSTEINE	
	Name	Datum der Aufnahme in die Liste 19.11.2007
646	Thinn Yadanar No 62, G/F) Blk-1, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	
647	Thit Sar 496 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
648	Thitsar Aung Myin 390, Pyay Rd, Hmaw Bi, Yangon	
649	Thwe Ni Store Ltd 13, (front Row) Bogyoke Market, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp Yangon	
650	Time & Treasure Jewellery & Goldsmith 1, West Maykha Lane 1, Mayangone Tsp, Yangon	
651	Tin Fu 715 Maha Bandoola St, Latha, Yangon 63, Central Hall, Bogyoke Market, Pabedan Tsp, Yangon	
652	Toe Toe 502 Maha Bandoola St Pabedan, Yangon	
653	Triple Six 177/179B Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
654	Tun Myint (Ko) & Brothers 54, Dagon Thiri St, Kyauk Mayaung, Tamwe Tsp, Yangon	
655	Tun Myint (Ko) (TK Gold Shop) 9-B, 141 S., Ma-U Gone Ward, Tamwe Tsp, Yangon	
656	Tun Tun 500 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	
657	Tun Tun 123 29th St, Pavedan, Yangon	
658	Victoria Jewellery 62, 2nd Fl., FMI Centre, 380, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
659	Victory Jewellery Management Co Ltd (VJM) 163, East Wing, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Rd, Pabedan Tsp, Yangon 11, Thiri Kanthat St, North Okkala Tsp, Yangon	
660	Wan Sin 739, G/F, Maha Bandoola Rd, corner of 17th St, Latha Tsp., Yangon	
661	War War Win 727 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
662	Win 157, Rm3, Shwebontha St, Pabedan Tsp, Yangon	
663	Win Htein 65 Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon	

▼**M2**

	SCHMUCKSTEINE	
	Name	Datum der Aufnahme in die Liste 19.11.2007
664	Win Myat Thu 132 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
665	Win Nyunt Nyunt 59 Hledan St, Kamayut, Yangon	
666	Win Theingi 75, Upper Pazundaung R., Pazundaung Tsp, Yangon	
667	Win Win Shwe Bldg 5 Rm 006 Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon	
668	Yadana Win 122 Sayasan Rd, Bahan, Yangon	
669	Yadanar 8, Yadanar St, Saya San (South) Ward, Bahan Tsp, Yangon 117, 29th St, Pabedan Tsp, Yangon (93-94-95) G-1, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	
670	Yadanar Myaing 555, Maha Bandoola Rd, between 26th St, Konzayzan St, Pabedan Tsp, Yangon	
671	Yadanar Nandaw 715,Maha Bandoola Rd, between 17th St, and 18th St, Latha Tsp., Yangon	
672	Yadanar Shwe Sin Gold & Jewellery 746, corner of Maha Bandoola St & Lanmadaw St, Near Traffic Light, Lanmadaw Tsp, Yangon	
673	Yadanar Theingi 539, Maha Bandoola Rd, between Konzaydan St, and 27th St, Pabedan Tsp, Yangon	
674	Yati B-3, SuperWorld, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	
675	Yaung Chi Oo 64 29th St, Pabedan, Yangon	
676	Yaung Ni Oo 707 Thu Mingalar St, 5 Ward, South Okkalapa, Yangon 116, Central Hall, Bogyoke Market, Pabedan Tsp, Yangon	
677	Yellow Diamond 104 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
678	Yelong (Yi Lon) 677B Maha Bandoola St, Latha, Yangon	
679	Zabu Linn/Nat Nan Taw 8, Bogyoke Market (Face Wing), Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon	

▼**M2**

	SCHMUCKSTEINE	
	Name	Datum der Aufnahme in die Liste 19.11.2007
680	Zarmini 75-77, (Top Fl.,) Wadan St, Ward (1), Lanmadaw Tsp, Yangon	
681	Zarni Than 107, 29th St, (Middle) Pabedan Tsp, Yangon 23, 1st Fl., Theingyizay Shed E, Latha Tsp, Yangon 5, 1st Fl., Shed A, Insein Market, Insein Tsp,Yangon	
	Mandalay	
682	Aung Family A-1, 30th St, between 72nd St and 73rd St, Mandalay	
683	Aung Gabar 3-4 corner of 29th St & 84th St, Mandalay	
684	Aung Thamardi 89th St, between 21st St, and 22nd St, Mandalay 115, 84th St, between 29th St and 30th St, Chan Aye Thazan Tsp, Mandalay	
685	Aung Zabu 306 84th St, between 37th St and 38th St, Mandalay	
686	Awarat 104/23, Dana Bwar Nan Shae, Ward 6, Mandalay	
687	Cho(U) 127, 35th St, between 78th St and 79th St, Mandalay 217, 35th St, corner of 78th St, and 79th St, Mandalay	
688	Dragon Palace Jewellery 77th St, between 32nd St and 33rd St, Mandalay	
689	Fu Shin 219, corner of 28th St, and 83rd St, Mandalay	
690	Fuji Bldg.4, corner of 84th St and 29th St, Mandalay	
691	Golden Crown 159, 29th St, between 82nd St and 83rd St, Mandalay 111, 3rd Fl., 78th St, between 37th St and 38th St, Maha Aung Myay Ts, Yangon	
692	Great Diamond Jewellery 273 (A), 80th St, between 32nd St and 33rd St, Mandalay	
693	Hlyan Tint 6, 84th St, between 38th St and 39th St, Mandalay	
694	Kaung Lite 322 84th St, between 38rd St and 39th St, Mandalay	

▼**M2**

	SCHMUCKSTEINE	
	Name	Datum der Aufnahme in die Liste 19.11.2007
695	Kaung Myat 194 84th St, between 33rd St and 34th St, Mandalay	
696	Kyway Kyway (Ma)- Aye Aye Myint (Ma) 1, Myalay Shed (H), 82nd St, between 15th St, and 16th St, Mandalay	
697	Maung Gyi (U) Jewellery Shop 219, 84th St, between 32nd St and 33rd St, Mandalay	
698	Maung Kain 181 corner of 80th and 29th St, Mandalay	
699	Mogok 45-50-51, Yuzana Shed (D), 3rd Fl., Zaycho Market, Mandalay	
700	Nawarat Jewellery Shop 516, corner of 80th St & 31st St, Mandalay	
701	New Star 10, 78th St, between 32nd St and 33rd St, Mandalay	
702	Nyein Nyein San 215, 84th St, between 32nd St and 33rd St, Mandalay	
703	Pound Hwa 109, 84th St, between 29th St, and 30th St, Chan Aye Thazan Tsp, Mandalay	
704	Pwint Lann 251, 84th St, between 33st St and 34th St, Mandalay	
705	Royal Diamond Jewellery 249, 26th St, between 82nd St, and 83rd St, Mandalay	
706	Seim Mya Yadana 149, corner of 80th and 28th St, Mandalay	
707	Sein Kyaw Moe Thiri Madalar Car Wing (South) 89th St, between 24th St and 25th St, Mandalay	
708	Sein Shwe Moe (1) 12(A), Mingalar Market, 73rd St, between 30th St, and 31st St, Mandalay	
709	Sein Tharaphu 289, 28th St, between 83rd St and 84th St, Mandalay	
710	Shwe Gabar 33-35, 1st Fl., Sagawah Shed, Zaycho Market, Mandalay	
711	Shwe La Min 313, 28th St, between 83rd St and 84th St, Mandalay	

▼**M2**

	SCHMUCKSTEINE	
	Name	Datum der Aufnahme in die Liste 19.11.2007
712	Shwe Nadi 107, Marlar Myaing 3rd St, (16) Ward, HLGG, Yangon	
713	Shwe Nagar 442, 80th St, between 27th St and 28th St, Mandalay	
714	Shwe Oak Or A-9/10, 78th St, between 32nd St & 33rd St, Mandalay	
715	Shwe Oak Or Zay Cho (South) Shop House, G/F, Mandalay	
716	Shwe Pyi Tha 21/28, 89th St, between 22nd St and 23rd St, Mandalay	
717	Shwe Pyit Taing Htaung Between 26th St and 27th St & between 88th St and 89th St, Mandalay	
718	Shwe Wah Phu 19th St, between 86th St and 87th St, Mandalay	
719	Shwe Zarmani 136/138, 84th St, between 31st St and 32nd St, Mandalay	
720	Soe 4-5, 84th St, between 38th St, and 39th St, Mandalay	
721	Taw Win F 9/7, 66th St, Mandalay	
722	Thein Maung (U) Gold Shops and Gold Smith 82nd St, between 43rd & 44th St, Kyauk Kone Tan., Mandalay	
723	Theingi Shwe Sin Co Ltd 1F, corner of 27th St, and 78th St, Mandalay	
724	Thuriya Nagar 30th St, between 71st St and 72nd St, Mandalay	
725	Tin Shein 12/14, Yuzana Shed D, Zaycho Market, Mandalay	
726	Tin (U) 26, corner of Bayint Naung Rd, and Kannar St, Chan Aye Thazan Tsp, Mandalay	
727	Wan Shin 167, 29th St, between 82nd St and 83rd St, Mandalay	
728	Weint Fu 132, corner of 26th and 84th St, Mandalay	
729	Weint Li 476, 80th St, between 29th St and 30th St, Mandalay	

▼**M2**

	SCHMUCKSTEINE	
	Name	Datum der Aufnahme in die Liste 19.11.2007
730	Weint San Corner of 27th St and 84th St, Mandalay	
731	Weint Sann Man Myanmar Zaycho Plaza, 27th St, corner of 84th St, Mandalay	
732	Weint Sein 63, corner of 28th St and 84th St, Mandalay	
733	Win Maung (U) 55, 24th St, between 83rd St and 84th St, Aung Myay Thazan Tsp, Mandalay	
734	Win Myint 183, 81st St, between 18th St, and 19th St, aung Myay Thazan Tsp, Mandalay	
735	Yadana Win 119, 63rd St between 19th St and 20th St, Mandalay	
736	Yadanar Moe 29th St, between 83rd St, and 84th St, Maha Aung Myay Rsp, Mandalay	
737	Zabu Aye 39, 1st Fl., Mya Lay Shed (H), Zaycho Market, Mandalay	
738	Da Wei/Kawthaung Phone Han Gyaw Infront of Bayint Naung Market, Da Wei, Thanin Thayi Division	
739	Myeik Aung Nilar Zay Gyi (Infront, Adipati St, Myeik, Thanin Thayi Division	
740	Phone Han Gyaw Inside of Myeik Market, Myeik, Thanin Thayi Division	
	Pakokku	
741	Myint Thein (U) & Win Hein (Daw) Bogyoke St, Ward (12), Pakokku, Magwe Division	
742	Paw Oo Thiri Sandar St, Ward (4), Pakokku, Magwe Division	
743	Shwe Pin Myint Lut Latt Yay St, Ward (8), Pakokku, Magwe Division	
744	Thant Sin 3, Shed (B), South of Myoma Zay, Pakokku, Magwe Division	

▼**M2**

	SCHMUCKSTEINE	
	Name	Datum der Aufnahme in die Liste 19.11.2007
745	Tun Hlyan Pwe St, Khan Taw Qtr, Ward 12, Pakokku, Magwe Division D-12, West of Myom Zay Bldg, Pakokku, Magwe Division	
746	Yadanar Shwe Sin 13, Shed (D), West of Market, Pakokku, Magwe Division	
	Magway	
747	Myat Kyaw (U) & Myint Myint Aye (Daw) 55, Oh Bo 6th St, Magway, Magwe Division	
	Pyinmana	
748	Cho San Bldg. 25/97, Bo Letyar St, North of Market, Pyinmana, Mandalay Division	
749	Ever 1/8, Bogyoke St, Mingalar Ward, Pyinmana, Mandalay Division	
750	Kaung Like B1-26, A-98, Mingalar Market, Pyinmana, Mandalay Division	
751	Mya Myint Moh 10/14, Bogyoke St, Pyinmana, Mandalay Division	
752	Shwe Myint Moh A-29, 135, Bo Letyar St, North of Market, Pyinmana, Mandalay Division	
753	Win (KO) & Khin Than Lwin (Ma) 3/4, Bogyoke St, Pyinmana, Mandalay Division	
	Monywa	
754	Thamardi 1, Shed (15), Chindwin Yadanar market, Monywa, Sagaing Division	
755	Than Tayar 273, Bogyoke Aung San Rd, Monywa, Sagaing Division	
756	Win Yadanar New Chindwin Yadanar Market, Phone Gyi Tan, Monywa, Sagaing Division	
	Sagaing	
757	Ba Thi (U) Silversmith Ywa Htaung, (Near Mandalay), Sagaing, Sagaing Division	
	Kale	
758	Kalayarna 5/4, Nyaung Pin Thar Qtr., Kale,Sagaing Division	

▼**M2**

	SCHMUCKSTEINE	
	Name	Datum der Aufnahme in die Liste 19.11.2007
	Pharkant	
759	Pound Hwa Nga/53, Hnget Pyaw Taw Ward, Pharkant,Kachin State.	
	Shwebo	
760	Yadanar Aung Sun Phu St, Shwebo,Sagaing Division	
	Taunggyi	
761	Shu Taing Yin La/1, corner of Bogyoke Aung San St, and Tabin Shwe Htee St, Lanmadaw Qtr, Taunggyi Shan State.	
	Lashio	
762	Golden Dragon H/Bldg. 1, No 9, Bogyoke St, Lashio, Shan State.	
763	Lashio Lucky 17, G/F, Myo Ma New Market, Theindi St, Lashio, Shan State.	
	GOLDHÄNDLER/GOLDSCHMIEDE UND GOLD-VERKAUF	
764	Apex Jade 113-120, Nawarat Shed, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
765	Beauty Jade 40, Nawarat Shed, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
766	Chang Long Gems & Jewellery Co 216-222 Rm A1, Bo Myat Tun Housing, Bo Myat Tun Rd, Pazundaung, Yangon	
767	Eastern Jade 10-19, Nawarat Shed, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
768	Fu May Jade & Jewellery Rm# 12, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	
769	Golden House Jade & Gems Co-op Ltd Rm# 3, Bldg.11, (1st Flr.), Pan Hlaing St, Pabedan Tsp, Yangon	
770	Golden Lion Jewellery & Jade 83 West D Block, Bogyoke Aung San Market, Pabedan, Yangon	
771	Happy Jade Co Ltd 110 (1st floor) 50th St, Pazundaung, Yangon	
772	Jade Star Gems Co-op. Ltd 1, 1st Flr, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan, Yangon	

▼**M2**

	SCHMUCKSTEINE	
	Name	Datum der Aufnahme in die Liste 19.11.2007
773	Kyauk Sein Nagar (Gems) Co 39a Pyay Rd, 7.5 mile, Myayangon, Yangon	
774	Myanmar Arts & Handicrafts Centre 26, 1st floor, Sayasan Plaza, corner of Sayasan Rd & New University Ave, Bahan, Yangon	
775	Myanmar Arts and Handicrafts Centre 69, room 507, Yuzana Condo Tower, Shwegondaing Rd, Bahan, Yangon	
776	Myanmar Imperial Jade co Ltd 24-26 Sule Pagoda Rd, KTDAA, Yangon	
777	Ok Jewellery & Jade Works G (20-21), Aung San Stadium (North Wing), Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	
778	Ok Jewellery & Jade Works 34, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp, Yangon	
779	Precious Stone 116, Bogyoke Aung San Market (West Wing), Pabedan Tsp, Yangon	
780	Ruby Dragon Jade & Gems Co 37A Pyay Rd, 7.5 mile, Myayangon, Yangon	
781	Sayargyi Co Ltd 39, Man Pyay 7th St, Ward (3), Tharkayta Tsp, Yangon	
782	Top Top Gems 11, (1st Flr.), Myanma Gems Mart, 66, Kaba Aye Pagoda Rd, Mayangon Tsp, Yangon	
783	Yoko Sun Jade Company 653C Mya Kantha St, Kamayut, Yangon	
784	Aung Yadanar Htay 20 Kyauk Sit Tan, Phayargyi West Entrance, Chan Mya Thasi Tsp, Mandalay	
785	Fu May Jade & Jewellery 309, 80th St, between 35th St and 36th St, Mandalay	
786	Kyauk Seinn Nagar (Gems) Co Ltd Ta -7, SA-2, corner of 69th St &Theikpan St, Mandalay	
787	OK Co Ltd 61, 73rd St, between 28th St and 29th St, Mandalay	
788	Ruby Dragon Jewellery Ta -7, SA-2, corner of 69th St & Theikpan St, Mandalay	
789	Sein & Mya Corner of 38th St & 87th St, Mandalay	

▼**M2**

	SCHMUCKSTEINE	
	Name	Datum der Aufnahme in die Liste 19.11.2007
	SILBERSCHMIEDE UND SILBERWAREN	
790	Aung Kya Oo 450 Thein Phyu Rd, MTNTT, Yangon	
791	Chan Myae Aung B-95, Khaymarthi St, NOKAA, Yangon	
792	Gandawin 1 Bogyoke Aung San Market (East Shed (D)), PBDNN, Yangon	
793	Happy Jewellery & Souvenir 6 Pyay Rd, 6 ½ mile HLGG, Yangon	
794	Hnin Pwint Phyu 143-249, Shwebontha St, PBDNN, Yangon	
795	Hollywood Silver 925 250, (G/F), 39th St, KTDAA, Yangon	
796	Khin Silver Ware Shop 82, 29th St, PBDNN, Yangon	
797	KLN Group 35 Mya Sabei St, Parami, MYGNN, Yangon	
798	Kyaw Win (Ko) 118 Shwebontha St, PBDNN, Yangon	
799	Lin Pa Pa (Ext 515) 614 Bogyoke Aung San Market Shed (B), PBDNN, Yangon	
800	Lucky One Brothers 33 Central Hall, Bogyoke Aung San Market, PBDNN, Yangon	
801	Lucky Palace 26 (1st floor), Myanma Gems Mart, 66 Kaba Aye Pagoda Rd, MYGNN, Yangon	
802	Maung Maung (Ko) & Ahmar Sein (Ma) (Ext 406) 20 Bogyoke Market, (Central Shed) PBDNN, Yangon	
803	Maung Myint (Ko) & Marlar (Ma) (Ext 406) 24 Bogyoke Market (West Shed B) PBDNN, Yangon	
804	Min Aung (Ko) & Theingi (Ma) Ext. 475) 33 Bogyoke Aung San Market (West Shed B) PBDNN, Yangon	
805	Moe 380, Room 56 (2nd flr), FMI Centre, Bogyoke Aung San Rd, PBDNN, Yangon	
806	Moe Han (U) 62, 29th St, PBDNN, Yangon	

▼**M2**

	SCHMUCKSTEINE	
	Name	Datum der Aufnahme in die Liste 19.11.2007
807	Myanmar Craft Silverware 99 Yay Kyaw Rd, Upper Pazunddaung, MTNTT, Yangon	
808	Myint Myint (Ma) & Khin Nyo Win (Ma) 1 Soonlungu Kyaung St, YKNN, Yangon	
809	Nawarat 7 (1st floor), Myanma Gems Mart, 66 Kaba Aye Pagoda Rd, MYGNN, Yangon	
810	Nyi Lay (U) Silver Shop 62 Bogyoke Aung San Market (Central Hall), PBDNN, Yangon	
811	Pan Set Kyar 16/17, Shed A, (2) Market, NOKAA, Yangon	
812	Sane Lei 9 Bogyoke Aung San Market (Central Shed) PBDNN, Yangon	
813	Seinn Lei 9 Central Hall, Bogyoke Market, PBDNN, Yangon	
814	Shwe Pyi Yadanar Gold & Silverware Shop 13 (1st floor), Myanma Gem's mart, 66 Kaba Aye Pagoda Rd, MYGNN, Yangon	
815	Silver King 87, 29th St, PBNDNN, Yangon	
816	Swe Swe (Ma) (Ext 364) 12 West (A) Bk, Bogyoke Market, Bogyoke Aung San Rd, PBDNN, Yangon	
817	Tai Minn Silverware 41-42 Central Hall, Bogyoke Aung San Market, PBDNN, Yangon	
818	Zarmani 87, 29th St, (Lower), PBDNN, Yangon	
819	Zaw Myo Htet Co Ltd 72 51st St, PZDGG, Yangon	
	SILBERSCHMIEDE AUSSERHALB VON YANGON	
	Mandalay	
820	Aung Co Ltd 13-19Tharaphi She, Zaycho Market, Mandalay	
821	Ba Mhin (u) & Khin Lay (Daw) Family 2(j) corner of 66th St and 24th St, Mandalay	
822	West Banks (2) Corner of 34th St and 83rd St, Mandalay	
823	Yadanarbon Silver Shop 47 Hninsi Shed (B), (1st floor), Zaycho, Mandalay	

▼**M2**

	SCHMUCKSTEINE	
	Name	Datum der Aufnahme in die Liste 19.11.2007
	Sagaing	
824	Ba Hmin (U) & Khin Lay (Daw) Ywa Hltaung Ward, Sagaing	
825	Ba Thi (U) Silversmith Ywa Hltaung (Near Mandalay) Sagaing	

▼M2

ANHANG II

Liste gemäß den Artikeln 9, 10 und 13

Anmerkungen zur Tabelle:

1. Aliasnamen oder abweichende Schreibweisen sind durch „alias“ gekennzeichnet.
2. Betrifft nicht die deutsche Fassung.
3. Betrifft nicht die deutsche Fassung.
4. Soweit nicht anders angegeben, handelt es sich bei allen Pässen und Personalausweisen um Dokumente von Birma/Myanmar.

A. FRÜHERER STAATSRAT FÜR FRIEDEN UND ENTWICKLUNG (SPDC)

#	Name (und ggf. Aliasname)	Angaben zur Person (Funktion/Titel, Geburtsdatum und -ort, Reisepass-Nr./Personalausweis-Nr., Ehemann/-frau oder Sohn/Tochter von …)	Geschlecht (M/W)
A1a	Oberbefehlshaber der Streitkräfte General Than Shwe	Vorsitzender des SPDC; Geburtsdatum: 2.2.1933	M
A1b	Kyaing Kyaing	Ehefrau von General Than Shwe	W
A1c	Thandar Shwe	Tochter von General Than Shwe	W
A1d	Major Zaw Phyo Win	Ehemann von Thandar Shwe, Stellvertretender Direktor der Ausfuhrabteilung, Ministerium für Handel	M
A1e	Khin Pyone Shwe	Tochter von General Than Shwe	W
A1f	Aye Aye Thit Shwe	Tochter von General Than Shwe	W
A1g	Tun Naing Shwe alias Tun Tun Naing	Sohn von General Than Shwe, Eigentümer von „J and J Company“	M
A1h	Khin Thanda	Ehefrau von Tun Naing Shwe	W
A1i	Kyaing San Shwe	Sohn von General Than Shwe	M
A1j	Dr. Khin Win Sein	Ehefrau von Kyaing San Shwe	W
A1k	Thant Zaw Shwe alias Maung Maung	Sohn von General Than Shwe	M
A1l	Dewar Shwe	Tochter von General Than Shwe	W
A1m	Kyi Kyi Shwe alias Ma Aw	Tochter von General Than Shwe	W
A1n	Oberstleutnant Nay Soe Maung	Ehemann von Kyi Kyi Shwe	M
A1o	Pho La Pyae (Full Moon), alias Nay Shwe Thway Aung	Sohn von Kyi Kyi Shwe und Nay Soe Maung, Direktor Yadanabon Cybercity	M
A2a	Stellvertretender Oberbefehlshaber der Streitkräfte General Maung Aye	Stellvertretender Vorsitzender des SPDC; Geburtsdatum: 25.12.1937	M
A2b	Mya Mya San	Ehefrau von General Maung Aye	W
A2c	Nandar Aye	Tochter von General Maung Aye, Ehefrau von Major Pye Aung, Eigentümerin von „Queen Star Computer Co“	W

▼M2

#	Name (und ggf. Aliasname)	Angaben zur Person (Funktion/Titel, Geburtsdatum und -ort, Reisepass-Nr./Personalausweis-Nr., Ehemann/-frau oder Sohn/Tochter von …)	Geschlecht (M/W)
A3a	Thura Shwe Mann	Stellvertretender Vorsitzender der Union Solidarity and Development Party (USDP); vormals Stabschef im SPDC, Koordinator von Sondereinsätzen; Geburtsdatum: 11.7.1947; Mitglied des Parlaments (Unterhaus), Sprecher des Unterhauses	M
A3b	Khin Lay Thet	Ehefrau von Thura Shwe Mann	W
A3c	Aung Thet Mann alias Shwe Mann Ko Ko	Sohn von Thura Shwe Mann; Ayeya Shwe War (Wah) Company, 5, Pyay Rd, Hlaing Township, Yangon und Miteigentümer von RedLink Communications Co Ltd, No. 20, Building B, Mya Yeik Nyo Royal Hotel, Pa-Le Rd, Bahan Township, Yangon; Geburtsdatum: 19.6.1977	M
A3d	Khin Hnin Thandar	Ehefrau von Aung Thet Mann	W
A3e	Toe Naing Mann	Sohn von Thura Shwe Mann; Geburtsdatum: 29.6.1978; Eigentümer der Global Net and Red Link Communications Co Ltd., No. 20, Building B, Mya Yeik Nyo Royal Hotel, Pa-Le Rd, Bahan Township, Yangon, Anbieter von Internet-Diensten	M
A3f	Zay Zin Latt	Ehefrau von Toe Naing Mann, Tochter von Khin Shwe; Geburtsdatum: 24.3.1981	W
A4a	Tin Aye	Stellvertretender Vorsitzender der USDP; Vorsitzender des Wahlausschusses; vormals Chef des militärischen Beschaffungswesens und Leiter der UMEHL	M
A4b	Kyi Kyi Ohn	Ehefrau von Tin Aye	W
A4c	Zaw Min Aye	Sohn von Tin Aye	M

B. REGIONALE BEFEHLSHABER

#	Name (und ggf. Aliasname)	Angaben zur Person (einschließlich Kommandobereich)	Geschlecht (M/W)
B1a	Brigadegeneral Tun Than	Vormals 77. Leichte Infanteriedivision (LID), Bago. Kommandobereich Yangon – Mingalardon (Region Yangon)	M
B2a	Brigadegeneral Ye Aung	Zentraler Kommandobereich – Mandalay (Region Mandalay)	M
B3a	Brigadegeneral Soe Lwin	Kommandobereich Nordwest – Sagaing (Region Sagaing)	M
B4a	Brigadegeneral Zayar Aung alias Zeya Aung	Kommandobereich Nord – Myitkyina (Staat Kachin)	M
B5a	Brigadegeneral Aung Kyaw Zaw	Vormals 77. LID. Kommandobereich Nordost – Lashio (Staat Shan (Norden))	M
B6a	Brigadegeneral Than Tun Oo	Kommandobereich Dreiecksregion – Kentung (Staat Shan (Osten))	M
B7a	Brigadegeneral San Oo alias Hsan Oo	Kommandobereich Ost – Taunggyi (Staat Shan (Süden))	M
B8a	Brigadegeneral Tun Nay Lin	Vormals Rektor/Befehlshaber der Medizinischen Akademie der Streitkräfte. Kommandobereich Südost – Mawlamyine (Staaten Mon und Kayin)	M
B9a	Brigadegeneral Khin Maung Htay	Kommandobereich Küstenregion – Myeik (Region Tanintharyi)	M

▼**M2**

#	Name (und ggf. Aliasname)	Angaben zur Person (einschließlich Kommandobereich)	Geschlecht (M/W)
B10a	Brigadegeneral Soe Htut	Kommandobereich Süd – Taungoo (Bago- und Magwe-Region)	M
B11a	Brigadegeneral Tin Maung Win	Kommandobereich Südwest – Bassein (Region Ayey-arwady)	M
B12a	Brigadegeneral Soe Thein	Kommandobereich West – An (Staaten Rakhine und Chin)	M
B13a	Brigadegeneral Maung Maung Aye	Kommandobereich Nay Pyi Taw – Nay Pyi Taw	M
B13b	San San Yee	Ehefrau von Brigadegeneral Maung Maung Aye	W
B14a	Brigadegeneral Mya Tun Oo	Kommandobereich Mitte/Ost – Kunhing (Staat Shan)	M

C. STELLVERTRETENDE REGIONALE BEFEHLSHABER

#	Name (und ggf. Aliasname)	Angaben zur Person (einschließlich Kommandobereich)	Geschlecht (M/W)
C1a	Brigadegeneral Than Tun Aung	Vormals Befehlshaber Regionales Einsatzkommando Sittwe; Kommandobereich Mitte	M
C2a	Brigadegeneral Tin Maung Ohn	Kommandobereich Nordwest	M
C3a	Brigadegeneral San Thein	Kommandobereich Nord	M
C4a	Brigadegeneral Hla Myint	Kommandobereich Nordost	M
C4b	Su Su Hlaing	Ehefrau von Brigadegeneral Hla Myint	W
C5a	Brigadegeneral Wai Lin	Kommandobereich Dreiecksregion	M
C6a	Brigadegeneral Chit Oo	Kommandobereich Ost	M
C6b	Kyin Myaing	Ehefrau von Brigadegeneral Chit Oo	W
C7a	Brigadegeneral Win Myint	Kommandobereich Süd	M
C7b	Mya Mya Aye	Ehefrau von Brigadegeneral Win Myint	W
C8a	Brigadegeneral Tint Swe	Kommandobereich Südwest	M
C8b	Khin Thaung	Ehefrau von Brigadegeneral Tint Swe	W
C8c	Ye Min alias Ye Kyaw Swar Swe	Sohn von Brigadegeneral Tint Swe	M
C8d	Su Mon Swe	Ehefrau von Ye Min	W
C9a	Brigadegeneral Tin Hlaing	Kommandobereich West	M
C9b	Hla Than Htay	Ehefrau von Brigadegeneral Tin Hlaing	W
C10a	Brigadegeneral Min Zaw	Kommandobereich Nay Pyi Taw	M
C11a	Brigadegeneral Kyaw Oo Lwin	Vormals Befehlshaber Standort Kalay; Kommandobereich Küstenregion	M
C12a	Brigadegeneral Zaw Min	Kommandobereich Südost	M
C13a	Brigadegeneral Soe Win	Vormals Befehlshaber Standort Bahtoo; Kommandobereich Yangon	M

▼M2

D. REGIERUNG

#	Name (und ggf. Aliasname)	Angaben zur Person (einschließlich Ministerium)	Geschlecht (M/W)
D1a	Thein Sein	Präsident und Leiter der Exekutive der Republik der Union von Myanmar, zuvor Premierminister. Vormals Mitglied des SPDC. Ehemaliger Vorsitzender der Union Solidarity and Development Party (USDP). Geburtsdatum: 20.4.1945, Geburtsort: Pathein	M
D2a	Khin Khin Win	Ehefrau von Thein Sein	W
D3a	Tin Aung Myint Oo	Vizepräsident der Republik der Union von Myanmar. Zuvor 1. Sekretär des SPDC. Ehemaliger stellvertretender Vorsitzender der Union Solidarity and Development Party (USDP). Geburtsdatum: 29.5.1950	M
D3b	Khin Saw Hnin	Ehefrau von Tin Aung Myint Oo	W
D3c	Hauptmann Naing Lin Oo	Sohn von Tin Aung Myint Oo	M
D3d	Hnin Yee Mon	Ehefrau von Hauptmann Naing Lin Oo	W
D4a	Sai Mauk Kham	Vizepräsident der Republik der Union von Myanmar	M
D5a	Generalmajor Hla Min	Verteidigungsminister. Zuvor Chef des Büros für Sondereinsätze 3. Ehemaliger Befehlshaber des Kommandobereichs Süd (Region Bago). Geburtsdatum: 26.1.1958	M
D6a	Generalleutnant Ko Ko	Innenminister. Vormals Chef des Büros für Sondereinsätze 3 (Pegu, Irrawaddy, Arakan). Geburtsdatum: 10.3.1956, Geburtsort: Mandalay	M
D6b	Sao Nwan Khun Sum	Ehefrau von Generalleutnant Ko Ko	W
D7a	Thein Htaik alias Hteik alias Htike	Minister für Bergbau, zuvor Generalinspekteur des Militärs. Geburtsdatum: 8.2.1952, Geburtsort: Yangon	M
D8a	Thein Htay	Minister für Grenzfragen und industrielle Entwicklung. Zuvor stellvertretender Verteidigungsminister. Geburtsdatum: 7.9.1955, Geburtsort: Taunggyi	M
D8b	Myint Myint Khine	Ehefrau von Thein Htay	W
D9a	Soe Maung	Minister im Präsidialamt. Zuvor Richter und Generalanwalt. Geburtsdatum: 20.12.1952, Geburtsort: Yezagyo	M
D9b	Nang Phyu Phyu Aye	Ehefrau von Soe Maung	W
D10a	Aye Myint	Minister für Wissenschaft und Technik. Zuvor stellvertretender Verteidigungsminister	M
D11a	Soe Thein	Minister für Industrie 2. Geburtsdatum: 7.9.1949, Geburtsort: Yangon	M
D11b	Khin Aye Kyin alias Aye Aye	Ehefrau von Soe Thein	W
D11c	Yimon Aye	Tochter von Soe Thein. Geburtsdatum: 12.7.1980	W
D11d	Aye Chan	Tochter von Soe Thein. Geburtsdatum: 23.9.1973	M
D11e	Thida Aye	Tochter von Soe Thein. Geburtsdatum: 23.3.1979	W
D12a	Wunna Maung Lwin	Außenminister	M
D13a	Dr. Pe Thet Khin	Gesundheitsminister	M

▼M2

#	Name (und ggf. Aliasname)	Angaben zur Person (einschließlich Ministerium)	Geschlecht (M/W)
D14a	Aung Min	Minister für Eisenbahnverkehr. Geburtsdatum: 20.11.1949, Geburtsort: Yangon	M
D14b	Wai Wai Thar alias Wai Wai Tha	Ehefrau von Aung Min	W
D14c	Aye Min Aung	Tochter von Aung Min	W
D14d	Htoo Char Aung	Sohn von Aung Min	M
D15a	Khin Yi	Minister für Einwanderung und Bevölkerung. Zuvor Generaldirektor der Polizei von Myanmar. Geburtsdatum: 29.12.1952, Geburtsort: Myaung Mya	M
D15b	Khin May Soe	Ehefrau von Khin Yi	W
D16a	Myint Hlaing	Minister für Landwirtschaft und Bewässerung. Zuvor Stabschef Luftverteidigung. Geburtsdatum: 13.8.1953, Geburtsort: Mogok	M
D17a	Thura Myint Maung	Minister für religiöse Angelegenheiten. Geburtsdatum: 19.1.1941, Geburtsort: Yesagyo	M
D17b	Aung Kyaw Soe	Sohn von Thura Myint Maung	M
D17c	Su Su Sandi	Ehefrau von Aung Kyaw Soe	W
D17d	Zin Myint Maung	Tochter von Thura Myint Maung	W
D18a	Khin Maung Myint	Minister für Bauwesen. Zuvor Minister für Elektrizität 2. Geburtsdatum: 24.5.1951, Geburtsort: Sagaing	M
D18b	Win Win Nu	Ehefrau von Khin Maung Myint	W
D19a	Tin Naing Thein	Minister für staatliche Planung und Wirtschaftsentwicklung sowie Minister für Viehzucht und Fischerei. Zuvor Handelsminister, ehemals stellvertretender Minister für Forstwirtschaft	M
D19b	Aye Aye	Ehefrau von Tin Naing Thein	W
D20a	Kyaw Swa Khaing	Minister für Industrie 1. Ehemaliger stellvertretender Minister für Industrie 2	M
D20b	Khin Phyu Mar	Ehefrau von Kyaw Swa Khaing	W
D21a	Than Htay	Minister für Energie. Zuvor stellvertretender Minister für Energie. Geburtsdatum: 12.11.1954, Geburtsort: Myanaung	M
D21b	Soe Wut Yi	Ehefrau von Than Htay	W
D22a	Dr Mya Aye	Bildungsminister	M
D23a	Zaw Min	Minister für Elektrizität 1. Geburtsdatum: 30.10.1951, Geburtsort: Bago	M
D23b	Khin Mi Mi	Ehefrau von Zaw Min	W
D24a	Khin Maung Soe	Minister für Elektrizität 2	M
D25a	Hla Tun	Minister für Finanzen und Einnahmen. Zuvor Minister für Finanzen und Einnahmen. Geburtsdatum: 11.7.1951, Geburtsort: Yangon	M
D25b	Khin Than Win	Ehefrau von Hla Tun	W

▼M2

#	Name (und ggf. Aliasname)	Angaben zur Person (einschließlich Ministerium)	Geschlecht (M/W)
D26a	Thein Nyunt	Präsidialamt. Zuvor Minister für Fortschritt in den Grenzgebieten, nationale Bevölkerungsgruppen und Entwicklungsangelegenheiten sowie Bürgermeister von Nay Pyi Taw. Geburtsdatum: 8.10.1948, Geburtsort: Maubin	M
D27a	Kyin Khaing alias Kyin Khine	Ehefrau von Thein Nyunt	W
D28a	(Wunna Kyaw Htin) Win Myint	Handelsminister. Präsident des Verbands der Industrie- und Handelskammern der Union Myanmar (UMFCCI) und Eigentümer der Shwe Nagar Min Co sowie Eigentümer des Zeya Shwe Myay Football Club. Geburtsdatum: 21.4.1954, Geburtsort: Ye Oo	M
D29a	Tint Hsan	Minister für Hotelgewerbe und Fremdenverkehr sowie Minister für Sport	M
D30a	Kyaw Hsan	Minister für Information sowie Minister für Kultur. Zuvor Mitglied der Union Solidarity and Development Party (USDP). Geburtsdatum: 20.5.1948, Geburtsort: Monywa	M
D31b	Kyi Kyi Win	Ehefrau von Kyaw Hsan. Leiterin der Abteilung Information der Myanmar Women's Affairs Federation.	W
D32a	Win Tun	Minister für Forstwirtschaft	M
D33a	Aung Kyi	Minister für Arbeit sowie Minister für Soziales, Fürsorge und Wiederansiedelung. Zuvor Minister für Beschäftigung/Arbeit (am 8.10.2007 zum Verbindungsminister ernannt, zuständig für die Beziehungen zu Aung San Suu Kyi). Geburtsdatum: 1.11.1946, Geburtsort: Yangon	M
D33b	Thet Thet Swe	Ehefrau von Aung Kyi	W
D34a	Ohn Myint	Minister für Kooperativen. Ehemaliger Chef des Büros für Sondereinsätze 6	M
D34b	Nu Nu Swe	Ehefrau von Ohn Myint	W
D35a	Thein Tun alias Thein Htun	Minister für Kommunikation und Post- und Telegraphendienste	M
D36a	Nyan Htun Aung	Verkehrsminister	M

E. STELLVERTRETENDE MINISTER

#	Name (und ggf. Aliasname)	Angaben zur Person (einschließlich Ministerium)	Geschlecht (M/W)
E1a	Generalmajor Kyaw Nyunt	Stellvertretender Verteidigungsminister	M
E2a	Oberst Aung Thaw	Stellvertretender Verteidigungsminister	M
E3a	Generalmajor Zaw Win	Stellvertretender Minister für Grenzangelegenheiten. Zuvor Befehlshaber der Basis Nr. 3 des Lon-Htein-Bataillons, Shwemyayar	M
E4a	Maung Myint	Stellvertretender Außenminister. Geburtsdatum: 21.5.1958, Geburtsort: Mandalay	M
E4b	Dr Khin Mya Win	Ehefrau von Maung Myint. Geburtsdatum: 21.1.1956	W
E5a	Dr Myo Myint	Stellvertretender Außenminister	M
E6a	Soe Win	Stellvertretender Minister für Information	M

▼M2

#	Name (und ggf. Aliasname)	Angaben zur Person (einschließlich Ministerium)	Geschlecht (M/W)
E7a	Ohn Than	Stellvertretender Minister für Landwirtschaft und Bewässerung	M
E8a	Khin Zaw	Stellvertretender Minister für Landwirtschaft und Bewässerung	M
E9a	Win Than	Stellvertretender Minister für Finanzen und Einnahmen	M
E10a	Soe Tint	Stellvertretender Minister für Bauwesen	M
E11a	Kyaw Lwin	Stellvertretender Minister für Bauwesen	M
E12a	Dr Kan Zaw	Stellvertretender Minister für staatliche Planung und Wirtschaftsentwicklung	M
E13a	Dr Pwint Hsan	Stellvertretender Handelsminister	M
E14a	Tint Lwin	Stellvertretender Minister für Kommunikation und Post- und Telegraphendienste	M
E15a	Phone Swe	Stellvertretender Minister für Soziales, Fürsorge und Wiederansiedlung. Vormals Stellvertretender Innenminister	M
E15b	San San Wai	Ehefrau von Brigadegeneral Phone Swe	W
E16a	Than Tun	Stellvertretender Minister für Kooperativen	M
E17a	Myint Thein	Stellvertretender Arbeitsminister. Ehemaliger Richter am Obersten Gerichtshof	M
E18a	Win Shein	Stellvertretender Verkehrsminister. Vormals Befehlshaber, Ausbildungsstab Marine	M
E19a	Htay Aung	Stellvertretender Minister für Hotelgewerbe und Fremdenverkehr	M
E20a	Thein Aung	Stellvertretender Minister für Industrie 1	M
E21a	Myo Aung	Stellvertretender Minister für Industrie 2	M
E22a	Thura U Thaung Lwin	Stellvertretender Minister für Eisenbahnverkehr	M
E23a	Thant Shin	Stellvertretender Minister für Eisenbahnverkehr	M
E24a	Soe Aung	Stellvertretender Energieminister	M
E25a	Myint Zaw	Stellvertretender Minister für Elektrizität 1	M
E26a	Aung Than Oo	Stellvertretender Minister für Elektrizität 2	M
E27a	Aye Kyu	Stellvertretender Bildungsminister	M
E28a	Ba Shwe	Stellvertretender Bildungsminister	M
E29a	Dr (Daw) Myat Myat Ohn Khin	Stellvertretende Gesundheitsministerin	W
E30a	Dr Win Myint	Stellvertretender Gesundheitsminister	M
E31a	(Daw) Sanda Khin	Stellvertretende Ministerin für Kultur	W
E32a	Dr Maung Maung Htay	Stellvertretender Minister für religiöse Angelegenheiten	M
E33a	Dr Ko Ko Oo	Stellvertretender Minister für Wissenschaft und Technik	M
E34a	Kyaw Kyaw Win	Stellvertretender Minister für Einwanderung und Bevölkerung	M
E35a	Aye Myint Kyu	Stellvertretender Minister für Sport	M

▼M2

#	Name (und ggf. Aliasname)	Angaben zur Person (einschließlich Ministerium)	Geschlecht (M/W)
E36a	Han Sein	Stellvertretender Minister für industrielle Entwicklung in Myanmar	M
E37a	Chan Maung	Stellvertretender Minister für industrielle Entwicklung in Myanmar	M
E38a	Khin Maung Aye	Stellvertretender Minister für Viehzucht und Fischerei	M
E39a	Kyaw Zan Myint	Stellvertretender Innenminister	M

F. MINISTERPRÄSIDENTEN DER STAATEN/REGIONEN

#	Name (und ggf. Aliasname)	Angaben zur Person (Funktion/Titel, Geburtsdatum und -ort, Reisepass-Nr./Personalausweis-Nr., Ehemann/-frau oder Sohn/Tochter von …)	Geschlecht (M/W)
F1a	Thar Aye alias Tha Aye	Ministerpräsident der Region Sagaing. Zuvor Chef des Büros für Sondereinsätze 1 (Kachin, Chin, Sagaing). Geburtsdatum: 16.2.1945	M
F1b	Wai Wai Khaing alias Wei Wei Khaing	Ehefrau von Thar Aye	W
F1c	See Thu Aye	Sohn von Thar Aye	M
F2a	Khin Zaw	Ministerpräsident der Region Tanintharyi. Zuvor Chef des Büros für Sondereinsätze 4 (Karen, Mon, Tenas serim); zuvor seit Juni 2008 Chef des Büros für Sondereinsätze 6	M
F2b	Khin Pyone Win	Ehefrau von Khin Zaw	W
F2c	Kyi Tha Khin Zaw	Sohn von Khin Zaw	M
F2d	Su Khin Zaw	Tochter von Khin Zaw	W
F3a	Myint Swe	Ehemaliger Chef des Büros für Sondereinsätze 5 (Yangon). Ministerpräsident der Region Yangon	M
F3b	Khin Thet Htay	Ehefrau von Myint Swe	W
F4a	Brigadegeneral Zaw Min	Ministerpräsident des Staates Karen	M
F4b	Nyunt Nyunt Wai	Ehefrau von Brigadegeneral Zaw Min	W
F5a	Hone Ngaing alias Hon Ngai	Ministerpräsident des Staates Chin	M
F5b	Wah Wah	Ehefrau von Brigadegeneral Hone Ngaing alias Hon Ngai	W
F6a	Nyan Win	Ehemaliger Außenminister; zuvor stellvertretender Chef der Ausbildung der Streitkräfte. Geburtsdatum: 22.1.1953. Ministerpräsident der Region Bago	M
F6b	Myint Myint Soe	Ehefrau von Nyan Win. Geburtsdatum: 15.1.1953	W
F7a	Brigadegeneral Thein Aung	Ministerpräsident von Ayerarwaddy. Ehemaliger Minister für Forstwirtschaft	M
F7b	Khin Htay Myint	Ehefrau von Brigadegeneral Thein Aung	W
F8a	Ohn Myint	Ministerpräsident des Staates Mon. Zuvor Minister für Bergbau	M

▼**M2**

#	Name (und ggf. Aliasname)	Angaben zur Person (Funktion/Titel, Geburtsdatum und -ort, Reisepass-Nr./Personalausweis-Nr., Ehemann/-frau oder Sohn/Tochter von …)	Geschlecht (M/W)
F8b	San San	Ehefrau von Ohn Myint	W
F8c	Thet Naing Oo	Sohn von Ohn Myint	M
F8d	Min Thet Oo	Sohn von Ohn Myint	M
F9a	Ye Myint	Ministerpräsident der Region Mandalay. Zuvor Chef des militärischen Sicherheitsdienstes	M
F9b	Myat Ngwe	Ehefrau von Ye Myint	W
F10a	La John Ngan Sai	Ministerpräsident des Staates Kachin	M
F11a	Khin Maung Oo alias U Bu Reh	Ministerpräsident des Staates Kayah	M
F12a	Hla Maung Tin	Ministerpräsident des Staates Rakhine	M
F13a	Sao Aung Myat	Ministerpräsident des Staates Shan	M
F14a	Phone Maw Shwe	Ministerpräsident der Region Magway	M

G. HÖHERE OFFIZIERE DER STREITKRÄFTE

#	Name (und ggf. Aliasname)	Angaben zur Person (einschließlich Funktion)	Geschlecht (M/W)
G1a	Generalleutnant Min Aung Hlaing	Ehemaliger Chef des Büros für Sondereinsätze 2. Oberbefehlshaber	M
G1b	Kyu Kyu Hla	Ehefrau von Generalleutnant Min Aung Hlaing	W
G2a	Generalmajor Hla Shwe	Stellvertretender Generaladjutant	M
G3a	Brigadegeneral Than Htut	Vormals 11. LID. Oberster Chef der Militärpolizei	M
G4a	Generalleutnant Kyaw Swe	Ehemaliger Regionaler Befehlshaber Kommandobereich Südwest (Region Irrawaddy) und Regionalminister ohne Geschäftsbereich. Chef für Sicherheit im Militärbereich	M
G4b	Win Win Maw	Ehefrau von Generalleutnant Kyaw Swe	W
G5a	Generalmajor Htin Aung Kyaw	Stellvertretender Generalquartiermeister	M
G5b	Khin Khin Maw	Ehefrau von Generalmajor Htin Aung Kyaw	W
G6a	Lun Maung	Hauptrechnungsprüfer der Union	M
G6b	May Mya Sein	Ehefrau von Generalleutnant Lun Maung	W
G7a	Generalmajor Nay Win	Persönlicher Berater des Präsidenten des Staatsrates für Frieden und Entwicklung	M
G8a	Brigadegeneral Hla Myint Shwe	Befehlshaber, Akademie für nationale Verteidigung	M
G9a	Generalmajor Mya Win	Ehemaliger Befehlshaber, Akademie für nationale Verteidigung. Direktor für Artillerie und Panzertruppen, Vorstandsmitglied der UMEHL	M
G10a	Generalmajor Nay Lin	Direktor für Öffentlichkeitsarbeit und psychologische Kriegsführung	M
G11a	Brigadegeneral Tun Tun Oo	Ehemaliger Direktor für Öffentlichkeitsarbeit und psychologische Kriegsführung	M

▼M2

#	Name (und ggf. Aliasname)	Angaben zur Person (einschließlich Funktion)	Geschlecht (M/W)
G12a	Generalmajor Thein Tun	Direktor für Fernmeldewesen. Mitglied des Nationalkonvents zur Einberufung des Verwaltungsausschusses	M
G13a	Generalmajor Than Htay	Direktor für Beschaffung von Militärgütern und Transport	M
G13b	Nwe Nwe Win	Ehefrau von Generalmajor Than Htay	W
G14a	Generalmajor Khin Maung Tint	Direktor für Sicherheitsdruck	M
G15a	Generalmajor Sein Lin	Direktor des Waffenamtes	M
G16a	Generalmajor Kyi Win	Ehemaliger Direktor für Artillerie und Panzertruppen, Vorstandsmitglied der UMEHL	M
G16b	Khin Mya Mon	Ehefrau von Generalmajor Kyi Win	W
G17a	Generalmajor Tin Tun	Direktor für Militäringenieurwesen	M
G17b	Khin Myint Wai	Ehefrau von Generalmajor Tin Tun	W
G18a	Generalmajor Aung Thein	Direktor für Wiederansiedlung	M
G18b	Htwe Yi alias Htwe Htwe Yi	Ehefrau von Generalmajor Aung Thein	W
G19a	Brigadegeneral Than Maung	Stellvertretender Befehlshaber, nationale Verteidigungsakademie	M
G20a	Brigadegeneral Win Myint	Rektor, Technische Akademie der Streitkräfte	M
G21a	Generalmajor Sein Win	Stabschef Luftabwehr	M
G22a	Brigadegeneral Than Sein	Befehlshaber, Militärhospital, Mingaladon, Geburtsdatum: 1.2.1946, Geburtsort: Bago	M
G22b	Rosy Mya Than	Ehefrau von Brigadegeneral Than Sein	W
G23a	Brigadegeneral Win Than	Geschäftsführender Direktor, Union of Myanmar Economic Holdings. Zuvor Direktor für Beschaffung	M
G24a	Brigadegeneral Than Maung	Direktor für Volksmiliz und Grenzschutz	M
G25a	Generalmajor Khin Maung Win	Direktor für die Rüstungsindustrie	M
G26a	Brigadegeneral Win Aung	Mitglied der Auswahl- und Ausbildungskommission für den öffentlichen Dienst	M
G27a	Brigadegeneral Soe Oo	Mitglied der Auswahl- und Ausbildungskommission für den öffentlichen Dienst	M
G28a	Brigadegeneral Nyi Tun alias Nyi Htun	Mitglied der Auswahl- und Ausbildungskommission für den öffentlichen Dienst	M
G29a	Brigadegeneral Kyaw Aung	Mitglied der Auswahl- und Ausbildungskommission für den öffentlichen Dienst	M
G29b	Khin Thant Sin	Ehefrau von Generalleutnant Myint Hlaing	W
G29c	Hnin Nandar Hlaing	Tochter von Generalleutnant Myint Hlaing	W
G29d	Thant Sin Hlaing	Sohn von Generalleutnant Myint Hlaing	M
G30a	Generalmajor Mya Win	Direktor Artillerie, Verteidigungsministerium	M
G31a	Generalmajor Tin Soe	Direktor gepanzerte Fahrzeuge, Verteidigungsministerium	M

▼M2

#	Name (und ggf. Aliasname)	Angaben zur Person (einschließlich Funktion)	Geschlecht (M/W)
G32a	Generalmajor Than Aung	Direktor, Verteidigungsministerium, Direktion medizinisches Personal	M
G33a	Generalmajor Ngwe Thein	Verteidigungsministerium	M
G34a	Oberst Thant Shin	Generaldirektor, Büro des Ministerpräsidenten	M
G35a	Generalmajor Tha Aye	Verteidigungsministerium	M
G36a	Oberst Myat Thu	Befehlshaber der Militärregion Yangon 1 (Yangon Nord)	M
G37a	Oberst Nay Myo	Befehlshaber der Militärregion 2 (Yangon Ost)	M
G38a	Oberst Tsin Hsan	Befehlshaber der Militärregion 3 (Yangon West)	M
G39a	Oberst Khin Maung Htun	Befehslhaber der Militärregion 4 (Yangon Süd)	M
G40a	Oberst Tint Wai	Befehlshaber des Kommandos für Operationsführung Nr. 4 (Mawbi)	M
G41a	San Nyunt	Befehlshaber der militärischen Unterstützungseinheit Nr. 2 militärischer Sicherheitsdienst	M
G42a	Generalmajor Win Hsan	Direktor für Beschaffung	M
G43a	Major Mya Thaung	Befehlshaber der Basis Nr. 5 des Lon-Htein-Bataillons, Mawbi	M
G44a	Major Aung San Win	Befehlshaber der Basis Nr. 7 des Lon-Htein-Bataillons, Township Thanlin	M
G45a	Generalmajor Khin Aung Myint	Ehemaliger Stabschef (Luftwaffe)	M
G46a	Generalmajor Hla Htay Win	Chef der Ausbildung der Streitkräfte seit 23.6.2008. Eigentümer von Htay Co (Holzgewinnung und Holzprodukte)	M
G46b	Mar Mar Wai	Ehefrau von Generalmajor Hla Htay Win	W
G46c	Kyaw Thiha alias Kyaw Thura	Sohn von Generalleutnant Ohn Myint	M
G46d	Nwe Ei Ei Zin	Ehefrau von Kyaw Thiha	W
G47a	Generalmajor Win Myint	Chef des Personalamts. Zuvor Regionaler Befehlshaber des Kommandobereichs Rangun (Yangon)	M
G47b	Kyin Myaing	Ehefrau von Generalmajor Win Myint	W
G48a	Generalleutnant Yar Pyae alias Ya Pyae, Ya Pye, Ya Pyrit, Yar Pye und Yar Pyrit	Richter und Staatsanwalt. Zuvor Regionaler Befehlshaber des Kommandobereichs Ost (Staat Shan (Süden))	M
G48b	Thinzar Win Sein	Ehefrau von Generalleutnant Yar Pyae alias Ya Pyae, Ya Pye, Ya Pyrit, Yar Pye und Yar Pyrit	W
G49a	Generalleutnant Thaung Aye	Generalinspekteur der Streitkräfte. Zuvor Regionaler Befehlshaber des Kommandobereichs West (Staat Rakhine)	M
G49b	Thin Myo Myo Aung	Ehefrau von Generalleutnant Thaung Aye	W
G50a	Generalleutnant Kyaw Phyo	Generalinspekteur der Streitkräfte und Hauptrechnungsprüfer. Zuvor Regionaler Befehlshaber des Kommandobereichs Dreiecksregion (Staat Shan (Osten))	M

▼M2

#	Name (und ggf. Aliasname)	Angaben zur Person (einschließlich Funktion)	Geschlecht (M/W)
Seestreitkräfte			
G51a	Vizeadmiral Nyan Tun	Oberbefehlshaber der Marine	M
G51b	Khin Aye Myint	Ehefrau von Nyan Tun	W
G52a	Flottillenadmiral Brigadegeneral Thura Thet Swe	Befehlshaber des Marine-Regionalkommandos Taninthayi	M
G53a	Flotillenadmiral Myint Lwin	Befehlshaber des Marine-Regionalkommandos Irrawaddy	M
Luftstreitkräfte			
G54a	Generalleutnant Myat Hein	Oberbefehlshaber der Luftwaffe	M
G54b	Htwe Htwe Nyunt	Ehefrau von Generalleutnant Myat Hein	W
G55a	Brigadegeneral Khin Maung Tin	Befehlshaber der Flugschule Shande, Meiktila	M
Leichte-Infanterie-Divisionen (LID)			
G56a	Brigadegeneral Kyaw Htoo Lwin	LID 33, Sagaing	M
G57a	Brigadegeneral Taut Tun	LID 44	M
G58a	Brigadegeneral Aye Khin	LID 55, Lalaw	M
G59a	Brigadegeneral San Myint	LID 66, Pyi	M
G60a	Brigadegeneral Aung Kyaw Hla	LID 88, Magwe	M
G61a	Brigadegeneral Tin Oo Lwin	LID 99, Meiktila	M
G62a	Brigadegeneral Sein Win	LID 101, Pakokku	M
G63a	Oberst Than Han	LID 66	M
G64a	Oberstleutnant Htwe Hla	LID 66	M
G65a	Oberstleutnant Han Nyunt	LID 66	M
G66a	Oberst Ohn Myint	LID 77	M
G67a	Major Hla Phyo	LID 77	M
G68a	Oberst Myat Thu	Taktischer Befehlshaber 11. LID	M
G69a	Oberst Htein Lin	Taktischer Befehlshaber 11. LID	M
G70a	Oberstleutnant Tun Hla Aung	Taktischer Befehlshaber 11. LID	M
G71a	Oberst Aung Tun	Brigade 66	M
G72a	Hauptmann Thein Han	Brigade 66	M
G72b	Hnin Wutyi Aung	Ehefrau von Hauptmann Thein Han	W
G73a	Oberstleutnant Mya Win	Taktischer Befehlshaber 77. LID	M
G74a	Oberst Win Te	Taktischer Befehlshaber 77. LID	M
G75a	Oberst Soe Htway	Taktischer Befehlshaber 77. LID	M

▼M2

#	Name (und ggf. Aliasname)	Angaben zur Person (einschließlich Funktion)	Geschlecht (M/W)
G76a	Oberstleutnant Tun Aye	Befehlshaber des 702. Leichten Infanterie-Bataillons	M
G77a	Nyan Myint Kyaw	Befehlshaber des 281. Infanteriebataillons (Staat Mongyang Shan, Ost)	M

Weitere Brigadegeneräle

G78a	Brigadegeneral Htein Win	Standort Taikkyi	M
G79a	Brigadegeneral Khin Zaw Win	Standort Khamaukgyi	M
G80a	Brigadegeneral Kyaw Aung	Südliches Myanmar, Befehlshaber Standort Toungoo	M
G81a	Brigadegeneral Myint Hein	Militärisches Einsatzkommando -3, Standort Mogaung	M
G82a	Brigadegeneral Myo Lwin	Militärisches Einsatzkommando -7, Standort Pekon	W
G83a	Brigadegeneral Myint Soe	Militärisches Einsatzkommando -5, Standort Taungup	M
G84a	Brigadegeneral Myint Aye	Militärisches Einsatzkommando -9, Standort Kyauktaw	M
G85a	Brigadegeneral Nyunt Hlaing	Militärisches Einsatzkommando — 17, Standort Mong Pan	M
G86a	Brigadegeneral Soe Nwe	Militärisches Einsatzkommando -21, Standort Bhamo	M
G87a	Brigadegeneral Than Tun	Befehlshaber Standort Kyaukpadaung	M
G88a	Brigadegeneral Thet Naing	Befehlshaber Standort Aungban	M
G89a	Brigadegeneral Thein Hteik	Militärisches Einsatzkommando -13, Standort Bokpyin	M
G90a	Brigadegeneral Win Aung	Befehlshaberin Standort Mong Hsat	W
G91a	Brigadegeneral Myo Tint	Offizier mit Sonderaufgaben, Verkehrsministerium	M
G92a	Brigadegeneral Thura Sein Thaung	Offizier mit Sonderaufgaben, Ministerium für Soziales	M
G93a	Brigadegeneral Phone Zaw Han	Bürgermeister von Mandalay seit Februar 2005 und Vorsitzender des Mandalay City Development Committee, zuvor Befehlshaber von Kyaukme	M
G93b	Moe Thidar	Ehefrau von Brigadegeneral Phone Zaw Han	W
G94a	Brigadegeneral Win Myint	Befehlshaber Standort Pyinmana	M
G95a	Brigadegeneral Kyaw Swe	Befehlshaber Standort Pyin Oo Lwin	M
G96a	Generalmajor Thein Htay	Ehemaliger stellvertretender Leiter Militärwaffenproduktion, Verteidigungsministerium; neue Position: Direktor Verteidigungsindustrie	M
G97a	Brigadegeneral Myo Myint Thein	Befehlshaber, Militärhospital Pyin Oo Lwin	M
G98a	Brigadegeneral Sein Myint	Ehemalige Vorsitzende des Rates für Frieden und Entwicklung der Region Bago (Pegu)	W

▼M2

#	Name (und ggf. Aliasname)	Angaben zur Person (einschließlich Funktion)	Geschlecht (M/W)
Büros für Sondereinsätze			
G99a	Generalleutnant Myint Soe	Chef des Büros für Sondereinsätze 1; ehemaliger regionaler Befehlshaber des Kommandobereichs Nordwest (Region Sagaing) und Regionalminister ohne Portfolio	M
G100a	Generalleutnant Aung Than Htut	Chef des Büros für Sondereinsätze 2; ehemaliger regionaler Befehlshaber des Kommandobereichs Nordost (Staat Shan (Nord))	M
G100b	Cherry	Ehefrau von Generalleutnant Aung Than Htut	W
G101a	Generalleutnant Thet Naing Win	Chef des Büros für Sondereinsätze 4; ehemaliger regionaler Befehlshaber des Kommandobereichs Südost (Staat Mon)	M
G102a	Generalleutnant Tin Ngwe	Chef des Büros für Sondereinsätze 5; ehemaliger regionaler Befehlshaber des Kommandobereichs Zentral (Region Mandalay)	M
G102b	Khin Thida	Ehefrau von Generalleutnant Tin Ngwe	W
G103a	Generalleutnant Soe Win	Chef des Büros für Sondereinsätze 6; ehemaliger regionaler Befehlshaber des Kommandobereichs Nord (Staat Kachin)	M
G103b	Than Than Nwe	Ehefrau von Generalleutnant Soe Win	W

H. OFFIZIERE DER STREITKRÄFTE IN FÜHRUNGSPOSITION BEI STRAFVOLLZUG UND POLIZEI

#	Name (und ggf. Aliasname)	Angaben zur Person (einschließlich Funktion)	Geschlecht (M/W)
H1a	Brigadegeneral Kyaw Kyaw Tun	Generaldirektor der Polizei von Myanmar; ehemaliger stellvertretender regionaler Befehlshaber des Kommandobereichs Yangon	M
H1b	Khin May Latt	Ehefrau von Brigadegeneral Kyaw Kyaw Tun	W
H2a	Zaw Win	Generaldirektor der Abteilung Strafvollzug (Innenministerium) seit August 2004, zuvor stellvertretender Generaldirektor der Polizei von Myanmar; ehemaliger Brigadegeneral; ehemaliger Militärangehöriger	M
H2b	Nwe Ni San	Ehefrau von Zaw Win	W
H3a	Aung Saw Win	Generaldirektor, Büro für Sonderermittlungen	M
H4a	Polizei-Brigadegeneral Khin Maung Si	Stabschef der Polizei	M
H5a	Oberstleutnant Tin Thaw	Befehlshaber des Staatlichen Technischen Instituts	M
H6a	Maung Maung Oo	Leiter des Vernehmungsteams des militärischen Sicherheitsdienstes im Gefängnis Insein	M
H7a	Myo Aung	Direktor der Hafteinrichtungen von Yangon	M
H8a	Polizei-Oberstleutnant Zaw Min Aung	Sonderabteilung	M

▼**M2**

I.a EHEMALIGE UNION SOLIDARITY AND DEVELOPMENT ASSOCIATION (USDA)

(ranghohe ehemalige USDA-Amtsträger, die in keiner anderen Rubrik aufgeführt sind)

#	Name (und ggf. Aliasname)	Angaben zur Person (einschließlich Funktion)	Geschlecht (M/W)
I1a	Aung Thein Lin alias Aung Thein Lynn	Früherer Bürgermeister von Yangon und Vorsitzender des Yangon City Development Committee (Sekretär); ehemaliges Mitglied des USDA Central Executive Committee und ehemaliges Mitglied der Union Solidarity and Development Party (USDP); Mitglied des Parlaments; Geburtsjahr: 1952	M
I1b	Khin San Nwe	Ehefrau von Aung Thein Lin	W
I1c	Thidar Myo	Tochter von Aung Thein Lin	W
I2a	Oberst Maung Par alias Maung Pa	Stellvertretender Bürgermeister, Yangon City Development Committee I; ehemaliges Mitglied des zentralen Exekutivausschusses I	M
I2b	Khin Nyunt Myaing	Ehefrau von Oberst Maung Par	W
I2c	Naing Win Par	Sohn von Oberst Maung Par	M
I3a	Nyan Tun Aung	Ehemaliges Mitglied des zentralen Exekutivausschusses	M
I4a	Aye Myint	Ehemaliges Mitglied des Exekutivausschusses der Stadt Yangon	M
I5a	Tin Hlaing	Ehemaliges Mitglied des Exekutivausschusses der Stadt Yangon	M
I6a	Soe Nyunt	Ehemaliger Stabsoffizier Yangon Ost	M
I7a	Chit Ko Ko	Ehemaliger Vorsitzender des Rates für Frieden und Entwicklung, Mingala Taungnyunt Township	M
I8a	Soe Hlaing Oo	Ehemaliger Sekretär des Rates für Frieden und Entwicklung, Mingala Taungnyunt Township	M
I9a	Hauptmann Kan Win	Ehemaliger Polizeichef, Mingala Taungnyunt Township	M
I10a	That Zin Thein	Ehemaliger Leiter des Ausschusses für Entwicklungsangelegenheiten, Mingala Taungnyunt Township	M
I11a	Khin Maung Myint	Ehemaliger Leiter der Abteilung für Einwanderung und Bevölkerung, Mingala Taungnyunt Township	M
I12a	Zaw Lin	Ehemaliger Sekretär der USDA, Mingala Taungnyunt Township	M
I13a	Win Hlaing	Ehemaliger stellvertretender Sekretär der USDA, Mingala Taungnyunt Township	M
I14a	San San Kyaw	Ehemaliger Stabsoffizierin der Abteilung für Information und Öffentlichkeitsarbeit, Ministerium für Information, Mingala Taungnyunt Township	W
I15a	Generalleutnant Myint Hlaing	Verteidigungsministerium, ehemaliges USDA-Mitglied	M

▼**M2**

I.b UNION SOLIDARITY AND DEVELOPMENT PARTY (USDP)

(weitere Mitglieder der Parteiführung der USDP sind in anderen Rubriken aufgeführt)

#	Name (und ggf. Aliasname)	Identifizierungsinformation (einschließlich Funktion)	Geschlecht (M/W)
I16a	Htay Oo	Ehemaliger Minister für Landwirtschaft und Bewässerung; ehemaliger Generalsekretär der USDA; Generalsekretär der Union Solidarity and Development Party (USDP), Geburtsdatum: 20.1.1950, Geburtsort: Hintada, Reisepass Nr. DM 105413, Personalausweis Nr. 10/Khatana (N) 009325	M
I16b	Ni Ni Win	Ehefrau von Htay Oo	W
I16c	Thein Zaw Nyo	jüngerer Sohn von Htay Oo	M
I17a	Tin Htut	Ehemaliger Minister für Kooperativen. Mitglied des Parlaments (Unterhaus)	M
I17b	Tin Tin Nyunt	Ehefrau von Tin Htut	W
I18a	Aung Thaung	Ehemaliger Minister für Industrie (1), Mitglied des Parlaments (Unterhaus), ehemaliges Mitglied der Union Solidarity and Development Party (USDP)	M
I18b	Khin Khin Yi	Ehefrau von Aung Thaung	W
I18c	Major Moe Aung	Sohn von Aung Thaung	M
I18d	Dr. Aye Khaing Nyunt	Ehefrau von Major Moe Aung	W
I18e	Nay Aung	Sohn von Aung Thaung, Geschäftsmann, Geschäftsführender Direktor, Aung Yee Phyoe Co Ltd (Anhänge III und IV, Nr. 36) und Direktor IGE Co Ltd (Anhänge III und IV, Nr. 35)	M
I18f	Khin Moe Nyunt	Ehefrau von Nay Aung	W
I18g	Major Pyi Aung alias Pye Aung	Sohn von Aung Thaung (verheiratet mit A2c); Direktor IGE Co Ltd	M
I18h	Khin Ngu Yi Phyo	Tochter von Aung Thaung	W
I18i	Dr. Thu Nanda Aung	Tochter von Aung Thaung	W
I18j	Aye Myat Po Aung	Tochter von Aung Thaung	W
I19a	Thaung	Ehemaliger Minister für Wissenschaft und Technik; Mitglied des Parlaments (Unterhaus); Geburtsdatum: 6.7.1937, Geburtsort: Kyaukse	M
I19b	May Kyi Sein	Ehefrau von Thaung	W
I19c	Aung Kyi	Sohn von Thaung; Geburtsjahr: 1971	M
I20a	Thein Zaw	Ehemaliger Minister für Telekommunikations-, Post- und Telegrafendienste; Mitglied des Parlaments (Unterhaus)	M
I20b	Mu Mu Win	Ehefrau von Thein Zaw	W

▼M2

J. NUTZNIESSER DER WIRTSCHAFTSPOLITIK DER REGIERUNG UND ANDERE MIT DEM REGIME VERBUNDENE PERSONEN

	#	Name (und ggf. Aliasname)	Angaben zur Person (einschließlich Unternehmen)	Geschlecht (M/W)
	J1a	Tay Za	Geschäftsführender Direktor, Htoo Trading Co (Anhänge III und IV, Nr. 1); Htoo Construction Co, Geburtsdatum:18.7.1964; Personalausweis Nr. MYGN 006415. Eigentümer des United Football Club Yangon; Vater: Myint Swe (6.11.1924); Mutter: Ohn (12.8.1934)	M
▼M5	_____			
▼M2	J2a	Thiha	Bruder von Tay Za; Geburtsdatum: 24.6.1960; Direktor von Htoo Trading; Vertriebshändler für London Cigarettes (Myawaddy Trading)	M
▼M5	_____			
▼M2	J3a	Aung Ko Win alias Saya Kyaung	Kanbawza Bank, auch Myanmar Billion Group, Nilayoma Co Ltd., East Yoma Co Ltd. und Vertreter für London Cigarettes in den Staaten Shan und Kayah und Eigentümer des Kanbawza Football Club	M
▼M5	_____			
▼M2	J4a	Tun Myint Naing alias Steven Law, Htun Myint Naing, Htoon Myint Naing	Asia World Co (Anhänge III und IV, Nr. 26), Geburtsdatum: 15.5.1958 oder 27.8.1960, Eigentümer des Magway Football Club	M
	J4b	Cecilia Ng alias Ng Seng Hong alias Seng Hong oder Ng Sor Hon	Ehefrau von Tun Myint Naing, Hauptgeschäftsführerin von Golden Aaron Pte Ltd (Singapur)	W
▼M5	_____			
▼M2	J5a	Khin Shwe	Zaykabar Co (Anhänge III und IV, Nr. 14); Geburtsdatum: 21.1.1952	M
▼M5	_____			
▼M2	J5c	Zay Thiha	Sohn von Khin Shwe, Geburtsdatum: 1.1.1977, Geschäftsführender Direktor von Zaykabar Co Ltd	M
▼M5	_____			
▼M2	J6a	Htay Myint	Yuzana Co (Anhänge III und IV, Nr. 29), Geburtsdatum: 6.2.1955, auch Yuzana Supermarket, Yuzana Hotel. (Anhänge III und IV, Nr. 31), Yuzana Oil Palm Project und Eigentümer des Southern Myanmar United Football Club	M
▼M5	_____			
▼M2	J6c	Win Myint	Bruder von Htay Myint, Geburtsdatum: 29.5.1952, Direktor von Yuzana Co	M

▼M2

#	Name (und ggf. Aliasname)	Angaben zur Person (einschließlich Unternehmen)	Geschlecht (M/W)
J6d	Lay Myint	Bruder von Htay Myint, Geburtsdatum: 6.2.1955, Direktor von Yuzana Co	M
J6e	Kyin Toe	Bruder von Htay Myint, Geburtsdatum: 29.4.1957, Direktor von Yuzana Co	M
J6f	Zar Chi Htay	Tochter von Htay Myint, Direktorin von Yuzana Co; Geburtsdatum: 17.2.1981	W
J6g	Khin Htay Lin	Direktor von Yuzana Co; Geburtsdatum: 14.4.1969	M
J7a	Kyaw Win	Shwe Thanlwin Trading Co (Anhänge III und IV, Nr. 15) (Exklusivvertriebshändler von Thaton Tires, dem Ministerium für Industrie 2 unterstellt)	M
▼M5 _____			
▼M2 J9a	Maung Maung Myint	Generaldirektor von Myangon Myint Co Ltd (Anhänge III und IV, Nr. 32)	M
J10a	Maung Ko	Direktor, Htarwara Mining Company	M
J11a	Zaw Zaw alias Phoe Zaw	Geschäftsführender Direktor von Max Myanmar (Anhänge III und IV, Nr. 16), Geburtsdatum: 22.10.1966	M
▼M5 _____			
▼M2 J12a	Chit Khaing alias Chit Khine	Geschäftsführender Direktor von Eden group of companies (Anhänge III und IV, Nr. 20) und Eigentümer des Delta United Football Club	M
J13a	Aung Htwe	Geschäftsführender Direktor der Golden Flower Construction Company (Anhänge III und IV, Nr. 22)	M
J14a	Kyaw Thein	Direktor und Partner von Htoo Trading (Anhänge III und IV, Nr. 1); Geburtsdatum: 25.10.1947	M
J15a	Kyaw Myint	Eigentümer der Golden Flower Co Ltd (Anhänge III und IV, Nr. 22), 214 Wardan St, Lamadaw, Yangon	M
J16a	Nay Win Tun	Ruby Dragon Jade and Gems Co Ltd. (Anhang I, Nr. 669 und Nr. 1155)	M
J17a	Aung Zaw Ye Myint	Eigentümer von Yetagun Construction Co (Anhänge III und IV, Nr. 41)	M
J18a	Eike (Eik) Htun alias Ayke Htun alias Aik Tun alias Patric Linn	Geburtsdatum: 21.10.1948, Geburtsort: Mongkai, Geschäftsführender Direktor von Olympic Construction Co und Shwe Taung Development Co Ltd. (584, 5F High Tech Tower corner 7th St und Strand Rd, Lanmadaw Township, Yangon) und Asia Wealth Bank	M
▼M5 _____			
▼M2 J19a	„Dagon“ Win Aung	Dagon International Co Ltd. (Anhang I, Nr. 17, Anhänge III und IV, Nr. 33); Geburtsdatum: 30.9.1953, Geburtsort: Pyay, Personalausweis Nr. PRE 127435	M

▼M2

	#	Name (und ggf. Aliasname)	Angaben zur Person (einschließlich Unternehmen)	Geschlecht (M/W)
▼M5	_____			
▼M2	J19c	Ei Hnin Pwint alias Christabelle Aung	Tochter von „Dagon“ Win Aung, Geburtsdatum: 22.2.1981, Direktorin von Palm Beach Resort Ngwe Saung	W
▼M5	_____			
▼M2	J20a	Aung Myat alias Aung Myint	Mother Trading (Anhänge III und IV, Nr. 39)	M
	J21a	Win Lwin	Kyaw Tha Company (Anhänge III und IV, Nr. 40)	M
	J22a	Dr. Sai Sam Tun	Loi Hein Co, in Zusammenarbeit mit dem Ministerium für Industrie Nr. 1; Eigentümer des Yadanabon Football Club	M
	J23a	San San Yee (Yi)	Super One Groups of Companies	W
	J24a	Myint Aung	Ehemaliger Generaladjutant (befördert vom Regionalkommando Südwest)	M
	J25a	Khin Aung Myint	Ehemaliger Minister für Kultur. Mitglied des Parlaments (Oberhaus); Präsident des Oberhauses. Zuvor Mitglied der Union Solidarity and Development Party (USDP)	M
▼M5	_____			
▼M2	J26a	Maung Oo	Ehemaliger Innenminister und ehemaliger Minister für Einwanderung und Bevölkerung; Mitglied des Parlaments (Unterhaus), Geburtsjahr 1952	M
▼M5	_____			
▼M2	J27a	Maung Maung Thein	Ehemaliger Minister für Viehzucht und Fischerei; Mitglied des Parlaments (Unterhaus)	M
▼M5	_____			
▼M2	J28a	Soe Naing	Ehemaliger Minister für Hotelgewerbe und Fremdenverkehr; Mitglied des Parlaments (Unterhaus)	M
▼M5	_____			
▼M2	J29a	Hla Htay	Generaldirektor, Direktion für Hotelgewerbe und Fremdenverkehr (geschäftsführender Direktor, Myanmar Hotels and Tourism Services bis August 2004)	M
	J30a	Tin Maung Shwe	Stellvertretender Generaldirektor, Direktion für Hotelgewerbe und Fremdenverkehr	M
	J31a	Soe Thein	Geschäftsführender Direktor, Myanmar Hotels and Tourism Services seit Oktober 2004 (zuvor Geschäftsführer)	M
	J32a	Oberstleutnant Yan Naing	Geschäftsführer, Ministerium für Hotelgewerbe und Fremdenverkehr	M

▼M2

#	Name (und ggf. Aliasname)	Angaben zur Person (einschließlich Unternehmen)	Geschlecht (M/W)
J33a	Kyi Kyi Aye	Direktorin für Fremdenverkehrsförderung, Ministerium für Hotelgewerbe und Fremdenverkehr	W
Gerichtswesen			
J34a	Myint Kyine	Staatsanwalt, Gericht des Northern District	M
J35a	Aung Toe	Ehemaliger Präsident des Obersten Gerichtshofs	M
J36a	Aye Maung	Ehemaliger Generalstaatsanwalt	M
J37a	Thaung Nyunt	Rechtsberater	M
J38a	Dr Tun Shin	ehemaliger stellvertretender Generalstaatsanwalt; Generalstaatsanwalt der Union, Geburtsdatum: 2.10.1948	M
J39a	Tun Tun Oo alias Htun Htun Oo	Generalstaatsanwalt. Ehemaliger stellvertretender Generalstaatsanwalt	M
J40a	Tun Tun Oo	Präsident des Obersten Gerichtshofs. Ehemaliger Vizepräsident des Obersten Gerichtshofs	M
J41a	Thein Soe	Ehemaliger Vizepräsident des Obersten Gerichtshofs. Mitglied des Verfassungsgerichts der Union	M
J42a	Tin Aung Aye	Ehemaliger Richter am Obersten Gerichtshof. Mitglied des Verfassungsgerichts der Union	M
J43a	Tin Aye	Richter am Obersten Gerichtshof	M
J44a	Chit Lwin	Richter am Obersten Gerichtshof	M
J45a	Judge Thaung Lwin	Gericht der Kyauktada Township	M
J46a	Thaung Nyunt	Richter, Gericht des Northern District; ferner Sekretär des National Convention Convening Work Committee	M
J47a	Nyi Nyi Soe	Richter, Gericht des Western District, Anschrift: Nr. (39) Ni-Gyaw-Da St, (corner of Sake-Ta-Thu-Kha St), Kyar-Kwet-Thit Ward, Tamway Township, Yangon, Burma	M

K. UNTERNEHMEN IN MILITÄRBESITZ

#	Name (und ggf. Aliasname)	Angaben zur Person (einschließlich Unternehmen)	Geschlecht (M/W)
Einzelpersonen			
K1a	Generalleutnant Khin Zaw Oo	Ehemaliger Regionaler Befehlshaber des Kommandobereichs Küste (Region Tanintharyi); Generaladjutant und Vorsitzender der UMEHL, Geburtsdatum: 24.6.1951	M
K2a	Generalmajor Hla Aung Thein	Ehemaliger Lagerkommandant, Yangon stellvertretender Vorsitzender der UMEHL	M
K2b	Amy Khaing	Ehefrau von Generalmajor Hla Aung Thein	W
K3a	Brigadegeneral Zarni Win	Geschäftsführender Direktor der UMEHL	M
K4a	Generalmajor Wai Lwin	Ehemaliger Generalquartiermeister, zuvor Regionaler Befehlshaber (Kommandobereich Nay Pyi Taw) Präsident der Myanmar Economic Corporation (MEC)	M

▼M2

#	Name (und ggf. Aliasname)	Angaben zur Person (einschließlich Unternehmen)	Geschlecht (M/W)
K4b	Swe Swe Oo	Ehefrau von Generalmajor Wai Lwin	W
K4c	Wai Phyo Aung	Sohn von Generalmajor Wai Lwin	M
K4d	Oanmar Kyaw Tun alias Ohnmar Kyaw Tun	Ehefrau von Wai Phyo Aung	W
K4e	Wai Phyo	Sohn von Generalmajor Wai Lwin	M
K4f	Lwin Yamin	Tochter von Generalmajor Wai Lwin	W
K5a	Brigadegeneral Thura Myint Thein	Ehemaliger Kommandant des taktischen Einsatzkommandos Namhsan, Geschäftsführender Direktor der Myanmar Economic Corporation (MEC)	M
K6a	Oberst Ye Htut	Myanmar Economic Corporation (Anhang II, K23a)	M
K7a	Oberst Myint Aung	Geschäftsführender Direktor der Myawaddy Trading Co (Anhang II, K22j), Geburtsdatum: 11.8.1949	M
K7b	Nu Nu Yee	Ehefrau von Myint Aung, Labortechnikerin, Geburtsdatum: 11.11.1954	W
K7c	Thiha Aung	Sohn von Myint Aung, beschäftigt bei Schlumberger, Geburtsdatum: 11.6.1982	M
K7d	Nay Linn Aung	Sohn of Myint Aung, Seemann, Geburtsdatum: 11.4.1981	M
K8a	Oberst Myo Myint	Geschäftsführender Direktor der Bandoola Transportation Co (Anhang II, K22k)	M
K8b	Khin Htay Htay	Ehefrau von Oberst Myo Myint	W
K9a	Oberst Thaung Tin	Geschäftsführender Direktor von Myanmar Land & Development Ltd.	M
K10a	Oberst Aung San	Geschäftsführender Direktor von Hsinmin Cement Plant Construction Project (Anhänge III und IV, Nr. 17)	M
K11a	Generalmajor Maung Nyo	Verwaltungsrat, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd. (Anhang II, K22a)	M
K12a	Generalmajor Kyaw Win	Verwaltungsrat, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd. (Anhang II, K22a)	M
K13a	Brigadegeneral Khin Aung Myint	Verwaltungsrat, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd. (Anhang II, K22a)	M
K14a	Oberst Nyun Tun (Marine)	Verwaltungsrat, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd. (Anhang II, K22a)	M
K15a	Oberst Thein Htay (a.D.)	Verwaltungsrat, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd. (Anhang II, K22a)	M
K16a	Oberstleutnant Chit Swe (a.D.)	Verwaltungsrat, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd. (Anhang II, K22a)	M
K17a	Myo Nyunt	Verwaltungsrat, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd. (Anhang II, K22a)	M

▼**M2**

#	Name (und ggf. Aliasname)	Angaben zur Person (einschließlich Unternehmen)	Geschlecht (M/W)
K18a	Myint Kyine	Verwaltungsrat, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd. (Anhang II, K22a)	M
K19a	Oberstleutnant Nay Wynn	Bereichsgeschäftsführer, Myawaddy trading (Anhang II, K22j)	M

Staatliche Finanzinstitutionen

K20a	Than Nyein	Gouverneur der Zentralbank von Myanmar (dem Finanzministerium unterstellt)	M
K21a	Maung Maung Win	Stellvertretender Gouverneur der Zentralbank von Myanmar (dem Finanzministerium unterstellt)	M
K22a	Soe Min	Hauptgeschäftsführer der MICB. Geschäftsführender Direktor der Myanma Investment and Commercial Bank	M

Unternehmen

#	Name	Anschrift	Direktor / Eigentümer / zusätzliche Informationen	Datum der Aufnahme in die Liste
I. *Union of Myanmar Economic Holdings LTD. (UMEHL) alias Union of Myanma Economic Holdings LTD*				
K22a	Union Of Myanmar Economic Holdings Ltd. alias Union Of Myanma Economic Holdings Ltd. (UMEHL)	189/191 Mahabandoola Rd corner of 50th St Yangon	Ehemaliger Präsident: (Generalleutnant) Tin Aye (neue Position: Vorsitzender des Wahlausschusses); Neuer Präsident: Generalleutnant Khin Zaw Oo; Geschäftsführender Direktor: Generalmajor Win Than	13.08.2009
A. *VERARBEITENDE INDUSTRIE*				
K22b	Myanmar Ruby Enterprise alias Mayanma Ruby Enterprise	24/26, 2ND fl, Sule Pagoda Rd, Yangon (Midway Bank Building)		13.08.2009
K22c	Myanmar Imperial Jade Co Ltd alias Myanma Imperial Jade Co	Ltd. 24/26, 2nd fl, Sule Pagoda Rd, Yangon (Midway Bank Building)		13.08.2009
K22d	Myanmar Rubber Wood Co Ltd. alias Myanma Rubber Wood Co Ltd.			13.08.2009
K22e	Myawaddy Clean Drinking Water Service	4/a, No. 3 Main Rd, Mingalardon Tsp, Yangon		13.08.2009
K22f	Sin Min (King Elephants) Cement Factory (Kyaukse)	189/191 Mahabandoola Rd corner of 50th St, Yangon	Oberst (a. D.) Maung Maung Aye, geschäftsführender Direktor	13.08.2009
K22g	Ngwe Pin Le (Silver Sea) Livestock Breeding And Fishery Co	1093, Shwe Taung Gyar St, Industrial Zone Ii, Ward 63, South Dagon Tsp, Yangon		13.08.2009
K22h	Granite Tile Factory (Kyaikto)	189/191 Mahabandoola Rd, corner of 50th St Yangon		13.08.2009

▼**M2**

#	Name	Anschrift	Direktor / Eigentümer / zusätzliche Informationen	Datum der Aufnahme in die Liste
K22i	Soap Factory (Paung)	189/191 Mahabandoola Rd, corner of 50th St Yangon	Oberst Myint Aung, geschäftsführender Direktor	13.08.2009

B. *HANDEL*

K22j	Myawaddy Trading Ltd	189/191 Mahabandoola Rd, corner of 50th St Yangon	Oberst Myint Aung, geschäftsführender Direktor	13.08.2009

C. *DIENSTLEISTUNGEN*

K22k	Bandoola Transportation Co Ltd.	399, Thiri Mingalar Rd, Insein Tsp. Yangon and/or Parami Rd, South Okkalapa, Yangon	Oberst Myo Myint, geschäftsführender Direktor	13.08.2009
K22l	Myawaddy Travel Services	24-26 Sule Pagoda Rd, Yangon		13.08.2009
K22m	Nawaday Hotel And Travel Services	335/357, Bogyoke Aung San Rd, Pabedan Tsp. Yangon	Oberst (a. D.) Maung Thaung, geschäftsführender Direktor	13.08.2009
K22n	Myawaddy Agriculture Services	189/191 Mahabandoola Rd, corner of 50th St, Yangon		13.08.2009
K22o	Myanmar Ar (Power) Construction Services alias Myanma Ar (Power) Construction Services	189/191 Mahabandoola Rd, corner of 50th St, Yangon		13.08.2009

GEMEINSAME UNTERNEHMEN

A. *VERARBEITENDE INDUSTRIE*

K22p	Myanmar Segal International Ltd. alias Myanma Segal International Ltd	Pyay Rd, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon	Be Aung, Geschäftsführer	13.08.2009
K22q	Myanmar Daewoo International alias Myanma Daewoo International	Pyay Rd, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon		13.08.2009
K22r	Rothman Of Pall Mall Myanmar Private Ltd. alias Rothman of Pall Mall Myanma Private Ltd.	No. 38, Virginia Park, No. 3,Trunk Rd, Pyinmabin Industrial Zone, Yangon	Generaldirektor (CEO) Lai Wei Chin	13.08.2009
K22s	Myanmar Brewery Ltd. alias Myanma Brewery Ltd.	No 45, No 3, Trunk Rd, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon	Oberstleutnant (a. D.) Ne Win Präsident alias Nay Win	13.08.2009
K22t	Myanmar Posco Steel Co Ltd. alias Myanma Posco Steel Co Ltd.	Plot 22, No. 3, Trunk Rd, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon		13.08.2009
K22u	Myanmar Nouveau Steel Co Ltd. alias Myanma Nouveau Steel Co Ltd.	No. 3, Trunk Rd, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon		13.08.2009

▼**M2**

#	Name	Anschrift	Direktor / Eigentümer / zusätzliche Informationen	Datum der Aufnahme in die Liste
K22v	Berger Paint Manufactoring Co Ltd.	Plot No. 34/A, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon		13.08.2009
K22w	The First Automotive Co Ltd.	Plot No. 47, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon	U Aye Cho und/oder Oberstleutnant Tun Myint, Geschäftsführender Direktor	13.08.2009

B. *DIENSTLEISTUNGEN*

K22x	National Development Corp.	3/A, Thamthumar St, 7 Mile, Mayangone Tsp, Yangon	Dr. Khin Shwe, Präsident	13.08.2009
K22y	Hantha Waddy Golf Resort and Myodaw (City) Club Ltd.	No 1, Konemyinttha St, 7 Mile, Mayangone Tsp, Yangon and Thiri Mingalar Rd, Insein Tsp, Yangon		13.08.2009

II. *Myanmar Economic Corporation (MEC) alias Myanma Economic Corporation (MEC)*

K23a	Myanmar Economic CORPORATION (MEC) alias Myanma Economic Corporation (MEC)	Shwedagon Pagoda Rd Dagon Tsp, Yangon	Geschäftsführender Direktor: Brigadegeneral (a.D.) Thura Myint Thein	13.08.2009
K23b	Myaing Galay (Rhino Brand Cement Factory)	Factories Dept. Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Rd, Dagon Tsp, Yangon	Oberst Khin Maung Soe	13.08.2009
K23c	Dagon Brewery	555/B, No 4, Highway Rd, Hlaw Gar Ward, Shwe Pyi Thar Tsp, Yangon		13.08.2009
K23d	Mec Steel Mills (Hmaw Bi/ Pyi/ Ywama)	Factories Dept. Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Rd, Dagon Tsp, Yangon	Oberst Khin Maung Soe	13.08.2009
K23e	Mec Sugar Mill	Kant Balu		13.08.2009
K23f	Mec Oxygen and Gases Factory	Mindama Rd, Mingalardon Tsp, Yangon		13.08.2009
K23g	Mec Marble Mine	Pyinmanar		13.08.2009
K23h	Mec Marble Tiles Factory	Loikaw		13.08.2009
K23i	Mec Myanmar Cable Wire Factory alias Mec Myanma Cable Wire Factory	No 48, Bamaw A Twin Wun Rd, Zone (4), Hlaing Thar Yar Industrial Zone, Yangon		13.08.2009
K23j	Mec Ship Breaking Service	Thilawar, Than Nyin Tsp		13.08.2009
K23k	Mec Disposable Syringe Factory	Factories Dept, Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Rd, Dagon Tsp, Yangon		13.08.2009

▼**M2**

#	Name	Anschrift	Direktor / Eigentümer / zusätzliche Informationen	Datum der Aufnahme in die Liste
K23l	Gypsum Mine	Thibaw		13.08.2009

III. *Staatliche Handelsunternehmen*

K24a	Myanma Salt and Marine Chemicals Enterprise alias Myanmar Salt and Marine Chemicals Enterprise	Thakayta Township, Yangon	Geschäftsführender Direktor: Win Htain (Ministerium für Bergbau)	13.08.2009
K25a	Myanmar Defence Products Industry alias Myanma Defence Products Industry	Ngyaung Chay Dauk	(Ministerium für Verteidigung)	13.08.2009
K26a	Myanmar Timber Enterprise alias Myanma Timber Enterprise	Myanma Timber Enterprise Head Office, Ahlone, Yangon and 504-506, Merchant Rd, Kyauktada, Yangon	Ehemaliger Geschäftsführender Direktor: Win Tun; Neue Position: Minister für Forstwirtschaft	13.08.2009
K27a	Myanmar Gems Enterprise alias Myanma Gems Enterprise	(Ministry of Mines), Head Office Building 19, Naypyitaw	Geschäftsführender Direktor: Thein Swe	13.08.2009
K28a	Myanmar Pearls Enterprise alias Myanma Pearls Enterprise	(Ministry of Mines), Head Office Building 19, Naypyitaw	Geschäftsführender Direktor: Maung Toe	13.08.2009
K29a	Myanmar Mining Enterprise Number 1 alias Myanma Mining Enterprise Number 1	(Ministry of Mines), Head Office Building 19, Naypyitaw	Geschäftsführender Direktor: Saw Lwin	13.08.2009
K30a	Myanmar Mining Enterprise Number 2 alias Myanma Mining Enterprise Number 2	(Ministry of Mines), Head Office Building 19, Naypyitaw	Managing Director: Hla Theing	13.08.2009
K31a	Myanmar Mining Enterprise Number 3 alias Myanma Mining Enterprise Number 1	(Ministry of Mines), Head Office Building 19, Naypyitaw	Geschäftsführender Direktor: San Tun	13.08.2009
K32a	Myanma Machine Tool and Electrical Industries (MTEI) alias Myanmar Machine Tool and Electrical Industries (MTEI)	Block No. (12), Parami Rd, Hlaing Township Yangon, Myanmar Telephone: 095-1-660437, 662324, 650822	Geschäftsführender Direktor: Kyaw Win Direktor: Win Tint	13.08.2009
K33a	Myanmar Paper & Chemical Industries alias Myanma Paper & Chemical Industries		Geschäftsführender Direktor: Nyunt Aung	13.08.2009
K34a	Myanma General and Maintenance Industries alias Myanmar General and Maintenance Industries		Geschäftsführender Direktor: Aye Mauk	13.08.2009

▼**M2**

#	Name	Anschrift	Direktor / Eigentümer / zusätzliche Informationen	Datum der Aufnahme in die Liste
K35a	Rd Transport Enterprise	(Ministerium für Verkehr)	Geschäftsführender Direktor: Thein Swe	13.08.2009
K36a	Inland Water Transport	No.50, Pansodan St, Kyauktada Township, Yangon, Union of Myanmar	Geschäftsführender Direktor: Soe Tint	13.08.2009
K37a	Myanma Shipyards, alias Myanmar Shipyards, Sinmalike	Bayintnaung Rd, Kamayut Township Yangon	Geschäftsführender Direktor: Kyi Soe	13.08.2009
K38a	Myanma Five Star Line alias Myanmar Five Star Line	132-136, Theinbyu Rd, P.O. Box, 1221, Yangon	Geschäftsführender Direktor: Maung Maung Nyein	13.08.2009
K39a	Myanma Automobile and Diesel Engine Industries alias Myanmar Automobile and Diesel Engine Industries	56, Kaba Aye Pagoda Rd, Yankin Township, Yangon	Geschäftsführender Direktor: Hla Myint Thein	13.08.2009
K40a	Myanma Industrial Construction Services alias Myanmar Industrial Construction Services	No. (1), Thitsa Rd, Yankin Township, Yangon, Myanmar	Geschäftsführender Direktor: Soe Win	13.08.2009
K41a	Myanmar Machinery and Electric Appliances Enterprise alias Myanma Machinery and Electric Appliances	Hlaing Township, Yangon		13.08.2009
IV. *Staatliche Medienunternehmen, die die Politik des Regimes unterstützen und entsprechende Propaganda betreiben*				
K42a	Myanmar News and Periodicals Enterprise alias Myanma News and Periodicals Enterprise	212 Theinbyu Rd, Botahtaung Township, Yangon (Tel: +95-1-200810, +95-1-200809)	Geschäftsführender Direktor: Soe Win (Ehefrau: Than Than Aye, Mitglied von MWAF)	13.08.2009
K43a	Myanmar Radio and Television (MRTV) alias Myanma Radio and Television (MRTV)	Pyay Rd, Kamayut Township, Yangon (tel: +95-1-527122, +95-1-527119)	Generaldirektor: Khin Maung Htay (Ehefrau: Nwe New, Mitglied von MWAF)	13.08.2009
K44a	Myawaddy Television, Tatmadaw Telecasting Unit	Hmawbi Township, Yangon (tel: +95-1-600294)		13.08.2009
K45a	Myanma Motion Picture Enterprise, alias Myanmar Motion Picture Enterprise		Geschäftsführender Direktor: Aung Myo Myint (Ehefrau: Malar Win, Mitglied von MWAF)	13.08.2009

▼M1

ANLAGE III

Liste der unternehmen gemäss den artikeln 10 und 14

Name	Anschrift	Name des Direktors/Eigentümers/ zusätzliche Informationen	Datum der Aufnahme in die Liste
I. **UNION OF MYANMAR ECONOMIC HOLDING LTD. (UMEHL)**			
DIENSTLEISTUNGEN			
Myawaddy Bank Ltd	24-26 Sule Pagoda Road, Yangon	Geschäftsführende Direktoren: Brigadegeneral Win Hlaing (Kla, Anhang II) und U Tun Kyi	25.10.2004
II. **MYANMAR ECONOMIC CORPORATION (MEC)**			
Innwa Bank	554-556, Merchant Street, Corner of 35th Street, Kyauktada Tsp, Yangon	Geschäftsführender Direktor: U Yin Sein	25.10.2004
III. **STAATLICHE HANDELSUNTERNEHMEN**			
1. Myanma Electric Power Enterprise		Geschäftsführender Direktor: Dr. San Oo (alias Sann Oo), Ministerium für Elektrizität 2	29.4.2008
2. Electric Power Distribution Enterprise		Geschäftsführender Direktor: Tin Aung, Ministerium für Elektrizität 2	27.4.2009
3. Myanma Agricultural Produce Trading		Geschäftsführender Direktor: Kyaw Htoo, Ministerium für Handel	29.4.2008
4. Myanmar Tyre and Rubber Industries	No. 30, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangone Township, Yangon, Myanmar	Geschäftsführender Direktor: Oo Zune, Ministerium für Industrie 2	29.4.2008
5. Co-Operative Import Export Enterprise		Geschäftsführender Direktor: Hla Moe, Ministerium für Kooperativen	29.4.2008
IV. **SONSTIGE**			
1. Htoo Trading Co	5 Pyay Road, Hlaing Township, Yangon	Tay Za (J1a, Anhang II)	10.3.2008
2. Htoo Group of Companies	5 Pyay Road, Hlaing Township Yangon		26.4.2010
3. Htoo Transportation Services		Tay Za	10.3.2008
4. Htoo Furniture (alias Htoo Wood Products, alias Htoo Wood based Industry, alias Htoo Wood)	21 Thukha Waddy Rd, Yankin Township, Yangon And5 Pyay Road, Hlaing Township Yangon	Tay Za	29.4.2008
5. Treasure Hotels and Resorts (einschließlich Myanmar Treasure Resort, Ngwe Saung; Myanmar Treasure Resort, Bagan; Myanmar Treasure Resort, Inle)	No. 41 Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon	Tay Za	10.3.2008

▼M1

Name	Anschrift	Name des Direktors/Eigentümers/ zusätzliche Informationen	Datum der Aufnahme in die Liste
6. Aureum Palace Hotels and Resorts (einschließlich Aureum Palace Hotel and Resort, Ngapali; Aureum Hotel-Resort, Naypyitaw; Aureum Palace Hotel and Resort, Bagan; Aureum Palace Hotel and Resort, Pyin Oo Lwin; Aureum Resort and Spa, Ngwe Saung)	No. 41 Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon	Tay Za	10.3.2008
7. Malikha Lodge, Putao; einschließlich Popa Mountain Resort (Kandawgyi Hill Resort, Pyin Oo Lwin)	No 41 Shwe Taung Gyar Street, bahan Township, Yangon	Tay Za	26.4.2010
8. Espace Avenir	523, Pyay Road Kamayut Township, Yangon	Tay Za	26.4.2010
9. Yangon United Football Club	No.718, Ywar Ma Kyaung Street, One Ward, Hlaing Township Yangon, Myanmar	Tay Za	26.4.2010
10. Air Bagan	No. 56 Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon		10.3.2008
11. Myanmar Avia Export		Tay Za	10.3.2008
12. Pavo Aircraft Leasing PTE Ltd alias Pavo Trading Pte Ltd.		Tay Za	29.4.2008
13. Kanbawza Bank	Head Office: 615/1 Pyay Road, Kamaryut, Township, Yangon	Aung Ko Win (J3a, Anhang II)	10.3.2008
14. Zaykabar Co.	3 Main Road, Mingalardon Garden City, Mingalardon, Yangon	Vorsitzender: Khin Shwe (J5a, Anhang II); Geschäftsführender Direktor: Zay Thiha (J5c, Anhang II)	10.3.2008
15. Shwe Thanlwin Trading Co.	262 Pazundaung Main Road Lower, Pazundaung, Yangon	Kyaw Win (J7a, Anhang II)	10.3.2008
16. Max Myanmar Co. Ltd (einschließlich Hotel Max, Chaungtha Beach; Royal Kumudra Hotel, Naypyitaw; Max Myanmar Construction Co. Ltd)	1 Ywama Curve, Bayint Naung Road, Blk (2), Hlaing Township, Yangon	U Zaw Zaw alias Phoe Zaw (J12a, Anhang II), Daw Htay Htay Khaing (J12b, Anhang II), Ehefrau von Zaw Zaw. Leiter, Geschäftsführer: U Than Zaw	10.3.2008
17. Hsinmin Cement Plant Construction Project	Union of Myanmar Economic Holdings Ltd, Kyaukse	Oberst Aung San (K8a, Anhang II)	10.3.2008
18. Ayer Shwe Wa (Wah War)	5 Pyay Road, Hlaing Township, Yangon	Aung Thet Mann alias Shwe Mann Ko Ko (I16c, Anhang II) und Tay Za	10.3.2008
19. Myanmar Land And Development		Oberst (a.D.) Thant Zin (K6a, Anhang II)	10.3.2008
20. Eden Group of Companies	30-31 Shwe Padauk Yeikmon Bayint Naung Road, Kamayut Tsp., Yangon	Chit Khaing alias Chit Khine (J13a, Anhang II)	10.3.2008

▼M1

Name	Anschrift	Name des Direktors/Eigentümers/ zusätzliche Informationen	Datum der Aufnahme in die Liste
21. Eden Hotels and Resorts (einschließlich Marina Residence, Kaba Aye Pagoda Road, Yangon; The Tingaha Hotel, Naypyitaw; Aye Thar Yar Golf Resort, Taunggyi; Signature Restaurant and Garden Café Bistro, Yangon; Eden BBB Restaurant, Bagan)	Unit 107, Marina Residence Kaba Aye Pagoda Road Yangon	Geschäftsführender Direktor: Chit Khaing alias Chit Khine (J13a, Anhang II)	26.4.2010
22. Golden Flower Co. Ltd	214 Wardan St, Lamadaw, Yangon	Geschäftsführender Direktor: Aung Htwe, (J15a, Anhang II); Eigentümer: Kyaw Myint, (J17a, Anhang II)	10.3.2008
23. National Development Company Ltd.	3/A Thathumar Road, Cor of Waizayantar Road, Thingangyun, Yangon		10.3.2008
24. A1 Construction And Trading Co. Ltd	41 Nawady St, Alfa Hotel Building, Dagon, Yangon, Tel.: +95 1241905/ 245323/ 254812 Fax: +95 1252806 E-Mail: aone@mptmail.net.mm	Geschäftsführender Direktor: U Yan Win	10.3.2008
25. Asia World Co. Ltd	6062 Wardan Street, Bahosi Development, Lamadaw, Yangon And 61-62 Bahosi Development Housing, Wadan Street, Lanmadaw Township, Yangon	Tun Myint Naing alias Steven Law (J4a, Anhang II)	10.3.2008
26. Tochtergesellschaften von Asia World: Asia World Industries Asia Light Co. Ltd. Asia World Port Management Co. Ahlon Warves	61-62 Bahosi Development Housing, Wadan Street, Lanmadaw Township, Yangon	Präsident/Direktor: Tun Myint Naing alias Steven Law (J4a, Anhang II),	29.4.2008
27. Leo Express Bus	23/25 Upper Pansodan Street, Aung San Stadium (East Wing), Mingalar Taungnyunt Township, Yangon	Präsident/Direktor: Tun Myint Naing alias Steven Law (J4a, Anhang II),	26.4.2011
28. Yuzana Co. Ltd	130 Yuzana Centre, Shwegondaing Road, Bahan Township, Yangon	Präsident/Direktor: Htay Myint, (J6a, Anhang II)	10.3.2008
29. Yuzana Construction	130 Yuzana Centre, Shwegondaing Road, Bahan Township, Yangon	Präsident/Direktor: Htay Myint, (J6a, Anhang II)	10.3.2008
30. Yuzana Hotels (einschließlich Yuzana Hotel, Yangon; Yuzana Garden Hotel, Yangon; Yuzana Resort Hotel, Ngwe Saung)	130, Shwegondine (Shwegondaing) Road Bahan Township Yangon	Präsident/Direktor Htay Myint, (J6a, Anhang II)	26.4.2010
31. Myangonmyint Co (Unternehmen im Besitz der ehemaligen USDA)			10.3.2008
32. Dagon International/Dagon Timber Ltd	262-264 Pyay Road Dagon Centre Sanchaung Yangon	Direktoren: „Dagon“ Win Aung (J21a, Anhang II) und Daw Moe Mya Mya (J21b, Anhang II)	29.4.2008

▼M1

Name	Anschrift	Name des Direktors/Eigentümers/ zusätzliche Informationen	Datum der Aufnahme in die Liste
33. Palm Beach Resort	Ngwe Saung	Im Besitz von Dagon International. Direktoren: „Dagon“ Win Aung (J21a, Anhang II), Daw Moe Mya Mya (J21b, Anhang II) und Ei Hnin Pwint alias Christabelle Aung (J21c, Anhang II)	29.4.2008
34. IGE Co Ltd	27-B Kaba Aye Pagoda Road, Bahan Township, Yangon, Tel.: +95 1558266 Fax: +95 1555369 und No. H-11, Naypyitaw, Naypuitaw, Tel.: +95 67414211	Direktoren: Nay Aung (D45e, Anhang II) und Pyi (Pye) Aung (D45g, Anhang II); Geschäftsführender Direktor: Win Kyaing	29.4.2008
35. Aung Yee Phyo Co.		Im Besitz der Familie von Aung Thaung (Ministerium für Industrie 1) (D45a, Anhang II)	27.4.2009
36. Queen Star Computer Company		Im Besitz von Nandar Aye (A2c, Anhang II), Tochter von Maung Aye	27.4.2009
37. Htay Co.		Im Besitz von Generalmajor Hla Htay Win (G51a, Anhang II)	27.4.2009
38. Mother Trading and Construction	77/78 Wadan Street, Bahosi Ward, Lanmadaw, Yangon, Tel.: +95 1210514 E-Mail: mother.trade@mptmail.net.mm	Direktor: Aung Myat alias Aung Myint (J22a, Anhang II)	29.4.2008
39. Kyaw Tha Company und Kyaw Tha Construction Group	98, 50th Street, Pazundaung Township, Yangon, Tel.: +95 1296733 Fax: +95 1296914 E-Mail: kyawtha.wl@mptmail.net.mm Website: http://www.kyawtha.com	Direktor: U Win Lwin (J23a, Anhang II); Geschäftsführender Direktor: Maung Aye	29.4.2008
40. Ye Ta Khun (Yetagun) Construction Group	Yuzana Plaza West, Tamwe Township Yangon	Eigentümer: Aung Zaw Ye Myint (J19a, Anhang II), Sohn von General Ye Myint	29.4.2008
41. J’s Donuts	26-28 Lanmadaw Street, Lanmadaw Tsp, Yangon, Tel.: +95 1710242 Junction 8 Shopping Centre, 8th Mile, Mayangon Tsp, Yangon, Tel.: +95 1650771 (2nd Floor.) Yuzana Plaza, Banyar Dala Road, Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon, Tel.: +95 1200747 173-175 Pansodan Street, Kyauktada Tsp, Yangon, Tel.: +95 1287525 381-383 Near Bogyoke Aung San Market Shwebontha Street, Pabedan Tsp, Yangon, Tel.: +95 1243178	Eigentümer: Kyaing San Shwe (A1i, Anhang II), Sohn von General Than Shwe (A1a, Anhang II)	29.4.2008

▼M1

Name	Anschrift	Name des Direktors/Eigentümers/ zusätzliche Informationen	Datum der Aufnahme in die Liste
42. Min Min Soe Group of Companies (MMS)	23-A Inya Myaing Street, Bahan Tsp., Tel.: +95 1511098, 514262 E-mail: mms@mptmail.net.mm	Aktionär: Kyaw Myo Nyunt (J8c, Anhang II), (Sohn von General Nyunt Tin, ehemaliger Minister für Landwirtschaft (a.D.) (J8a, Anhang II)),	29.4.2008
43. Myanmar Information and Communication Technology (alias Myanmar Infotech)	MICT Park, Hlaing University Campus	Eigentümer: Aung Soe Tha (D47e, Anhang II) Nandar Aye (A2c, Anhang II)	29.4.2008
44. (Myanmar New Technology (MNT)		Eigentümer: Yin Win Thu	29.4.2008
45. Forever Group	No (14 02/03), Olympic Tower I, Corner of Boaungkyaw Street und Mahabandoola Street, Kyauktada Township, Yangon, Tel.: +95 1204013, +95 1204107 E-Mail: foreverygroup@mptmail.net.mm	Geschäftsführender Direktor: Daw Khin Khin Lay; Mitglied des Leitungs- und Kontrollorgans: Khin Maung Htay; Bereichsleiter: Kyaw Kyaw	29.4.2008

▼M2

ANHANG IV

Liste der Personen gemäß Artikel 15 Absatz 3

REGIERUNG

#	Name (und ggf. Aliasname)	Angaben zur Person (Titel)	Geschlecht (M/W)
1.	Dr. Sai Mauk Kham	Vizepräsident der Republik der Union von Myanmar	M
2.	Dr. Pe Thet Khin	Gesundheitsminister	M
3.	Dr. Mya Aye	Bildungsminister	M
4.	Tint Hsan	Minister für Hotelgewerbe und Fremdenverkehr sowie Minister für Sport	M
5.	Wunna Maung Lwin	Außenminister	M

STELLVERTRETENDE MINISTER

#	Name (und ggf. Aliasname)	Angaben zur Person (Titel)	Geschlecht (M/W)
1.	Ohn Than	Stellvertretender Minister Landwirtschaft und Bewässerung	M
2.	Dr. Myo Myint	Stellvertretender Minister Auswärtige Angelegenheiten	M
3.	Dr. Kan Zaw	Stellvertretender Minister Nationale Planung und Wirtschaftsentwicklung	M
4.	Dr. Pwint Hsan	Stellvertretender Minister Handel	M
5.	Ba Shwe	Stellvertretender Minister Bildung	M
6.	Dr. (Daw) Myat Myat Ohn Khin	Stellvertretende Ministerin Gesundheit	W
7.	(Daw) Sanda Khin	Stellvertretende Ministerin Kultur	W
8.	Dr. Ko Ko Oo	Stellvertretender Minister Wissenschaft und Technik	M
9.	Khin Zaw	Stellvertretender Minister Landwirtschaft und Bewässerung	M
10.	Soe Tint	Stellvertretender Minister Bauwesen	M
11.	Kyaw Lwin	Stellvertretender Minister Bauwesen	M
12.	Soe Aung	Stellvertretender Minister Energie	M
13.	Aung Than Oo	Stellvertretender Minister Elektrizität (2)	M
14.	Dr Win Myint	Stellvertretender Minister Gesundheit	M

▼**M2**

#	Name (und ggf. Aliasname)	Angaben zur Person (Titel)	Geschlecht (M/W)
15.	Dr Maung Maung Htay	Stellvertretender Minister Religiöse Angelegenheiten	M
16.	Soe Win	Stellvertretender Minister Information	M
17.	Myint Zaw	Stellvertretender Minister Elektrizität (1)	M
18.	Myo Aung	Stellvertretender Minister Industrie (2)	M

MINISTERPRÄSIDENTEN DER STAATEN/REGIONEN

#	Name (und ggf. Aliasname)	Angaben zur Person (Titel)	Geschlecht (M/W)
1.	La John Ngan Sai	Ministerpräsident des Staates Kachin	M

▼M4

ANHANG V

Liste der Personen gemäß Artikel 15 Absatz 4

FRÜHERER STAATSRAT FÜR FRIEDEN UND ENTWICKLUNG (SPDC)

#	Name (und ggf. Aliasname)	Angaben zur Person (Funktion/Titel, Geburtsdatum und -ort, Reisepass-Nr./Personalausweis-Nr., Ehemann/-frau oder Sohn/Tochter von …)	Geschlecht (M/W)
1.	Thura Shwe Mann	Stellvertretender Vorsitzender der Union Solidarity and Development Party (USDP); vormals Stabschef im SPDC, Koordinator von Sondereinsätzen; Geburtsdatum: 11.7.1947; Mitglied des Parlaments (Unterhaus), Sprecher des Unterhauses.	M
2.	Khin Lay Thet	Ehefrau von Thura Shwe Mann	W
3.	Aung Thet Mann alias Shwe Mann Ko Ko	Sohn von Thura Shwe Mann, Ayeya Shwe War (Wah) Company, 5, Pyay Rd, Hlaing Township, Yangon und Miteigentümer von RedLink Communications Co Ltd, No. 20, Building B, Mya Yeik Nyo Royal Hotel, Pa-Le Rd, Bahan Township, Yangon; Geburtsdatum: 19.6.1977	M
4.	Khin Hnin Thandar	Ehefrau von Aung Thet Mann	W
5.	Toe Naing Mann	Sohn von Thura Shwe Mann; Geburtsdatum: 29.6.1978; Eigentümer der Global Net and Red Link Communications Co. Ltd., No. 20, Building B, Mya Yeik Nyo Royal Hotel, Pa-Le Road, Bahan Township, Yangon, Anbieter von Internet-Diensten	M
6.	Zay Zin Latt	Ehefrau von Toe Naing Mann, Tochter von Khin Shwe; Geburtsdatum: 24.3.1981	W

REGIERUNG

#	Name (und ggf. Aliasname)	Angaben zur Person (einschließlich Ministerium)	Geschlecht (M/W)
1.	Thein Sein	Präsident und Leiter der Exekutive der Republik der Union von Myanmar; zuvor Premierminister; Vormals Mitglied des SPDC. Ehemaliger Vorsitzender der Union Solidarity and Development Party (USDP). Geburtsdatum: 20.4.1945, Geburtsort: Pathein	M
2.	Khin Khin Win	Ehefrau von Thein Sein	W
3.	Tin Aung Myint Oo	Vizepräsident der Republik der Union von Myanmar. Zuvor 1. Sekretär des SPDC. Ehemaliger stellvertretender Vorsitzender der Union Solidarity and Development Party (USDP). Geburtsdatum: 29.5.1950	M
4.	Khin Saw Hnin	Ehefrau von Tin Aung Myint Oo	W
5.	Hauptmann Naing Lin Oo	Sohn von Tin Aung Myint Oo	M
6.	Hnin Yee Mon	Ehefrau von Hauptmann Naing Lin Oo	W
7.	Generalmajor Hla Min	Verteidigungsminister. Ehemaliger Chef des Büros für Sondereinsätze 3. Ehemaliger Befehlshaber des Kommandobereichs Süd (Region Bago). Geburtsdatum: 26.1.1958	M

▼M4

#	Name (und ggf. Aliasname)	Angaben zur Person (einschließlich Ministerium)	Geschlecht (M/W)
8.	Generalleutnant Ko Ko	Innenminister. Vormals Chef des Büros für Sondereinsätze 3 (Pegu, Irrawaddy, Arakan). Geburtsort: Mandalay, Geburtsdatum: 10.3.1956	M
9.	Sao Nwan Khun Sum	Ehefrau von Generalleutnant Ko Ko	W
10.	Thein Htaik alias Hteik alias Htike	Minister für Bergbau. Zuvor Generalinspekteur des Militärs. Geburtsdatum: 8.2.1952, Geburtsort: Yangon	M
11.	Thein Htay	Minister für Grenzfragen und industrielle Entwicklung. Zuvor stellvertretender Verteidigungsminister, Geburtsort: Taunggyi, Geburtsdatum: 7.9.1955	M
12.	Myint Myint Khine	Ehefrau von Thein Htay	W
13.	Soe Maung	Minister im Präsidialamt. Zuvor Richter und Generalanwalt. Geburtsdatum: 20.12.1952, Geburtsort: Yezagyo	M
14.	Nang Phyu Phyu Aye	Ehefrau von Soe Maung	W
15.	Aye Myint	Minister für Wissenschaft und Technik. Zuvor stellvertretender Verteidigungsminister	M
16.	Soe Thein	Minister für Industrie 2, Geburtsort: Yangon, Geburtsdatum: 7.9.1949	M
17.	Khin Aye Kyin alias Aye Aye	Ehefrau von Soe Thein	W
18.	Yimon Aye	Tochter von Soe Thein. Geburtsdatum: 12.7.1980	W
19.	Aye Chan	Sohn von Soe Thein. Geburtsdatum: 23.9.1973	M
20.	Thida Aye	Tochter von Soe Thein. Geburtsdatum: 23.3.1979	W
21.	Aung Min	Minister für Eisenbahnverkehr, Geburtsort: Yangon, Geburtsdatum: 20.11.1949	M
22.	Wai Wai Thar alias Wai Wai Tha	Ehefrau von Aung Min	W
23.	Aye Min Aung	Tochter von Aung Min	W
24.	Htoo Char Aung	Sohn von Aung Min	M
25.	Khin Yi	Minister für Einwanderung und Bevölkerung. Zuvor Generaldirektor der Polizei von Myanmar. Geburtsdatum: 29.12.1952, Geburtsort: Myaung Mya	M
26.	Khin May Soe	Ehefrau von Khin Yi	W
27.	Myint Hlaing	Minister für Landwirtschaft und Bewässerung. Zuvor Stabschef (Luftwaffe); Geburtsdatum: 13.8.1953; Geburtsort: Mogok	M
28.	Thura Myint Maung	Minister für religiöse Angelegenheiten. Geburtsdatum: 19.1.1941, Geburtsort: Yesagyo	M
29.	Aung Kyaw Soe	Sohn von Thura Myint Maung	M
30.	Su Su Sandi	Ehefrau von Aung Kyaw Soe	W

▼M4

#	Name (und ggf. Aliasname)	Angaben zur Person (einschließlich Ministerium)	Geschlecht (M/W)
31.	Zin Myint Maung	Tochter von Thura Myint Maung	W
32.	Khin Maung Myint	Minister für Bauwesen. Zuvor Minister für Elektrizität 2. Geburtsdatum: 24.5.1951, Geburtsort: Sagaing	M
33.	Win Win Nu	Ehefrau von Khin Maung Myint	W
34.	Tin Naing Thein	Minister für staatliche Planung und Wirtschaftsentwicklung sowie Minister für Viehzucht und Fischerei. Zuvor Handelsminister, ehemals stellvertretender Minister für Forstwirtschaft	M
35.	Aye Aye	Ehefrau von Tin Naing Thein	W
36.	Kyaw Swa Khaing	Minister für Industrie 1. Ehemaliger stellvertretender Minister für Industrie 2	M
37.	Khin Phyu Mar	Ehefrau von Kyaw Swa Khaing	W
38.	Than Htay	Minister für Energie. Zuvor stellvertretender Minister für Energie. Geburtsdatum: 12.11.1954, Geburtsort: Myanaung	M
39.	Soe Wut Yi	Ehefrau von Than Htay	W
40.	Zaw Min	Minister für Elektrizität 1. Geburtsdatum: 30.10.1951, Geburtsort: Bago	M
41.	Khin Mi Mi	Ehefrau von Zaw Min	W
42.	Khin Maung Soe	Minister für Elektrizität 2	M
43.	Hla Tun	Minister für Finanzen und Einnahmen. Zuvor Minister für Finanzen und Einnahmen. Geburtsdatum: 11.7.1951, Geburtsort: Yangon	M
44.	Khin Than Win	Ehefrau von Hla Tun	W
45.	Thein Nyunt	Präsidialamt. Zuvor Minister für Fortschritt in den Grenzgebieten, nationale Bevölkerungsgruppen und Entwicklungsangelegenheiten sowie Bürgermeister von Nay Pyi Taw. Geburtsdatum: 8.10.1948, Geburtsort: Maubin	M
46.	Kyin Khaing a.k.a. Kyin Khine	Ehefrau von Thein Nyunt	W
47.	(Wunna Kyaw Htin) Win Myint	Handelsminister. Präsident des Verbands der Industrie- und Handelskammern der Union Myanmar (UMFCCI) und Eigentümer der Shwe Nagar Min Co. sowie Eigentümer des Zeya Shwe Myay Football Club. Geburtsdatum: 21.4.1954, Geburtsort: Ye Oo	M
48.	Kyaw Hsan	Minister für Information sowie Minister für Kultur. Zuvor Mitglied der Union Solidarity and Development Party (USDP). Geburtsdatum: 20.5.1948, Geburtsort: Monywa	M
49.	Kyi Kyi Win	Ehefrau von Kyaw Hsan. Leiterin der Abteilung Information der Myanmar Women's Affairs Federation.	W
50.	Win Tun	Minister für Forstwirtschaft	M

▼**M4**

#	Name (und ggf. Aliasname)	Angaben zur Person (einschließlich Ministerium)	Geschlecht (M/W)
51.	Aung Kyi	Minister für Arbeit sowie Minister für Soziales, Fürsorge und Wiederansiedelung. Zuvor Minister für Beschäftigung/ Arbeit (am 8.10.2007 zum Verbindungsminister ernannt, zuständig für die Beziehungen zu Aung San Suu Kyi). Geburtsdatum: 1.11.1946, Geburtsort: Yangon	M
52.	Thet Thet Swe	Ehefrau von Aung Kyi	W
53.	Ohn Myint	Minister für Kooperativen. Ehemaliger Chef des Büros für Sondereinsätze 6	M
54.	Nu Nu Swe	Ehefrau von Ohn Myint	W
55.	Thein Tun a.k.a. Thein Htun	Minister für Kommunikation und Post- und Telegraphendienste	M
56.	Nyan Htun Aung	Verkehrsminister	M

STELLVERTRETENDE MINISTER

#	Name (und ggf. Aliasname)	Angaben zur Person (einschließlich Ministerium)	Geschlecht (M/W)
1.	Maj-Gen Kyaw Nyunt	Stellvertretender Verteidigungsminister	M
2.	Col Aung Thaw	Stellvertretender Verteidigungsminister	M
3.	Maj-Gen Zaw Win	Stellvertretender Minister für Grenzangelegenheiten. Zuvor Befehlshaber der Basis Nr. 3 des Lon-Htein-Bataillons, Shwemyayar	M
4.	Maung Myint	Stellvertretender Außenminister. Geburtsdatum: 21.5.1958, Geburtsort: Mandalay	M
5.	Dr Khin Mya Win	Ehefrau von Maung Myint. Geburtsdatum: 21.1.1956	W
6.	Win Than	Stellvertretender Minister für Finanzen und Einnahmen	M
7.	Tint Lwin	Stellvertretender Minister für Kommunikation und Post- und Telegraphendienste	M
8.	Phone Swe	Stellvertretender Minister für Soziales, Fürsorge und Wiederansiedlung. Vormals Stellvertretender Innenminister	M
9.	San San Wai	Ehefrau von Brigadegeneral Phone Swe	W
10.	Than Tun	Stellvertretender Minister für Kooperativen	M
11.	Myint Thein	Stellvertretender Arbeitsminister. Ehemaliger Richter am Obersten Gerichtshof	M
12.	Win Shein	Stellvertretender Verkehrsminister. Vormals Befehlshaber, Ausbildungsstab Marine	M
13.	Htay Aung	Stellvertretender Minister für Hotelgewerbe und Fremdenverkehr	M
14.	Thein Aung	Stellvertretender Minister für Industrie 1	M
15.	Thura U Thaung Lwin	Stellvertretender Minister für Eisenbahnverkehr	M
16.	Thant Shin	Stellvertretender Minister für Eisenbahnverkehr	M

▼**M4**

#	Name (und ggf. Aliasname)	Angaben zur Person (einschließlich Ministerium)	Geschlecht (M/W)
17.	Aye Kyu	Stellvertretender Bildungsminister	M
18.	Kyaw Kyaw Win	Stellvertretender Minister für Einwanderung und Bevölkerung	M
19.	Aye Myint Kyu	Stellvertretender Minister für Sport	M
20.	Han Sein	Stellvertretender Minister für industrielle Entwicklung in Myanmar	M
21.	Chan Maung	Stellvertretender Minister für industrielle Entwicklung in Myanmar	M
22.	Khin Maung Aye	Stellvertretender Minister für Viehzucht und Fischerei	M
23.	Kyaw Zan Myint	Stellvertretender Innenminister	M

NUTZNIESSER DER WIRTSCHAFTSPOLITIK DER REGIERUNG UND ANDERE MIT DEM REGIME VERBUNDENE PERSONEN

#	Name (und ggf. Aliasname)	Angaben zur Person (einschließlich Unternehmen)	Geschlecht (M/W)
1.	Khin Aung Myint	Ehemaliger Minister für Kultur. Mitglied des Parlaments (Oberhaus); Präsident des Oberhauses. Zuvor Mitglied der Union Solidarity and Development Party (USDP)	M
2.	Khin Phyone	Ehefrau von Khin Aung Myint	W